

Heute mit dem Sonderthema
Biergärten & Cafés
ab Seite 20

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

Seite 9: Nachwuchskräfte für die Landespolizei

Seite 12: Senioren zu Gast beim Gebrauchshundeverein

Seite 16: Sechs Wochen Ferien für Kinder aus Weißrussland



www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 11. Juli 2018

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 28

der reporter



Deutsches Sprachdiplom Pro für Berufsschüler - Seite 10

Gestatten:

Der Jubiläumskönig der Schützengilde!



Stefan Wulff ist im Jahr des 350-jährigen Bestehens der neue Schützenkönig der Eutiner Schützengilde von 1668. Zum fünften Mal als Bewerber um die besondere Würde ins Rennen gegangen, setzte er am Montagabend um 22.14 Uhr den entscheidenden Treffer. Als „der Bewundernswerte“ wird er Eutins älteste Vereinigung mit Königin Gloria durch das Jahr führen. Lesen Sie mehr auf Seite 3.

Bauelemente Ivers
seit 5 Jahren in Malente

**Garagentore + Fenster
Insektenschutz + Türen**

23714 Malente · Stettiner Str. 2a
Tel. 0 45 23 / 20 77 391 · www.bauelemente-ivers.de

**Steinschlagreparatur
Scheibenaustausch
Scheibentönung**

Inklusive unserem
TOP-Service-Check

Autoglas Point Plöner Str. 43 / 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 - 76 139 50
www.autoglas-point.de

HONDA

Honda UMS 425
4 Takt Honda Motor
25 cm3 Hubraum
0,72 KW bei 7000 1/min
Gebogene Antriebswelle
inkl. Fadenzopf

Preis!

~~379,00€~~
269,-

MOTOR GERÄTE GmbH Ahrensböck
Dieksburg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböck
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

Ab sofort im Store Eutin

sale
20% | 30%

Peterstraße 10 · 23701 Eutin
Mo.-Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Tel. 04521/4098214

Jack Wolfskin
-STORE-

WHY NOT.

Dr. PISTOR
Meisterbetrieb **Augenoptik**
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031



Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



Theo

Theo ist ab sofort die Nummer eins im Leben seiner Eltern Daniela und Kevin Wegner. Ganz entspannt schlummert der niedliche Sonntagsjunge an Mama gekuschelt. Mit seiner Geburt am Sonntagmorgen um 9.39 Uhr hat für die junge Familie aus Selent die Zukunft begonnen.



Milla

Für die süße Milla ging es nach der Sonntagsgeburt am Montag gleich nach Hause. In Gronenberg freut sich der große achtjährige Bruder Ben-Luca auf das Schwesterchen. Mama Madeleine und Papa Remon Bogisch sind stolz und froh.



Greta Minna

Die entzückende Greta Minna ist für ihre Eltern Svenja Marie Meyer und Viktor Geldt ein großes Wunder. Die beiden sind überwältigt von der Freude über ihr Töchterchen und genießen die Stunden. Daheim in Seedorf ist man von nun an zu dritt glücklich.

Spannende Führungen für Kinder und Erwachsene

Eutin (t). Am heutigen Mittwoch, dem 11. Juli können Besucher um 17 Uhr Abgründe adliger Lebenswelten kennenlernen. In der Themenführung Mit Risiken und Nebenwirkungen: Mörderische Geschichten im Hause Schleswig-Holstein-Gottorf geht es um Intrigen, morbide Sammelleidenschaften und kuriose Todesfälle schwedischer Könige und Eutiner Prinzessinnen. Der Eintritt kostet 12 Euro. Am kom-

menden Sonntag, den 15. Juli um 14 Uhr können Familien Spannendes rund um Puder, Pasteten und Seidentapeten erfahren und herausfinden, wie sich das Leben in einem Schloss abspielte. In dieser Führung gibt es Antworten auf alle Kinderfragen, die auch Eltern und Großeltern interessieren. Der Eintritt kostet für kleine Familien 12, für große Familien 20 Euro. Eine Anmeldung zu den Führungen ist nicht erforderlich.

Schnäppchenwoche im „Bücherwurm“

Eutin (t). Gute Nachricht für alle Bücherwürmer und Leseratten: Der Seconhand-Buchladen „Bücherwurm“ der Brücke Ostholstein veranstaltet vom 16. bis zum 22. Juli wieder seine Schnäppchenwoche. Während dieser Akti-

onswoche gibt es im Laden in der Albert-Mahlstedt-Straße 39 zahlreiche Bücher verschiedener Genres zu günstigen Preisen – immer von Montag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr und samstags von 10 bis 14 Uhr.

Deckenerneuerung zwischen Gothendorf und Barkau

Ostholstein (t). Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein, Niederlassung Lübeck, teilt mit, dass die Arbeiten zur Deckenerneuerung der K 55 zwischen Gothendorf und Barkau am heutigen 11. Juli 2018 beginnen und voraussichtlich bis zum 11.08.2018 andauern. Für die Herstellung des Baumschutzes wird der Verkehr ab 11. Juli 2018 in halbseitiger Sperrung an einer wandernden Baustelle einstreifig vorbeigeführt. Ab 16. Juli 2018 wird aufgrund der geringen Fahrbahnbreite eine Vollsperrung für den rund 1,2 Kilometer lan-

gen Streckenabschnitt erfolgen. Die Umleitung wird von Eutin aus kommend über die L 184 nach Ahrensböök, auf die B 432 nach Gleschendorf und umgekehrt eingerichtet. Die Ortschaft Barkau ist dann nur über die B 432 aus Gleschendorf kommend erreichbar. Die Ortschaft Gothendorf ist nur über die B 76 aus Richtung Eutin zu erreichen. Anliegern wird die Zufahrt zu ihren Grundstücken ermöglicht.

Über nicht vermeidbare Sperrungen werden die Anlieger rechtzeitig mit Handzettel von der Baufirma informiert.

Vollsperrung Charlottenstraße

Eutin (t). Die Charlottenstraße wird im Zeitraum von Montag, 16. Juli, bis voraussichtlich Mittwoch, 31. Oktober 2018, im Bereich der Einfahrt Lübecker Landstraße bis zur Nicoloviusstraße voll gesperrt. Grund sind Bauar-

beiten. Anlieger haben freie Fahrt bis zur Baustelle.

Eine Umleitung führt über die Lübecker Landstraße, Carl-Maria-von-Weber-Straße bis zur Charlottenstraße und wird entsprechend ausgeschildert.

Stefan Wulff - die neue Große Majestät

Vier Bewerber rangen hart und fair um die Königswürde der Schützengilde Eutin von 1668

Eutin (wh). Die munteren Cheerleader und Wolfram Reuter als Kommentator hatten es nicht leicht, die vielen Zuschauer und Gäste beim Großen Königsschießen der Schützengilde Eutin von 1668 bei der Stange zu halten. Nach 169 Schüssen und zweieinhalb Stunden zähem Widerstand des „Vogels“ ging um 22.14 Uhr Reuters „Jaaaa!“-Ruf im Jubel unter. Stefan Wulff war es, der unter seinen Mitbewerbern Bernd Ditscher, Jörg Rogge und Werner Steinfadt die glückliche Hand hatte und der schon arg zerschossenen Trophäe den Fangschuss gab. Dabei hatte man durchaus den Eindruck, dass alle vier Kandidaten wirklich König werden wollten und hartnäckig und fair um die Würde rangen. Der 50jährige Stefan Wulff löste mit seinem Glücks-Treffer die Große Majestät Jürgen Kehr („de Vergnögte“) nach dessen erfolgreicher Regentschaft ab. Wulff ist aktuell Offizier der Gilde, gehört dieser seit dem Jahre 2003 an und arbeitet im „Zivilleben“ als Angestellter im Bahnwesen.



Zuerst rund 40 Schüsse, dann viele Umarmungen und Küsse für Stefan Wulff. Fotos: Hasse

Für den neuen Schützenkönig Stefan Wulff, der übrigens den hölzernen „Vogel“ gebaut hatte, war es am Montag bereits der fünfte

Anlauf auf diesen Ehrentitel (zuletzt im Jahre 2012). Geradezu fünffach strahlte er denn auch, und mit ihm seine Ehefrau Gloria. „Wir freuen uns auf ein ganz tolles Königsjahr“, sagte sie und pries die herzliche Gemeinschaft der Eutiner Schützengilde.

Vor dem Großen Königsschießen war bereits der „Spaßkönig“ ermittelt worden. Dabei erwies sich der Vogel - bzw. das, was von ihm übrig war - als richtiger „Spaß-Vogel“, denn nachdem der letzte Schuss schon verhallt und Schütze Holger Reinhardt sich bereits enttäuscht abgewandt hatte, dauerte es noch ein paar Sekunden, bis der Vogel und damit die Entscheidung fiel - zur Freude des neuen Spaßkönigs Holger Reinhardt und seiner Ehefrau Ingrid, mit der er 44 Jahre verheiratet ist.



Jürgen Kehr („de Vergnögte“) bleibt auch nach seiner Ablösung als Große Majestät seinem Motto treu.



Kleine Majestät Holger Reinholdt mit seiner Königin Ingrid.

„Jetzt habe ich alle möglichen Könige in der Gilde durch“, konstatierte Holger Reinhardt stolz. - Im Rahmen der feierlichen Königsproklamation, umrahmt von Fackelträgern der Eutiner Feuerwehren, wurden die neuen Königspaare unter der Vogelstange inthronisiert.



Unter den Gästen vom Malenter Schützenverein der amtierende König Jürgen Möller (Mitte).

Raub einer Geldbörse – Polizei sucht Zeugen

Eutin (t). Am Donnerstagnachmittag, dem 5. Juli kam es in der Straße „Am Stadtgraben“ in Eutin zum Raub einer Geldbörse. Der Täter konnte flüchten. Die Polizei sucht nun Zeugen. Kurz vor 17 Uhr am Donnerstag hatte sich eine 37-jährige Ostholsteinerin, die zur Tatzeit in einem Rollstuhl saß, in Begleitung ihres 48-jährigen Ehemannes Bargeld von einem Geldautomaten in der Straße „Am Rosengarten“ geholt. Anschließend wurde sie von ihrem Ehemann durch den Durchgang zwischen den Hausnummern 7 und 9, vorbei an der Carl-Maria-von-Weber-Schule, zu den Parkplätzen „Am Stadtgraben“ geschoben. Kurz nachdem sie die Parkflächen erreicht hatten, tauchte plötzlich eine männliche Person von hinten auf und entriß der Ostholsteinerin ihre Geldbörse, welche sie den gesamten Zeitraum über in ihren Hän-

den auf dem Schoß liegen hatte. Anschließend flüchtete der Täter mit der Geldbörse durch einen Durchgang, vorbei an der „Eutiner Tafel e.V.“ in die Königstraße. In der entwendeten Geldbörse befanden sich persönliche Papiere sowie Bargeld im mittleren dreistelligen Bereich. Der Täter wurde durch die Eheleute als zirka 20 Jahre alter schlanker Mann mit dunklerer Hautfarbe beschrieben. Zur Tatzeit war der etwa 170cm - 175cm große Täter mit einer knielangen blauen Jeans und einem schwarzen Oberteil mit langen Ärmeln bekleidet. Zusätzlich führte die Person einen blauen Rucksack mit sich. Die Kriminalpolizei Eutin ermittelt nun wegen des Verdachts des Raubes und sucht Zeugen, die Angaben zu dem flüchtigen Täter machen können. Hinweise nimmt die Kriminalpolizei Eutin unter 04521-8010 entgegen.

• Plissees
 • **Insektenschutz**
 • Gardinen
 • Rollos
 und vieles mehr...
Beratung, Aufmaß und Montage
kostenlos Kurzfristige Termine möglich

Textilhaus Flaig seit 1933
Fanshop · Bekleidung · Sport
 Eutiner Str. 8 • Schönwalde a. B. • ☎ 0 45 28 / 2 75
 Mo.-Fr. 8.30-12 Uhr u. 14-18 Uhr, Sa. 8.30-12 Uhr





Bezauberndes Hundemädchen gefunden

Und eine bunte Rasselbande sucht Jobs auf Bauernhöfen

Eutin (ed). Wir haben heute eine ganze Rasselbande an Notfellchen, die dringend ein neues Zuhause suchen – allerdings ist es eine ganz spezielle, aber dafür schön bunte und sehr nützliche Bande. Wenn man Mäuse hat... Und dann wurde in der Nacht zu Montag ein bezauberndes Hundemädchen am Beuthiner Hof gefunden. Das Tierheim Eutin sucht jetzt den Menschen dazu – oder



rumlief und sich dort ganz lieb von der Polizei einfangen und ins Tierheim bringen ließ. Hier ist sie jetzt total happy und genießt Streicheleinheiten, Futter und Auslauf mit ihren neuen Hunde-Kumpels. Das Hundemädchen dürfte sieben oder acht Monate jung und ein Schäferhund-Collie-Mix sein – ganz sicher jedoch ist sie ein unglaublich liebenswerter, zutraulicher, freundlicher Hund ohne jede Arg. Absolut entzückend. Ihre Erziehung ist allerdings ziemlich ausbaufähig – sie auszubauen wiederum dürfte recht einfach sein, weil Sandy es großartig findet, wenn sich jemand mit ihr beschäftigt, und dann auch sehr bereitwillig macht, was der Zweibeiner von ihr verlangt. Noch lieber lernt sie allerdings von ihren Hundekumpels. Total spannend, was die so machen und können. Jetzt ist natürlich die Frage, wie Sandy zum Beuthiner Hof gekommen ist – und wo sie jemand vermisst? Vielleicht kennt ja jemand dieses bezaubernde Hundemädchen und weiß, wo es hingehört? Wir nehmen einfach mal an, Sandy wollte etwas erleben und ist ihren Menschen ausgebüxt. Wer sie vermisst, meldet sich gern beim Eutiner Tierheim – sollte sie nicht vermisst werden, braucht das Hundemädchen ein neues Zuhause. Am besten bei schäferhund-erfahrenen Menschen, denn außer Liebe, Auslauf, gutem Futter und noch mehr Liebe braucht Sandy Selbstvertrauen und Sicherheit, und das klappt gut durch eine liebevolle Erziehung. Zuerst dürfte sie vielleicht noch ein bisschen zurückhaltend sein, aber ganz sicher nicht lang, denn sie wartet nur darauf, ihr großes Hundeherz zu verschenken. Und wer Sandys Herz gewinnt, hat eine Freundin fürs Leben. Freundschaft fürs Leben wird

das passende Zuhause für die Süße. Und mit ihr fangen wir auch gleich mal an. Sandy haben die Damen des Tierheim-Teams dieses ausgesprochen hübsche Hundemädchen getauft, das in der Nacht von Sonntag auf Montag am Beuthiner Hof he-

Tiere suchen ein neues Zuhause



Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Diekstaunen 5 • Eutin • Telefon 0 45 21 / 7 36 44



die bunte Katzen-Rasselbande mit Menschen ganz sicher nicht schließen, aber gegenseitige Toleranz ist absolut drin. Deshalb suchen die Felligen auch einen Job als Mäusefänger auf Bauern- oder ähnlichen Höfen, auf denen Mäuse nicht gern gesehen sind. Die Katzen und Kater kommen allesamt von einem Hof, auf dem sie nicht mehr bleiben konnten – sie sind (und werden es auch nicht mehr) keine Kuschelkatzen. Sie dulden Menschen aber durchaus gegen ausreichend Futter und einen Schlafplatz. Diese vier hier (von einer Tigerkatze sieht man nur die Ohren, sie sind alle ziemlich zurückhaltend...) würden am allerliebsten zusammen bleiben. Sie können auch einzeln oder zu zweit vermittelt werden, gemeinsam sind sie aber auch einfach effizienter in Sachen Mäusejagd. Außer ihnen haben im Tierheim noch einige andere wenig zutrauliche Katzen ihre Zelte aufge-

schlagen – kastriert, gechipt, geimpft sind sie jetzt auf Jobsuche. Und während die einen wahrscheinlich Menschen nie besonders schätzen werden (außer als Dosenöffner), könnten andere bestimmt mit viel Liebe und Leckerchen noch zutraulicher werden. Rumtragen und Kuscheln wird allerdings auch bei ihnen nicht drin sein. Wer damit, aber nicht mit seinen Mäusen leben kann, ist herzlich willkommen, sich im Tierheim seine persönlichen Mäusejäger auszusuchen. Immer von montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr ist das Tierheim-Team im Diekstaunen für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter www.Tierheim-Eutin.de.

Schlosskinder unterwegs im Küchengarten



Eutin (t). Am kommenden Samstag, dem 14. Juli von 11 bis 13 Uhr streifen die Schlosskinder gemeinsam durchs Grün und erkunden die schönsten Ecken in Schloss- und Küchengarten. Welches Kraut duftet nach Zitrone? Und welche Blüten kann man

eigentlich essen? Was wuchs im Küchengarten zu Zeiten der Herzöge? Mit viel Geschick werden im Anschluss kleine Schmuckstücke aus Naturmaterialien gebastelt und Spiele im Freien gespielt. Der Eintritt kostet 2 Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Lokales Eutin

GESUNDHEITSZENTRUM AM LÖWEN

Fußsprechstunde immer
Dienstag 10.00 – 11.00 Uhr
für Infos & Terminvereinbarungen
rufen Sie uns an!

Geben Sie Ihren Füßen
etwas zurück!

Sanitätshaus am Löwen
Markt 10
24211 Preetz
Tel. 04342 - 71 55 0

www.GZL.de

BARGELD LACHT!

Schrott, Metalle oder Kabel:
Einfach abgeben & kassieren!

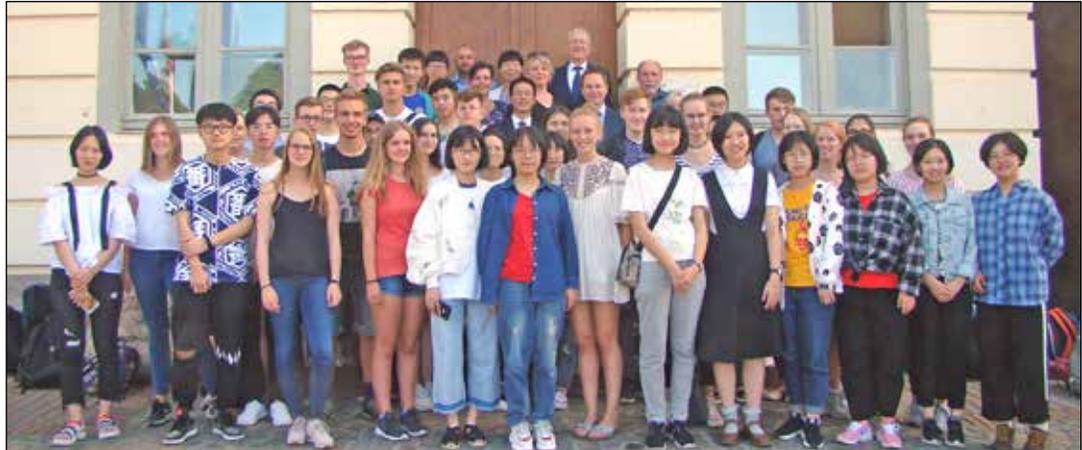
RECYCLINGZENTRUM SÜSEL
Bujendorfer Weg
23701 Süsel
www.gollan.de, Tel. 04529-997 915

Empfang im Rathaus:

Verbindung zwischen Xinchang und Eutin gestärkt

Reise einer Eutin-Delegation für Oktober geplant

Eutin (aj). Es ist eine Begegnung, die Freundschaft und Wissen in Stadt und Schule bringt: Zwanzig chinesische Schülerinnen und Schüler haben sich in der letzten Woche bei einem Empfang im Rathaus gemeinsam mit ihren drei Lehrkräften in das Goldene Buch der Stadt Eutin eingetragen. Sie sind Gäste des Beruflichen Gymnasiums der Kreisberufsschule am Standort Eutin, wo man seit 2013 den Austausch mit der Highschool der Stadt Xinchang pflegt. Motor der kontinuierlich intensivierten Beziehungen ist in Eutin Barbara Friedhoff-Bucksch. Beharrlich und mit viel Engagement hat die Lehrerin des Beruflichen Gymnasiums sich dafür eingesetzt, die Partnerschaft auch auf der städtischen Ebene zu etablieren. Mit Erfolg:



Gruppenfoto vor dem Rathaus - im Herbst reist dann eine Eutiner Delegation nach Xinchang.

Stein-Schmidt, Fachdienstleiter Martin Klehs sowie Malte Kuhr (CDU), Ute Blanck (SPD), Annette Granzin (Grüne), Marius Winkler (FDP) und Malte Tech (FWE) als Vertreter der Fraktionen der Einladung folgen, die auch bei dem Treffen im Rathaus bekräftigt worden war: „Wir freuen uns sehr über dieses positive Votum, zumal die Delegation aus China ja gerade zu Besuch bei uns war, und wir sind schon sehr gespannt auf den kulturellen und wirtschaftlichen Austausch“, sagt Kerstin Stein-

digkeiten der Stadt bekanntgemacht hatte, lobte der stellvertretende Schulleiter der Highschool in Xinchang, Wu Xiaochun, das tolle Wetter und Eutin: „Sehr schön, am liebsten würden wir hier wohnen“, meinte er. Während des Aufenthaltes hatten er und seine Schützlinge reichlich Gelegenheit, nicht nur die Region zu erkunden, sondern auch Kontakte zu vertiefen: Die Schülerinnen und Schüler waren in den Familien ihrer Ostholsteiner Austauschpartner untergebracht, die sich auf den Gegenbesuch im Oktober freuen: „Wir verständigen uns auf Englisch und mit Händen und Füßen“, erzählte Maite Nachtweih. Die Elftklässlerin ist fasziniert von der Möglich-

keit, mit China in Kontakt zu treten: „Ich reise gern und möchte viele andere Kulturen kennenlernen“, erklärte die Neustädterin. Ihren Gast Jin Zhuqi hat sie durch das Programm begleitet und ist nun ihrerseits gespannt auf China. Initiatorin Barbara Friedhoff-Bucksch hatte neben Touristischem und Kulturellem auch ein Referat zum Thema Meer und Müll sowie einen Empfang beim Landtagspräsidenten Klaus Schlie organisiert. Der politische Wille, mit einer offiziellen Reise die Verbindung nach Xinchang zu stärken, bestärkt sie in ihrem Ansatz, über Dialog und Austausch Nähe aufzubauen: „Wir freuen uns auf eine gute Weiterentwicklung der Beziehungen.“



Beim Empfang trugen sich die Besucher, hier Wu Xiaochun, in das Goldene Buch der Stadt ein.

Der Hauptausschuss befürwortete auf seiner letzten Sitzung den Besuch einer Eutiner Delegation in Xinchang im Herbst. Dann werden Bürgermeister Carsten Behnk, Bürgervorsteher Dieter Holst, Stadtmanagerin Kerstin

Schmidt. Es ist das Resultat, das man beim Willkomm im Rathaus erhofft hatte. Nachdem Carsten Behnk dort die Gäste in einer imaginären touristischen Kurzführung mit den wichtigsten Sehenswür-

AUTOLACKIERUNG

Schnell passiert, schnell repariert.

Wir haben was dagegen! Die fortschrittlichste und wirtschaftlichste Lösung für Sie! Spot Repair in Rekordzeit jetzt in Eutin!





vorher



nachher

Diese Reparatur kostet z.B. bei Vorlage dieser Anzeige **129,- Euro inkl. MwSt.**
Durch den Einsatz der neuesten UV Trocknungstechnologie beträgt die Reparaturzeit bei diesem Schaden 2 Std.

Wir werden auch Sie mit unserer hochwertigen Arbeit zu fairen Preisen begeistern!

schöne, glänzende Autos

Die Lack

Faszination

Lacktechnik 2000 GmbH
in der Industriestraße, Eutin
Tel: 04521/ 2010
Fax: 04521/ 74904
www.lacktechnik2000.de

FISSAUER FÄHRHAUS

Reservierung: 0 45 21- 23 83 od. fissauer-faehrhaus@outlook.de
Leonhard-Boldt-Str. 8 · 23701 Eutin

Mi. – Mo. 12-20 Uhr durchgehend warme Küche und Service! **Dienstag Ruhetag**



Unsere Öffnungszeiten
im Juli und August

Mittwoch bis Montag 12-20 Uhr
durchgehend warme Küche
und Service!
- Dienstag Ruhetag -



Lokales Eutin

Sommerfest der Neudorfer Wehr:

Eine starke Truppe sorgt für Spaß

Festausschuss begeisterte mit neuen Ideen

Eutin (aj). Es war ein Fest, wie es im Buche steht. Gewiss - das freundliche Feierwetter trug seinen Teil zum Gelingen bei, in erster Linie aber waren es die Kreativität und die Tatkraft des Organisationsteams, die das Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Neudorf zu einem vollen Erfolg machten: „Wir wollten die Neudorfer mit frischen Ideen wieder alle an einen Fleck bringen“, berichtete Manuela Erp vom Festausschuss inmitten des Trubels. Zusammen mit Sven Lange, Michael Groß und Andreas Erp hat die Feuerwehrfrau vollen Einsatz



Sie haben dem Sommerfest neuen Schwung verliehen: Sven Lange, Michael Groß, Manuela Erp und Andreas Erp.

gezeigt, um Mitstreiter geworben, Klinken für die Preisauswahl ge-

putzt und am Programm gefeilt. So konnte im Herzen der Dorfschaft die Teichstraße in eine bunte Feiermeile verwandelt werden: An sechs Spielstationen konnten sich die Kinder vergnügen, ihre Geschicklichkeit testen und Punkte für den Spielpass sammeln, der ihnen am Ende vollständig ausgefüllt einen der attraktiven Preise einbrachte. Betreut wurden sie dabei vom Eutiner Feuerwehrynachwuchs: „Ohne die Jugendfeuerwehr würden wir es nicht hinkriegen“, lobte Manuela Erp

ren beteiligt waren. Gekommen waren auch die Mitglieder der Abteilung Brandschutzerziehung, sie ermöglichten den Mädchen und Jungen erste Erfahrungen mit dem Feuerlöscher: „Ganz schön heiß und aufregend!“, so lautete das Urteil des achtjährigen Nils aus Neudorf. Ein Stückchen weiter am Teich hielt Mathies den Feuerwehrschauch fest in der Hand: „Papa ist auch Feuerwehrmann“, verriet der Siebenjährige, der zur neugegründeten Kinderfeuerwehr Eutin gehört. Dafür, dass Groß und Klein zwischen Hüfburg, Kinderschminktisch und Einsatzwagen die Kraft nicht ausging, wurde gegrillt, gebacken und eisiger Slush ausgeschenkt: „Wenn man sieht, dass die Straße voll ist, ist das ein schönes Gefühl“, freute sich Feuerwehrfrau Erp. Für den Abend hatte das Orga-Team eine Party geplant. Die Tradition des Sommerfestes am Leben zu halten, war der vierköpfigen Gruppe ein Herzensanliegen: „Wir kennen das alle aus unserer Jugend“, sagte Manuela Erp, „und für den Tag heute sollte gelten: ‚Wir sind Neudorf.‘“ Ein Wir-Gefühl, das beste Werbung für die Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr macht.

Werkstattbrand in Eutin

Eutin (t). Am Freitag, dem 6. Juli geriet in Eutin ein kombiniertes Wohn- und Geschäftsgebäude in Brand. Eine sich in dem Gebäude befindliche KFZ-Werkstatt brannte nahezu vollständig aus. Zudem wurden auch mehrere Wohnungen des Hauses durch das Feuer beschädigt. Gegen 17.30 Uhr wurden Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst zu einem Feuer in der Elisabethstraße in Eutin alarmiert. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte schlugen Flammen aus einer sich in dem kombinierten Wohn- und Geschäftsgebäude befindlichen KFZ-Werkstatt. Auch die in dem Gebäude befindlichen Wohnungen waren im weiteren Verlauf von dem Feuer betroffen. Während

der Löscharbeiten der Feuerwehr sperrte die Polizei die Brandstelle großräumig ab. Personen wurden nicht verletzt, der entstandene Sachschaden beläuft sich nach einer ersten Einschätzung auf circa 250.000 Euro. Nach derzeitigem Sachstand ist das Feuer in der KFZ-Werkstatt des Gebäudes vermutlich während dort durchgeführter Schweißarbeiten ausgebrochen. Die Ermittlungen der Eutiner Kriminalpolizei sind jedoch noch nicht abgeschlossen und dauern weiter an. Nach Aufnahme des Brandortes durch die Ermittler konnte die zunächst beschlagnahmte Brandstelle am Montag wieder freigegeben werden. Es besteht der Verdacht der fahrlässigen Brandstiftung.



Martina Böckenhauer zeigte Nils den Umgang mit dem Feuerlöscher.

den Einsatz der jungen Kameradinnen und Kameraden. Ihr Dank galt zugleich allen Firmen und Geschäftsleuten, die als Sponso-

ren beteiligt waren. Gekommen waren auch die Mitglieder der Abteilung Brandschutzerziehung, sie ermöglichten den Mädchen und Jungen erste Erfahrungen mit dem Feuerlöscher: „Ganz schön heiß und aufregend!“, so lautete das Urteil des achtjährigen Nils aus Neudorf. Ein Stückchen weiter am Teich hielt Mathies den Feuerwehrschauch fest in der Hand: „Papa ist auch Feuerwehrmann“, verriet der Siebenjährige, der zur neugegründeten Kinderfeuerwehr Eutin gehört. Dafür, dass Groß und Klein zwischen Hüfburg, Kinderschminktisch und Einsatzwagen die Kraft nicht ausging, wurde gegrillt, gebacken und eisiger Slush ausgeschenkt: „Wenn man sieht, dass die Straße voll ist, ist das ein schönes Gefühl“, freute sich Feuerwehrfrau Erp. Für den Abend hatte das Orga-Team eine Party geplant. Die Tradition des Sommerfestes am Leben zu halten, war der vierköpfigen Gruppe ein Herzensanliegen: „Wir kennen das alle aus unserer Jugend“, sagte Manuela Erp, „und für den Tag heute sollte gelten: ‚Wir sind Neudorf.‘“ Ein Wir-Gefühl, das beste Werbung für die Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr macht.

-Anzeige-

Mit Durchblick zum Gewinn

Eutin (aj). Für diese Fünf ist die Weltmeisterschaft gut gelaufen, denn ein Gewinn bei der WM-Aktion von Brillen-Hoth machte ihnen das Ausscheiden der deutschen Mannschaft erträglicher. Mit dem Kauf einer Brille im Wert von mindestens 50 Euro hatten sich Sophie Kettner aus Eutin, Jerra Strunkeit aus Schönwalde, Noah und Jana Weissenfels sowie Peter Petersen aus Eutin die Teilnahme gesichert. Jetzt konnten sie von Julia Hoth WM-Bälle



und Auswärts-Trikots entgegennehmen und sind damit bestens ausgestattet für ihren ganz persönlichen Fußball-Spaß. Wer fragt da noch nach den Ergebnissen der Vorrunde?

Gaststätte Schmidt

Inh. Sylvia & Mario Schmidt

Sa. 28. Juli 2018

SOMMERFEST
ab 18.00 Uhr



Spanferkel

- Auch bei schlechtem Wetter
unser Hofplatz
ist komplett
überdacht! -

Sallrögen 2 • 23715 Hutzfeld
Telefon (0 45 27) 2 49

Wer hat das Herz gestohlen?

Kunstdiebstahl im Tischbein-Garten - Rätselraten über das Motiv der Täter oder des Täters

Eutin (wh). Offenbar ist ein Herzensdieb unterwegs. Oder es sind mehrere Herzensdiebe. Ja, es müssen mehrere sein, denn das Herz, um das es geht, ist groß und schwer und aus rotem Granit. Es befand sich bis Anfang April im Tischbein-Garten in der Stolbergstraße 8, eine von dem im Jahre 2016 verstorbenen Künstler Henry Jansohn gestaltete und mit einer Inschrift versehene Skulptur. Diese und andere Skulpturen, die Jansohn dem Kreis der Künste als Leihgabe überlassen hatte, wollte die Mutter des Künstlers am 9. April einer Freundin zeigen. Doch das steinerne Herz, das sie wenige Tage zuvor noch an seinem Platz gesehen hatte, war verschwunden. Der Vorsitzende des Kunstkreises erstattete daraufhin bei der örtlichen Polizei Anzeige

wegen Diebstahls. Deren Ermittlungen waren jedoch erfolglos und wurden jetzt eingestellt. Der Kunstkreis wendet sich deswegen an die Öffentlichkeit in der Hoffnung, dass sich doch noch Zeugen melden, die etwas gesehen oder gehört haben. Es bleibt noch eine Möglichkeit, die zwar der Fantasie einiger Kunstkreis-KünstlerInnen entsprungen sein mag, aber einer gewissen Berechtigung nicht entbehrt, denn es mag Romantik im Spiel sein. Zu gerne möchte man glauben, dass sich zum Beispiel jemand das Herz „ausgeliehen“ hat, um seiner Liebsten einen unwiderstehlichen Heiratsantrag zu machen. Alles in der Absicht, es früher oder später wieder heimlich, still und leise in den Tischbein-Garten zurückzubringen. Oder es hat jemand gewettet,



über Nacht im wahrsten Sinn des Wortes „steinreich“ zu werden – nun ja, der Vorstellungskraft sind keine Grenzen gesetzt. Wie auch immer: Wer einen Tipp

geben und ein gutes Werk für die Kunst tun möchte, an den richtet sich die „herz“liche Bitte, sich diskret unter der Telefonnummer 04521-775757 zu melden.

Talk im Garten mit Lene Krämer

Eutin (t). Sonst steht sie auf der Bühne um zu singen, diesmal geht es um Geschichten aus ihrem Leben: Die dänische Sängerin Lene Krämer, die seit 16 Jahren in Bad Malente lebt, stellt sich am Donnerstag, 12. Juli ab 19 Uhr im Garten am frischen Wasser den Fragen von Propst Peter Barz. Er wird mit der sympathischen Musikerin, die seit

1995 immer wieder in verschiedenen Formationen auftritt, über Wurzeln, Quellen, Früchte und Brüche im Leben sprechen. Außerdem wird das Duo „PeLe“ auftreten, so dass die Besucher einen Eindruck von Lene Krämers Musik bekommen. Der Eintritt zum Garten am frischen Wasser (Seepromenade, Höhe Schlossstraße 13) ist frei.



Lene Krämer gibt Einblicke in ihr spannendes Leben.



www.holtex.de

MODE UND MEER

- Hochwertige Markenmode**
auf über 2000 m²
zum Discountpreis
- Riesen Auswahl**
z.B. mehr als 20.000
Hosen vorrätig
- Individuelle Beratung**

rieker CASA MODA OLYMP LEBEK Gabor Camel ACTIVE Triumph TOM TAILOR bugatti ara SPEIDEL MAC ZENES DANIEL HECHTER SCHIESSER

Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

7 x im Norden

Lübeck Posener Straße 5 Tel.: 0451/4000 60	Lübeck-Moisling August-Bebel-Str. 25-29 Tel.: 0451/2929 90	Eutin Albert-Mahlstedt-Str. 5 Tel.: 04521/49 77	Gägelow/Wismar MEZ Gägelow, Marktstr. 1 Tel.: 03841/6098 07	Heide/Wesseln Husumer Str./Waldstr. 2 Tel.: 0481/75 38	Flensburg Husumer Str./Sophienhof 2 Tel.: 0461/930 51	Rendsburg Friedrichstädter Straße 59/63 Tel.: 04331/49 01
---------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

Lokales Eutin



Feuerwehrwagen treffen Trecker

Oldtimertreffen in Hutzfeld lohnt den Besuch

Hutzfeld (t). Am zweiten Juliwochenende ist es wieder soweit, die Dorfschaft Hutzfeld und Feuerwehr Hutzfeld-Brackrade, laden dazu am 14. Juli ein. Lanz-Bulldogs und Löschfahrzeuge von anno dazumal blubbern und knattern durch Hutzfeld, das traditionelle Oldtimertreffen für alte Traktoren und Feuerwehrfahrzeuge findet bereits zum 13. Mal auf dem Sportplatzgelände statt. Die rührigen Organisatoren hoffen wie immer auf viele Gäste und gutes Wetter.

Das in der Region einmalige Event zieht Teilnehmer aus nah und fern an im letzten Jahr sogar aus den Niederlanden. Viele verbinden das Veranstaltungswochenende auch mit einem

– Anzeige –



Die Vorbereitungen für den „Treckertreff“ laufen.

Kurzurlaub im Campingwagen im eigens dafür eingerichteten „Fahrlager“. Die Organisatoren haben wieder ein attraktives Pro-

gramm zusammengestellt. Am Sonnabend, 14. Juli, ab 11 Uhr haben die Besucher nicht nur Gelegenheit, sich Oldtimertrecker

und –löschfahrzeuge anzuschauen, es wird auch traditionelles bäuerliches Handwerk mit Dreschkasten und Buschhacker geboten. Im Mittelpunkt steht in diesem Jahr die „Kunst mit der Kettensäge“, Heiko Wussow zeigt wie man mit der Kettensäge aus einem Baumstamm Skulpturen schafft.

Für die Stärkung neben Bratwurst & Co gibt es am Nachmittag Kaffee und Kuchen. Für die kleineren Besucher gibt es neben einer Hüpfburg auch die Möglichkeit in speziellen Kinderautos zu fahren. Die Veranstaltung endet am Sonntag ab 8:30 Uhr mit einem gemeinsamen Frühstück und anschließend Gottesdienst ab 10 Uhr im Festzelt.

Summer Sale bei Anna in Löja

Ab einem Einkaufswert von 100 Euro zahlt jede nur die Hälfte!

Löja (ed). Anfang Juli ist es erst. Noch massenhaft Zeit, die neue Sommergarderobe zu tragen – und da kommt Annas SummerSale mit ihrer Dänischen Mode in Löja gerade recht. Denn in Anna Querfurths kleinem, aber feinem Mode-Salon findet sich großartige Sommermode in Hülle und Fülle. Und das auch noch zu einem sensationellen Angebot: „Wer bei mir bis Ende August für 100 Euro aufwärts einkauft“, lacht Anna Querfurth, „zahlt nur die Hälfte.“ Da ist in der Tüte auch mal für ein neues Lieblingsteil mehr Platz – und Lieblingsklamotten gibt es bei Anna zuhauf: Ob Basics wie Tops, klassische Shirts, Blazer oder Hosen finden sich in Annas Mode-salon ebenso wie außergewöhnliche Oberteile, Kleider oder Jacken, die das Potenzial zum absoluten Lieblingsteil haben. Die schönen Blusen und Shirts von der dänischen Marke

Soyaconcept, die zauberhaften Kleider von Julia Wang in tollen Designs oder die sommerlichen Oberteile von Himalaya. Süße Blusen und Tops gibt es von Anna & Lena, Maritimes wie die tollen geringelten Langarm-Shirts von Seute Deern aus Flensburg. Sommerliche Strickjäckchen in schönen Farben passen prima zu den vielen schicken Oberteilen – und die schönsten Accessoires oder die schicksten Schuhe finden sich ebenso wie die richtige Hose, ob Jeans oder Stoff. Vor allem bei den Jeans, ob in Blau- oder Grautönen, kann frau bei Anna aus dem Vollen schöpfen – tolle Schnitte, schöne Farben, stylish oder klassisch, aber immer tragbar, bequem und super geschnitten, sodass die die Trägerin sich wohlfühlt und gut aussieht. „Richtig toll aber ist die schwarze Stoffhose“, strahlt Anna Querfurth, „die zu fast jeder Ge-

legenheit vom Städtetrip übers Büro bis zur Abendveranstaltung passt, sich wunderbar trägt und ausgesprochen schmeichelnd geschnitten ist.“ Und wem das Schwarz zu schwarz ist, kombiniert sie einfach fröhlich durch mit der großen Vielfalt an schönsten Oberteilen von fröhlich bunt über maritim geringelt bis zu Tops in zarten Farben und feinen Stoffen. Von sportlich über sommerlich bis zu klassisch oder schick, von casual bis elegant, bei Anna findet sich das perfekte Outfit ... oder auch zwei oder drei. Prima zu kombinieren und so für jede Gelegenheit der passende Look. Und das ab 100 Euro zum halben Preis – das ist der Sommer bei Anna!

Annas dänische Mode in Löja öffnet ihre Türen immer dienstags



von 10 bis 12.30 Uhr und von 15 bis 18 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 0152 28533712.

Lagerfeuerkonzert in Bosau

Bosau (t). Am Donnerstag, dem 12. Juli 2018 lädt die Tourist-Info Bosau zum Lagerfeuerkonzert mit Matthias Meyer-Göllner unter dem Motto „Rundherum und wild vernügt“ ein. „Quietschquietsch, tschaduka-doing!“ So klingt es, wenn die Rumba-Ritter sich für ihren eleganten Ritt in Form bringen. Das lustige Mitmachlied ist Teil des Programms von Kinderliedermacher Matthias Meyer-Göllner aus Kiel, der so sein Publikum für musikalisches Abenteuer in Schwung bringt. In seiner abwechslungsreichen Show

können Kinder ab drei Jahren und ihre Familien mithelfen, ein Drachenbaby aus seinem Ei zu befreien, mit Windmühlenflügeln für neuen Strom zu sorgen oder sich auf eine wilde Fahrt in die Wasserachterbahn zu begeben.

Das Lagerfeuerkonzert findet am 12. Juli um 19 Uhr am Haus Schwanensee statt – der Eintritt ist kostenfrei. Weitere Auskünfte bei der Tourist-Info Bosau, Bischof-Vicelin-Damm 11 in Bosau, Tel.: 04527- 97044, www.holsteinscheschweiz.de/bosau, info@luftkurort-bosau.de.

Aus dem Kreis

DörpsKrag

Holsteiner Spezialitäten

Am Samstagmittag und Sonntagmittag
dem 14./15. Juli von 11.30 – 14.30 Uhr

Goldbuttfilet mit Stachelbeerkompott

Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615

Fertige Nachwuchskräfte für Landespolizei

40 junge Ordnungshüter zu Polizeiobermeisterinnen und -obermeistern ernannt

Altenkrempe (tg). Nach zweieinhalb entbehrensreichen und stressigen Jahren war es am Freitag, dem 29. Juni endlich soweit: 40 Nachwuchspolizisten beendeten erfolgreich ihre Ausbildung für den mittleren Polizeidienst und dürfen sich fortan Polizeiobermeister nennen. Und der Ort für einen Festakt zu Ehren der erfolgreichen Absolventen hätte kaum besser gewählt werden können. In der Kulturscheune des Gutes Haselburg erhielten die jungen Frauen und Männer ihre Abschluss- und Ernennungsurkunden. Zuvor wies Innenstaatssekretär in seiner Grußrede darauf hin, dass sich der Polizeinachwuchs mit seiner Berufswahl dem Wirken an der Gemeinschaft mit Haut und Haar verschrieben habe. Polizist zu sein, sei für viele ein Traumberuf, für einige sogar Berufung. „Mit der Abschlussprüfung haben Sie die letzte Hürde erfolgreich gemeistert. Sie können stolz auf sich sein“, lobte Geerds die jungen Ordnungshüter. Damit seien die neuen Polizeiobermeister künftig vor Ort Ansprechpartner für den Bürger. „Haben Sie immer ein offenes Ohr“, appellierte der



Innenstaatssekretär Torsten Geerds (l.) und der Leiter der PD AFB Michael Wilksen (r.) nahmen die Jahrgangbesten in die Mitte. Foto: Jana Böheim/PD AFB

Staatssekretär an den Polizeinachwuchs. Und Michael Wilksen, der Leiter der Polizeidirektion für Aus- und Fortbildung und für die Bereitschaftspolizei (PD AFB), wusste aus eigener 40-jähriger Erfahrung zu berichten: „Sie haben sich einen interessanten, vielseitigen, aber auch schwierigen Beruf ausgesucht, der Ihnen viel abverlangt wird“, so der Leitende Polizeidirektor. Michael Wilksen wies darauf hin, dass die Dienststellen im ganzen Land den

nun ausgebildeten Nachwuchs dringend erwarten und benötigen würden. Gemeinsam mit der Stellvertretenden Leiterin der Fachinspektion Aus- und Fortbildung, Kriminaloberrätin Juliane Bohrer, übernahm Wilksen die Ernennung der zwölf Polizeibeamtinnen und 28 Polizeibeamten. Bohrer rief vorab in Erinnerung, dass sich die ernannten Polizistinnen und Polizisten vor Beginn der Ausbildung im Februar 2016 gegen 2000 Bewerber durchge-

setzt hätten. „Dies heute ist nun einer der wichtigsten Schritte in eurer Laufbahn“, hielt Juliane Bohrer den erfolgreichen Absolventen vor Augen. Die frisch gebackenen 40 Polizeiobermeisterinnen und -obermeister werden nun ab 1. August auf den Polizeirevieren und -stationen ganz Schleswig-Holstein oder in der 1. Einsatzhundertschaft der Bereitschaftspolizei in Eutin als Unterstützungskräfte zur Verfügung stehen. Vorbereitet auf ihre künftigen Herausforderungen wurden die jungen Polizistinnen und Polizisten in einem sechsmonatigen Praktikum. Doppelte Freude herrschte auch bei der Gewerkschaft der Polizei (GdP): „Wir teilen die Erleichterung unserer jungen Kolleginnen und Kollegen, dass sie eine anspruchsvolle Ausbildung nun endlich erfolgreich hinter sich bringen konnten. Aber wir freuen uns auch mit der Landespolizei, dass qualifizierte Unterstützungskräfte den Dienststellen zur Verfügung stehen werden“, sagte der Stellvertretende GdP-Landesvorsitzende Sven Neumann nach der feierlichen Ernennung.



Handballturnier an der Grundschule:

Zwergencup war wieder ein Volltreffer

Eutin (aj). Handball ist eine feste Größe an der Gustav-Peters-Grundschule – engagierten Sportlehrkräften und dem Handball-Sportclub (HSC) Rosenstadt sei Dank: „Wir freuen uns, dass wir hier mit unserem Angebot so willkommen sind“, sagte die HSC-Vorsitzende Petra Stock, deren Anliegen es ist, die Kinder für Bewegung und Miteinander zu begeistern. Wie viel Freude die Sechs- bis Zehnjährigen am



Bei dieser Siegerehrung jubeln nicht nur die Gewinner.

Sport haben, war jüngst beim Zwergencup zu erleben, der auch in diesem Jahr wieder als fröhlicher Wettbewerb zwischen Teams der ersten und zweiten Klassen ausgetragen wurde. Eingeteilt in 14 Mannschaften mit Ländernamen von Grönland bis Portugal zeigten die jungen Sportbegeisterten, was in ihnen steckt. Nicht nur der Ball, auch Fairness, Taktik und Betreuung lagen dabei in

Kinderhänden: Als Coaches und Schiedsrichter nämlich agierten

die Dritt- und Viertklässler und waren nicht weniger gefordert als ihre Schützlinge. Manchem unter ihnen mochte das Herz klopfen, Schiri Lolle blieb ganz cool: „Ich spiele schon seit vier Jahren selbst Handball und kenne die Regeln“, sagte sie. Dass der Wanderpokal am Ende an die Gruppe „Dänemark“ ging, war für die Sieger ein toller Erfolg. Den besonderen Sportvormittag bejubelten am Ende alle, die dabei waren.



Das Schiedsrichter-Team war mit Lasse, Mats, Sönke, Thore, Lolle und Levin gut aufgestellt.

WUNDERHAAR
Audicial Ohde

Tel.: (0 45 21) 7 95 73 82

SOMMERFRISUR
waschen - schneiden - fönen
WOHLFÜHLEN

statt 39,50
32,-*
Sommeraktion

IM HAUSE LMK | 2.0G

ÖFFNUNGSZEITEN: Di-Fr: 9.00 - 18.00
Sa 9.00 - 14.00

www.wunderhaar-eutin.de

* Gegen Vorlage dieser Anzeige - Vom 14.7. bis 15.8.2018 - nicht mit anderen Rabatten kombinierbar



„Die Voraussetzung für so vieles“

Berufsschüler erwerben das Deutsche Sprachdiplom Pro

Eutin (ed). Wie fast jeder junge Erwachsene zwischen 17 und 19 Jahren haben sie Träume, die 29 jungen Leute aus Syrien, aus Afghanistan, aus Ägypten und dem Irak. Während ein deutscher Schüler von einer Weltreise träumen mag, von einem Jahr in den USA, von einem (in den Augen seiner Eltern) absolut brotlosen Studium, träumen Jode, Mustafa, Omid oder Ani davon, nach einer Odyssee von Flucht weiter lernen zu können, ihren Schulabschluss und eine Ausbildung machen, vielleicht sogar studieren zu kön-



diplom in den Händen zu halten, und strahlen mit ihren Lehrerinnen Kamila Köhnke-Sondowska und Corinna Copplin, die ihnen die Diplome überreichen, um die Wette.

Das Deutsche Sprachdiplom Pro der Kulturminister-Konferenz sei keine rein sprachliche Prüfung, erklärt Kamila Köhnke-Sondowska, Corinna Coplin und Mazurek seien mit so viel Herzblut und Engagement bei der Sache, das sei nicht selbstverständlich. „Aber ich freue mich sehr darüber, weil Sprachkompetenz das Wichtigste ist“, sagt der Schulleiter, „gerade im DaZ-Bereich.“ Der Bildungsbereich der Beruflichen Schule deckt die Schüler ab, die nicht in den allgemeinen Bildungsbereich fallen, ihnen bietet die BerufsIntegrationsklasse-Deutsch als Zweitsprache die Möglichkeit, mit dem Sprachdiplom die Voraussetzung zu schaffen für den Ersten oder Mittleren Schulabschluss oder sogar fürs Abitur, für die Ausbildungsvorbereitung und später auch die duale Ausbildung. „Da machen Betriebe oft mit“, freut sich Carsten Ingwersen-Martensen, „sie nehmen den Schüler in die duale Ausbildung und fördern dann, dass er zusätzlichen Sprachunterricht erhält.“ Bei Mustafa Tajik aus Afghanistan wird das kaum nötig sein – er hat in knapp zwei Jahren Deutsch fast fließend zu sprechen gelernt und weiß genau, was er machen will: „Mein Wunsch war es, im Bereich Verkauf eine Ausbildung zu machen“, sagt er, „also habe ich im Internet gesucht, eine Anzeige von Ikea gefunden, die mich interessierte, und mich darauf beworben.“ Im Bewerbungsgespräch hat er mit seiner einnehmenden Persönlich-

keit und seinen ausgezeichneten schulischen Leistungen so überzeugt, dass er am 1. August mit einer dualen Ausbildung startet. Man müsse lernen, sagt er ganz einfach – die Prüfung sei schwierig, bestehe aus vier Teilen, dem mündlichen, dem Lese- und Hörverstehen und dem schriftlichen, einem Brief, der zu schreiben ist. „In jeder Sprache ist der schriftliche Teil der schwierigste“, erklärt Mustafa, „sprechen lernen und üben kann man jeden Tag, schreiben nicht – da muss man eben üben.“ Das weiß auch Omid – der junge Mann aus Afghanistan hat mit seinem B2 die Voraussetzung für den Realschulabschluss, den er nach dem Sommer anzugehen gedenkt. Und dann? „Will ich Zahnarzthelfer werden“, lacht er, „das finde ich cool.“ Ani aus Armenien will den Realschulab-



nen. Ohne Angst vor Krieg und Terror und um ihre Familien. Deshalb sind sie hier – umso mehr freuen sie sich, ihr erstes Sprach-



Grundschullehrerin will Jode werden – ihre Mama ist stolz auf ihre Tochter und ihre Träume und unterstützt sie dabei, sie in Erfüllung gehen zu lassen.

schluss auch machen, dann Abi und dann BWL studieren. „Das wäre toll“, hofft sie, „ich bin in Mathe gut.“

Auf Jode Bittar aus Syrien und ihr B2-Diplom sind ihre Freunde, vor allem aber ihre Mama sehr stolz – die junge Frau strahlt vor Lebensfreude und ob der Möglichkeiten, die vor ihr liegen: „Ich will weiter lernen, Abitur machen und studieren“, strahlt sie, „und meinen großen Traum erfüllen und Grundschullehrerin werden.“ Mit ihrem Sprachdiplom haben sie mit der Unterstützung der Beruflichen Schule des Kreises Ostholstein den ersten Schritt in die Richtung ihres Traumberufs gemacht – „und auch die nächsten Schritte“, sagt Carsten Ingwersen-Martensen, „begleiten wir gern.“

BAR
ist doch klar!

Ankauf von Schrott,
Kabel, Kupfer,
Messing usw.

Abholung
von Schrott-Fahrzeugen

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
· Sa. 8–12 Uhr

Firma Max Aldenhoff
Schrott- und Stahlhandel
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin
Tel. 0 45 28 / 3 03
oder 01 70 / 1 88 20 33

Franke

Leckageortung
Trocknung
Sanierung
Elektro

24h NOTDIENST

☎ 04562 - 1365

Die beste Voraussetzung für den Neu-Anfang

Übergabe der Sprach-Zertifikate an der Grone-Schule

Eutin (ed). Jörg Drewitz und Annette Först sind stolz – fast so stolz wie ihre 17 Schüler, denen der Dozent für Deutsch als Fremdsprache an der Grone-Schule nach 300 Stunden des Büffelns, Übens, Lernens endlich ihre Zertifikate überreichen darf. Frauen und Männer, die allesamt und teilweise deutlich über 20 sind und mit dem Lernen nochmal von vorn angefangen haben – wie mit ihrem kompletten Leben. Sie kommen aus Syrien, aus Afghanistan, dem Irak, haben zuhause ihre Brücken abgebrochen aus Angst vor Krieg und Terror, Angst um ihr eigenes Leben und das ihrer Familie. Mit der Grone-Schule haben sie einen Ort gefunden und die richtigen Menschen dazu, die ihnen das Handwerkszeug für den Neu-Anfang mitgeben – die Sprache ihrer neuen Heimat zu verstehen, lesen, schreiben und sprechen zu können. Und dazu Kultur, Mentalität, Geschichte, Alltag, eben alles, was dazu gehört zum Leben.

„Mir fehlen ein bisschen die Worte“, gesteht Jörg Drewitz dann auch, „Ihr seid alle ganz tolle Schüler und wir sind richtig happy, dass Ihr das geschafft habt.“ „Ich auch“, tönt es aus den hinteren Reihen und alle lachen. Natürlich sind alle nervös ob ihres Abschneidens, aber die Stimmung ist trotzdem entspannt und herzlich – hinter Schülern und Dozenten

liegen 300 Stunden gemeinsamen Lernens. Es ist der „Deutsch-Test für Einwanderer“, den sie in unterschiedlichen Stufen bestanden haben und der Basis ist für alles, was sie vorhaben.

Die Sprachkurse seien relativ schwierig, sagt Jörg Drewitz, man müsse viel lernen und üben, um sie zu bestehen – wer „nur“ die Teilnahmebescheinigung erhält, für den stellt Annette Först in der Verwaltung der Grone-Schule einen Antrag beim Bundesamt, damit er oder sie weiterlernen kann, um A2 und aufwärts zu erwerben. Den ersten Schritt aber



halten die Schüler mit dem Zertifikat in den Händen, egal ob A2, B1 oder auch nur die Teilnahmebescheinigung – es ist die Basis, die ihnen das Weiterlernen ermöglicht, und weiter lernen, das wollen sie alle. B2 für die Ausbildung, C1 für die Universität – „es ist schwer“, sagt Nour Shammout aus Syrien, „nicht die Sprache, aber das Lernen, das ist sehr, sehr viel.“ Sie hat B2 geschafft, obwohl ihre kleine Tochter Mila erst 17 Monate alt ist. Zuhause

Ihm zur Seite steht Annette Först in der Verwaltung, die Seele des Hauses, die auch mal morgens bei den Schülern anruft und sie an den Unterricht erinnert. „Das sind phantastische Menschen, die aus ihrem ganzen Leben herausgerissen wurden. Sie hatten alles und haben plötzlich fast nichts mehr, das ist unvorstellbar.“

Ola Khernoub ist mit ihren Geschwistern und ihrer Mutter aus Damaskus gekommen. „Irgendwann waren so viele meiner Freunde tot, so viele aus meiner Familie“, erzählt Ola Khernoub, „dass wir weggehen mussten, weil wir jeden Tag Angst hatten,

auch zu sterben.“ Der Sohn ihrer Tante habe an der Bushaltestelle gewartet, als er von einer Bombe getötet wurde – solche Erlebnisse kann jeder von ihnen berichten. Sie haben den Libanon, die Türkei, Serbien, Mazedonien und wieviele Länder noch durchquert, sind gelaufen, mit Boot, Bus oder mit dem Zug gefahren und haben Wochen gebraucht, bis sie in Deutschland waren. Sie verlieren den Mut nicht, nehmen unfassbare Anstrengungen in Kauf, um neu anfangen zu können.

In ihrer alten Heimat hat Ola Wirtschaft studiert – hier will sie eine Ausbildung machen zur Bankkauffrau oder in der Buchhaltung, am liebsten aber würde sie wieder studieren wie ihre große Schwester, die in Kiel an der Uni ist. Aber Ola wiegt skeptisch den Kopf und sagt: „Mal sehen.“ Jetzt erstmal weiter Deutsch lernen, die Schulabschlüsse nach und nach machen. Das Schwierige sei, sagt Ola, dass die Sprache auf der Straße eine andere sei als die in den Lehrbüchern. Aber wenn sie etwas nicht verstehe, frage sie einfach nach – „und alle Leute sind sehr nett hier.“



hat sie Elektrotechnik studiert, hier will sie eine Ausbildung machen, vielleicht in einer Bank, sie hat gern mit Menschen zu tun. Jetzt ist sie erstmal stolz auf ihr B2, und das darf sie auch sein. In kürzester Zeit eine Sprache mit komplett neuen Schriftzeichen zu lernen – allerdings können fast alle, die sich hier für den Test vorbereiten, schon Englisch oder auch Französisch. „Das sind allesamt hochgebildete, intelligente Menschen“, sagt Jörg Drewitz. Er ist Lehrer mit Leib und Seele und tut alles, um seinen Schülern den Neu-Anfang leichter zu machen.





GUT STOCKSEEHOF

HIMBEEREN SELBER PFLÜCKEN

ERNTE
TELEFON
04526-
1780

TÄGLICH VON 9-18 UHR
CAFÉ IM PARK
GEPFLÜCKTE HIMBEEREN
UND SÜSSKIRSCHEN

18.07. - 22.07.2018
SAUERKIRSCHEN ZUM SELBERPFLÜCKEN

WWW.STOCKSEEHOF.DE



Wiedersehen mit Xenia, Valko und Joshi

Bewohner(innen) des DRK-Pflegezentrums zu Gast beim Polizei- und Gebrauchshundeverein

Eutin (wh). Sie trinken Kaffee, schmausen leckeren Kuchen und strahlen, dass sie ihre kleinen Lieblinge wiedersehen und streicheln können: Eine Gruppe von Senioren und Seniorinnen des DRK-Pflegezentrums (Waldstraße). Sie haben sich im Seescharwald zu einer besonderen „Meet and Greet“-Veranstaltung eingefunden. „Es ist schon Tradition, dass unser Polizei- und Gebrauchshundeverein Ostholstein (PGHV) jedes Jahr im Sommer die alten Menschen mit ihren PflegerInnen zu unserem Trainingsgelände und Vereinshaus einlädt“, erklärt der Zweite Vorsitzende Klaus Wissel. Da können sie nicht nur die von Vereinsmitgliedern gebackenen leckeren Kuchen genießen, sondern auch beobachten, wie sich die Hunde verhalten und welche Fähigkeiten und Kunststücke sie vollbringen. Dafür gibt's dann zwischendurch Streicheleinheiten und ein Leckerli für die Tiere, die sich den betagten Gästen zutraulich nähern.

Einige der Hunde sind den Senior(innen) bereits wohlbekannt (und umgekehrt). So besuchen



Zutraulich lassen sich die Hunde von den alten Menschen streicheln (o.l.). - Vorsitzender Klaus Wissel (o.r.) würde sich über „Nachwuchs“ im Verein freuen. - Unten: Zur Freude der Gäste zeigen die Hunde ihre Fähigkeiten und Künste. Fotos: Hasse

fassen und kraulen; sie legen den Kopf in ihren Schoß und geben Pfötchen.“ Auch zu bettlägerigen SeniorInnen gehen die beiden

Zeitspender mit den Tieren. „Der Kontakt mit den alten oder kranken Menschen tut diesen richtig gut“, findet Sascha.

Klaus Wissel, der Zweite Vorsitzende des hundert Mitglieder starken PGHV (davon etwa vierzig noch aktiv), freut sich, dass auch einige Jugendliche mit ihren Hunden zu dem Verein gefunden haben und auch schon erfolgreich an Wettbewerben teilnahmen. Er wäre froh, wenn noch mehr Besitzer von Hunden aller Art wie Pudeln, Riesenschnauzern, Schäferhunden, Rottweilern und kleinen wie großen Mischlingen den Weg in den Verein fänden, um ihren Hund je nach dessen Neigung und Eignung zum Beispiel als Turnier-, Schutz- oder Fährtenhund ausbilden zu lassen. Wobei, erklärt Wissel, die Begleithundeprüfung die voraussetzende Basis für alle Trainings-Richtungen sei (sozusagen der „Hundeführerschein“). Wissel betont: „Das Hauptziel von allem Training ist, die Hunde alltagstauglich zu machen.“

Begegnung mit dem Cello deep strings spielen im „Weingeist“

Eutin (t). Einmal mehr wird der kleine Salon im Eutiner „Weingeist“ zur Location für ein besonderes Musikvergnügen. Am Mittwoch, dem 18. Juli um 20 Uhr ist das Duo deep strings zu erleben. deep strings, das sind Anne-Christin Schwarz und Stephan Braun. Seit Neujahr 2000 entwickeln die beiden Wahlberliner ihren ganz eigenen Sound immer weiter. Bestechend durch brillantes Timing, verblüffende Virtuosität und neue atemberaubende Spieltechniken auf dem Cello ziehen sie jeden Zuhörer in ihren Bann. Ihre Musik offenbart einen einzigartigen Umgang mit Rhythmus, Melodie und Sprache

– eine Mischung aus lyrischen Popmelodien, virtuosen Jazzimprovisationen und lateinamerikanischer Folklore, fernab gewöhnlicher Popmusikultur.

Anne-Christin Schwarz ist Dozentin für Streicherkammermusik an der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ in Leipzig. Stephan Braun lehrt an der Hochschule für Musik, Theater und Medien in Hannover und am Jazzinstitut Berlin.

Der Eintrittspreis beträgt 15 Euro, Reservierungen sind möglich unter (04521) 77 60 62 oder info@weingeist-eutin.de. Einlass ist ab 19 Uhr.



Deep strings stehen für Celloklänge, wie man sie selten hört.

Jörg IWAN
COMPUTERSERVICE
u. Telekommunikation
Privat- u. Geschäftskunden
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst
Beratung Reparatur Installation
04561 525 825 | 0174 1677488
www.Computerservice-OH.de

POLSTEREI SORGENFREI

- Angebot und Beratung
- Neubezug von Polstermöbeln

Herbert Sorgenfrei
Raumausstattermeister
Gölser Dorfstraße 4a
23827 Krems II
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

BAU- UND GARTENGERÄTE
Miet' mich!
HOTLINE (0 45 61) 3 98 - 0
www.gollan.de
LeihFIX
Süsel · Beusloe

Landschlachtere
Theresienhof
Am Ziegelbusch 2 | 24306 Theresienhof
Telefon 045 22 - 49 76
Unser Angebot
vom 12. 7. bis 18. 7. 2018
Nackensteaks versch. gewürzt1 kg 6,50 €
Grillwurst..... 100 g 0,65 €
Ital. Nudelsalat..... 100 g 0,75 €
ÖFFNUNGSZEITEN
Di. - Do. 9 - 13 Uhr u. 15 - 18 Uhr
Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr
Partyservice!
www.landschlachtere-theresienhof.de

famila

besser als gut!

Sommer-Spaß!

SONNTAGS GEÖFFNET

... in Heiligenhafen, Lütjenburg, Neustadt i. H. und Oldenburg

von **11-17 Uhr**

... in Eutin und Timmendorfer Strand

von **12-18 Uhr**



Ostfriesen-Grillsteak
vom Schwein, lecker mariniert

100 g
0.59



Jubiläumssteak

Uruguay Hüftsteak
aus dem Herzstück der Rinderhüfte, garantiert zart in Scheiben

100 g
1.99



Schweinefilet lang
das beste Stück vom Schwein

1 kg
6.99



Italien Wassermelonen
„Dumara“
Kl.I

1 kg
0.79



Beemster mild
holländischer Schnittkäse mindestens 48% Fett i.Tr. 100 g im Stück

1.39 spar 36%
0.88



Dr. Oetker Ristorante Pizza, Flammkuchen oder Piccola
verschiedene Sorten, gefroren, 240-410 g
Packing je (100 g = 0.44-0.75 €)

2.69 spar 33%
1.79



Block House Brot
Knoblauch oder Kräuterpesto
250-g-Packung je (100 g = 0.72 €)

1.99 spar 10%
1.79



nutella
450-g-Glas (1 kg = 4.18 €)

10 € Bahn-eCoupon gratis!

2.79 spar 32%
1.88



funny-frisch Chipsfrisch
verschiedene Sorten
175-g-Beutel je (100 g = 0.50 €)

1.39 spar 36%
0.88



Havana Club 3 years oder Ballantine's Scotch Whisky
40% vol.
0,7-Liter-Flasche je (1 Liter = 14,27 €)

12.99/13.49 spar 23/25%
9.99



Coca-Cola*, Fanta, Sprite oder Mezzo Mix*
*koffeinhaltig
verschiedene Sorten
12 PET-Flaschen à 1 Liter
Kiste je (1 Liter = 0,71 €) zzgl. 3,30 € Pfand

12.49 spar 32%
8.49



Bitburger Premium Pils
24 Flaschen à 0,33 Liter
20 Flaschen à 0,5 Liter oder
Bitburger Alkoholfrei
24 Flaschen à 0,33 Liter
Kiste je (1 Liter = 1,39/1,10 €) zzgl. 3,42/3,10 € Pfand

14.99 spar 26%
10.99

Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin | Heiligenhafen | Lütjenburg | Neustadt i.H. | Oldenburg i.H. | Sereetz | Timmendorfer Strand



Verbraucher-Informationen



Erleben, was man sonst nicht erleben würde

Pfadfinder der evangelischen Jugend freuen sich über drei Kisten mit Teamspielen

Neukirchen (ed). „Das macht ja Spaß“, strahlt Dörte Cornils – die Kinder und Jugendlichen der Neukirchener Pfadfindergruppe des Stammes Vicelin haben sie und ihren Mann Kay dazu eingeladen, die Team-Spiele gleich mal auszuprobieren, die das Ehepaar ihnen geschenkt hat. Drei große Kisten voll mit hochwertigem Spielmaterial und tollen Ideen dazu sind es, aus denen die jungen Pfadfinder aus dem Vollen Schöpfen können – und es auch schon tun, wie ihr Teamer Christopher Gotzmann verrät. Spiele, die man nur zusammen spielen und im Team lösen kann – einer ist auf die Mitarbeit des anderen angewiesen. „Das ist im Prinzip wie beim Zeltaufbau“, erklärt Stammesleiter und Diakon

für Jugendarbeit Michael Fahjen, „da ist auch einer auf den anderen angewiesen, und mit den Spielen kann man das super trainieren und auch noch Spaß dabei haben.“ Solche Spiele in dieser Qualität, Haltbarkeit und Vielfalt sind teuer und nicht mal eben im Budget – umso schöner sei es, wenn sich Spender wie die Cornils' fänden, die die Anschaffung ermöglichen. „Die Erfahrungen zeigen“, sagt Diakon Andreas Hecht von der Evangelischen Jugend in der Holsteinischen Schweiz, „dass die Teilnehmer, die diese Teamspiele nutzen, dabei auf eindrucksvolle Weise effektive Kommunikation, Kooperation, aktives Zuhören, Balance herstellen und Verantwortung zu übernehmen lernen.“ Immer donnerstags treffen sich



Die jungen Pfadfinder und die beiden Spender Dörte und Kay Cornils haben Spaß beim Ausprobieren der gestifteten Spiele.

Kinder zwischen sieben und zwölf Jahren an der Neukirchener Pastoratsscheune, die einfach Lust hätten, „gemeinschaftlich was in der Natur zu machen“, wie Christopher Gotzmann sagt, „Spielen, Basteln, Bauen, all das erlebnispädagogisch aufgebaut auf partizipativer Basis“, erklärt der ausgebildete Erzieher. Er selbst ist vor vier Jahren erst zu den Pfadfindern gestoßen und war sofort „infiziert“ – der Teamgeist, die Erlebnisse, die Gemeinschaft. „Es macht einfach Spaß, vor allem da Mediales immer mehr Zeit und Raum einnimmt und wir hier anbieten, ganz viel draußen zu machen.“ Und wenn die Kinder Lust hätten, ein Lagerfeuer zu machen und Marshmallows zu braten, gehe man sehr gern auf deren Wünsche ein.

„Hier kann man Außergewöhnliches lernen und erleben, was man sonst nicht erleben würde“, ergänzt Lucia Ott. Die 13jährige Pfadfinderin unterstützt Christopher Gotzmann als Teamerin und hat einen Riesenspaß mit den Kindern in der Natur – „es ist toll, wie verschieden die Kinder sind. Und egal, wie sie sind und was sie mitbringen, sie werden akzeptiert und sind dabei.“ Die Teamspiele, die Kay und Dörte Cornils mit ihrer Stiftung gespendet haben, sind perfekt für die Pfadfinder – es sind hochwertige Materialien, aus denen sich die unterschiedlichsten Spielideen ergeben. Holz, bunte Seile,

eine bunte Plane, ein paar Stöcke und es kann losgehen, die Möglichkeiten sind riesig. Das erlebt das Ehepaar auch gleich selbst – die Kinder laden die beiden Spender zum Mitspielen ein: Gemeinsam sollen mittels einer Seilkonstruktion Holzscheiben übereinandergestapelt werden. Gar nicht so einfach, wenn nicht alle an einem Strang ziehen, aber: „Das geht!“, lacht Kay Cornils, „Ihr seid ja super.“ Die beiden Spender freuen sich sichtlich, wie gut ihr Geschenk ankommt, und genau das ist es, was sie erreichen wollen mit ihrer Zuwendung: Freude. „Wir haben im letzten Jahr von den StievKindeRn der evangelischen Jugend in der Holsteinischen Schweiz gehört und dachten, das ist

genau das, was wir unterstützen wollen“, so Kay Cornils, „also haben wir uns mit dem Diakon Andreas Hecht getroffen und gefragt, was die Kinder und Jugendlichen brauchen könnten – und er hatte da was für seine Pfadfinder im Auge. Toll, dass die Spiele so gut ankommen.“ Nach den Sommerferien soll eine weitere Pfadfindergruppe starten – und weil es, quasi aus Versehen, schon eine reine Jungengruppe gibt, soll das dann eine reine Mädchengruppe werden. Mädels, die Lust haben, draußen was zu erleben, melden sich gern bei Andreas Hecht unter 04521-701316.

Turmsprung-Wettbewerb im Strandbad in Malente

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Sommerfeeling pur: bei hoffentlich bestem Sommerwetter findet am Donnerstag, 12. Juli der beliebte Turmsprung-Wettbewerb im Strandbad am Dieksee statt. Vom Einer, Drei- oder Fünfmeterbrett springen Teilnehmer ab etwa 15.30 Uhr in das kühle Nass. Teilnehmen kann jede/r mit Freischwimmer-Abzeichen – jüngere Springer bekommen altersgerechte Bonuspunkte. Ab etwa 18 Uhr gibt es erstmals eine offene Klasse für Springer ab 18 Jahren. In drei Kategorien bewertet eine Jury die Sprünge – darunter auch eine Freestyle-Kategorie oder der beste Sprung mit dem Gesäß voran.

Anmeldungen sind ab sofort im Strandbad am Dieksee möglich; auch am Veranstaltungstag können Kurzentschlossene noch nachmelden. Für Nichtschwimmer gibt es im flachen Wasser eine Seepferdchen-Olympiade mit Wasserspielen und ein buntes Rahmenprogramm an Land. Gleichzeitig findet im Strandbad auch der erste Sommerabend im Strandbad statt: Im Rahmen des FamilienSommer Programms der Malente Tourismus- und Service GmbH gibt es ab ca. 17.00 Uhr Stockbrot und Lagerfeuer für Kinder. Schöner kann ein Urlaubstag nicht ausklingen!

Aus dem Kreis

Janus

BAUSTOFFE · FACHMARKT · HOLZ
BAUELEMENTE · TIEFBAU

Für Holz- und Bautenschutz sind Sie bei uns an der richtigen Adresse.

Wir beraten Sie gern!

Wiexsbergstr. 1, 23730 Neustadt, Tel. 0 45 61 / 5 10 20
www.janus-baustoffe.de

Ein wahres Taglilien-Paradies

Offener Garten am 14. und 15. Juli von 11 bis 17 Uhr

Bad Malente-Gremsmühlen (wh). Groß ist die Vielfalt an Formen und Farben der Taglilien, groß ist auch die schier unübersehbare Menge dieser prächtigen Blumen im Garten von Gabriele Behrens in der Ferdinand-Harms-Straße 7 in Malente. Und wenn auch der „Tag des Offenen Gartens“ vorüber ist, öffnet Frau Behrens jetzt noch einmal die Pforten zu ihrem einzigartigen Holsteiner Tagliengarten am Samstag, dem 14. und Sonntag, dem 15. Juli.

Ganz stolz erzählt Gabriele Behrens: „Ich habe eine wunderschöne Taglilie selbst gezüchtet und 2017 in den USA neu angemeldet.“ Diese Neuzüchtung trägt den Namen „Holsteiner Karma“ – möglicherweise eine Anspielung auf die zur inneren Ruhe und Beschaulichkeit einladende Stimmung, die diese Blume auf den Betrachter ausstrahlen kann. Von 11 bis 17 Uhr können Besucher 480 in voller Blüte stehende verschiedene Tagliliensorten



Gabriele Behrens möchte vielen Besuchern die Pracht ihres Tagliengartens zeigen.

sowie etwa 600 eigene Sämlinge der Züchterin Behrens bestaunen und durch diesen schön angelegten Garten mit Teich und Bachlauf schlendern. Außer Taglilien gibt es noch viele andere Blumen, wie Funkien, Rosen und Clematis, zu sehen. Frau Behrens freut sich auf den Besuch zahlrei-



„Holsteiner Karma“, eine Neuzüchtung Behrens 2017, Blütendurchmesser 15 cm, Höhe 66 cm.

cher Gartenliebhaber. Der Eintritt zu ihrem Taglilien-„Paradies“ ist frei. Nähere Informationen findet man im Internet unter www.taglilienraum.de.

Peppi ist wieder da

Bad Malente-Gremsmühlen (wh). Susi, Edgar und Peppino hießen die verwaisten Graugans-Küken, die im Mai 2015 von Imke Delfs und Javad Hejazi, den Wirtsleuten vom „Sylter Eck“ an der Kellersee-Anlage Lindenallee, gerettet, „adoptiert“ und aufgezogen worden waren. (Wir berichteten damals). Auch nach ihrer „Auswilderung“ waren die handzahmen Gänse in den Folgejahren immer wieder bei ihren „Pflegeeltern“ aufgetaucht, zu erkennen daran, dass sie vor ihrer Freilassung beringt worden waren. Wie selbstverständlich waren sie immer wieder auf die Terrasse marschiert, wo ihnen vertrautes, wohlschmeckendes und nahrhaftes Futter sicher war.

Eines der inzwischen erwachsen gewordenen Graugänschen ist vom Fuchs „geholt“ worden, ein zweites offenbar „ausgewandert“. Aber Peppino, der jetzt Peppi heißt, weil er kein Gänserich ist, sondern bereits Mutter einiger wohlgeratener Graugans-Halbstarker, hat sich treu und brav (und wohl von Imkes und Javads Krafftutter verwöhnt) auch in diesem Jahr wieder eingefunden - samt ihren Kids („sozusagen unseren Enkeln“, schmunzelt Javad). Schon morgens um



Im Frühjahr 2015 wurden Imke Delfs und Javad Hejazi zu „Eltern“ für verwaiste Graugans-Gössel.

halb acht klopft Peppi mit ihrem Schnabel an die Terrassentür. Ihre Morsezeichen sind weder zu überhören noch falsch zu interpretieren; sie bedeuten ganz klar: „Wir haben Hunger“. Auch tagsüber kommt die ganze Mischpoke immer mal auf ein paar Futterkörner vorbei. Der stolze Gänserich und Vater der Jungen, den sich Peppi angeht, hält sich vorsichtig

im Hintergrund. Ob Peppi ihm nicht geschnattert hat, wie diese

vertrauensvolle Verbindung zu Menschen entstanden ist? (Sind jedenfalls Zweibeiner wie wir, denkt er vielleicht, und lässt seine Peppi gewähren).

LENSAENER-HOF-SCHLACHTEREI
ECKHARD SUHR
 Hofweg 25 • 23738 Lensaenerhof • 0 43 63 / 15 73
Leckeres aus der Feldküche
 Do. in Malente, Sa. in Eutin auf den Wochenmärkten
 Do. 12.07. Sa. 14.07. Schaschlikpfanne mit Reis, Schweinebraten mit Kartoffelgratin Gulaschsuppe
 Do. 19.07. Sa. 21.07. Rinderrolladen mit Rotkohl und Kartoffeln Hackbraten mit Kartoffeln Erbsensuppe
www.hofschlachtereisuhr.de

SM SCHWARZ MALENTE
 • Shell-Tankstelle • Heizöl
 • Containerdienst • Recycling
 • Zoohandel • Gartencenter
 Bad Malente • 0 45 23 13 77
www.schwarz-malente.de



Lokales Bad Malente-Gremsmühlen



Spasibo!

Kinder und Jugendliche aus Weißrussland erleben sechs ereignisreiche Wochen in der Holsteinischen Schweiz

Bad Malente-Gremsmühlen (ed). Ein lautes, von Herzen kommendes Spasibo! (russisch für Danke) beendet die Darbietungen der Kinder und Jugendlichen aus Gomel in Weißrussland – sechs Wochen haben sie in der Holsteinischen Schweiz verbracht. Auf Einladung der „Initiative für die Kinder für Tschernobyl“ konnten sie bei liebevollen Gastfamilien nicht nur unsere gute Luft und das unbelastete Essen genießen sondern auch die uneingeschränkte Gastfreundschaft der Menschen hier. Mit einem fröhlichen kleinen Sommerfest gingen die sechs Wochen zu Ende: „Jetzt ist die schöne Zeit schon vorbei“, sagt Harry Lohrke, einer der Organisatoren der „Kinder von Tschernobyl“, „und es ist an der Zeit für ein paar dicke Dankeschöns.“

Denn nicht nur die Initiative und die Gastfamilien machten die sechs abwechslungsreichen Wochen möglich – zahlreiche Spender luden die Kinder und Jugendlichen ein, Vergnügliches, Spannendes, Schönes zu erleben. Wie der Verein Futura Baltica, der ihnen den Eintritt in den Hansa Park sponserte. Oder die 5-Seen-Fahrt, die eine Fahrt auf dem Kellersee spendierte, die AWO Malente, die mit ihrer Weihnachtsspende den Besuch in der heißbegehrten Kerzenscheune finanzierte. Günter Koch vom Bootshaus Malente, der das Tretbootfahren auf dem Dieksee möglich machte, oder die Familie Krause, die sie Jahr für Jahr zu sich auf den Bauernhof einlädt, für Kaffee, Kuchen,



Soft und einen schönen Nachmittag sorgt. „Dieses Jahr waren wir das erste Mal im Kälberstall, das war schön“, lachen die Krauses fröhlich. Auch sie bekommen ihr großes „Spasibo“ ebenso wie die fleißigen Fahrer, die die Kinder und Jugendlichen ehrenamtlich chauffieren, und der Kinderschutzbund Malente, der ihren Aufenthalt finanziert. Und natürlich Katja Schevaunowa, die liebenswerte weißrussische Betreuerin, die „ihre“ Kinder und Jugendlichen begleitet, übersetzt, betreut. Die fröhliche kleine Frau mit dem strahlenden Lachen bedankt sich von Herzen für die schöne Zeit: „Wir hatten die besten Gasteltern. Sie haben so viel mit uns gemacht, waren lieb und nett zu uns allen, das war eine tolle Zeit.“ Und nach dem Highlight der sechs Wochen gefragt, erklärt sie: „Es gibt nichts, was das Beste war. Es hat alles

Spaß gemacht – alle waren mal am Strand oder in Lübeck, auf dem Erdbeerhof oder im Wildpark, die Kinder hatten jeden Tag etwas vor und brauchten gar kein Handy mehr.“ Die Kinder kämen gern in die Holsteinische Schweiz, erzählt sie, weil sie sich

willkommen fühlten – und dass die Zeit ihnen gut tut, sieht man an der Farbe, die sie bekommen haben, und an den strahlenden Augen, aber auch an dem liebevollen Verhältnis zu ihren Gastfamilien.

Seit 1991 machen die Mitglieder der Initiative, Gastfamilien und Spender es möglich, dass Jahr für Jahr Kinder aus Weißrussland den Sommer hier verbringen und damit ihrer Gesundheit unschätzbare Gutes tun können. „Dieses Ganz geht nicht ohne uns alle“, sagt Dolores Johannsen von der Initiative für die Kinder von Tschernobyl, „auf unserer, aber auch auf der weißrussischen Seite – Völkerverständigung ist wohl das richtige Wort dafür.“ Und dank des Engagements der Menschen in der Holsteinischen Schweiz und in Weißrussland wird es ganz sicher so sein, wie Dolores Johannsen sagt: „So lange auch nur ein Kind kommt, machen wir weiter!“

Blutspendeaktion beim DRK Malente

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Am Freitag, dem 13. Juli 2018 findet der nächste Blutspendetermin des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost in Zusammenarbeit mit dem DRK-Ortsverein Malente e.V. statt. Von 15 Uhr bis 19.30 Uhr stehen die Helferinnen und Helfer im Feuerwehrzentrum Malente, Lütjenburger Str. 100, bereit, um die Blutspenden entgegenzunehmen. Gerade in den Sommermonaten besteht ein er-

höhter Bedarf an Blutspenden zur Herstellung von Blutkonserven, die Einheimische und Gäste unserer Ferienregion bei Operationen dringend benötigen. Im Rahmen der Aktion „Spender werben Spender“ bedankt sich das DRK bei jeder DRK-Spenderin oder jedem DRK-Spender, die oder der eine neue Spenderin oder einen neuen Spender mitbringt, mit einem kleinen Präsent.

Reiz und Rotz:

Allergien und Unverträglichkeiten im Alltag

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Der Kneippverein Kiel lädt ein zum Vortrag am 10. Juli um 19 Uhr im Haus des Kurgastes. In seiner Pressemitteilung verweist der Kneippverein auf die zunehmende Anzahl von Allergien mit immer vielfältigeren Beschwerden. Über die Ursachen herrscht Uneinigkeit und die Behandlungen sind oft nicht erfolgreich. Dipl.Ing. Gerhard Winter wird einen Einblick in die Methoden

der Naturheilkunde geben: „In der Naturheilkunde kümmern wir uns um das Immunsystem und schützen und pflegen unsere Umwelt. Ganz besonders achten wir auf die äußeren und inneren Häute und die darauf wohnenden Bakterien und Kleinstlebewesen.“ Was es mit den effektiven Mikroorganismen auf sich hat, erklärt Herr Winter ausgesprochen anschaulich und praktisch in seinem reich bebilderten Vortrag.

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

DÄNISCHE MODE BOSAU
SSV
 BIS 31.8.2016
50% AUF ALLES!*
 *AB 100,- € EINKAUFWERT

JEDEN DIENSTAG
 VON 10.00 - 12.30 UHR
 15.00 - 18.00 UHR
 DONNERSTAG 15.00 - 18.00 UHR
 ODER NACH VEREINBARUNG

DÄNISCHE MODE ANNA QUERFURTH
 LÖJA 28 - 23715 BOSAU
 TEL. 04527/9815 OD. 01522 / 8533712

WWW.BOSAU-MODE.DE
 MAIL: ANNA@BOSAU-MODE.DE

**18 Tage Kreuzfahrt
vom 21. September
bis 8. Oktober 2019**



Kiel - New York

erstmalig ...
lassen Sie sich das
nicht entgehen!!



Preis inkl.:

- Kreuzfahrt
- Vollpension
- Tischgetränke inklusive
- Swimmingpool, Panorama-Fitnesscenter und Open-Air Sportanlagen
- Theatershows auf höchstem Niveau
- Umfangreiches Freizeitprogramm
- Abendlicher Turndown-Service
- Bis zu 3 Ausflüge inklusive
- 30 % auf den Wäscheservice
- Rückflug: Angebote ab 450 €
- PSW-Reisebegleitung u.a.

ab
1.199,- p.P.



Von Kiel über den Atlantik

- Kopenhagen
- Southampton
- Belfast
- Reykjavik
- St. John/New Brunswick
- Halifax
- New York



Weitere Informationen
und Angebote im Internet
unter www.psw-tours.de

Information und Buchung:

PSW-Reisen Lübeck Hans-Böckler-Str. 2 23560 Lübeck Fon 0451 - 502 17 36 Fax 0451 - 502 17 58 E-Mail: psw-reisen.luebeck@t-online.de	PSW-Reisen Kiel Max-Giese-Str. 22 24116 Kiel Fon 0431 - 17093 Fax 0431 - 17092
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

Mindestteilnehmerzahl 16 Personen.
Vorbehaltlich Verfügbarkeit, begrenztes Kontingent

Veranstalter: MSC Cruises S.A., Avenue Eugène-Pittard 40, 1206 Genf (Schweiz)

Verbraucher-Informationen



Eutiner Ruderer bei der Deutsche Meisterschaft in Köln

Alissa Buhrmann für Junioren-WM in Tschechien nominiert

Köln/Eutin (t). Auf dem Fühlinger See in Köln fand die große gemeinsame Deutsche Meisterschaft im Rudern U23, U19 und U17 mit Beteiligung des Eutiner Germania-Rudervereines statt. Bei ungewohnt kühlen Temperaturen und starkem Schiebewind wurde um die Medaillen gekämpft. Zuerst fanden die Finals der U23 Ruderinnen und Ruderer statt.

Unsere Steuerfrau Larina Hillemann konnte sich gleich zweimal über Edelmetall freuen. Sie gewann im Vierer mit Steuernmann Silber und im Achter Bronze.

Dieser Erfolg bedeutete auch die Nominierung für die U23 WM. Ebenfalls Bronze gab es im Frauen Doppelvierer für Katharina Rogosch, Franziska Stamer, Katharina Stamer mit Partnerin Solveig Biehl aus Flensburg. Im Einer belegte Katharina Platz 14. Im U19 Bereich ging es auch um die WM Tickets. Hier finden die Titelkämpfe in Racice statt. Svea Pichner und Alissa Buhr-



Im 8er wurde Alissa Buhrmann Deutsche Vizemeisterin (stehend von links unter 2018).

mann Germania Ruderverein Eutin konnten sich mit der Bronzemedaille im Vierer mit Steuerfrau und der Silbermedaille im Achter noch berechnete Hoffnungen machen.

Am Ende der Wettkämpfe wurde dann Alissa direkt nominiert.

Svea muss sich um die endgültige WM Teilnahme noch einem letzten Ausscheid stellen. Nun heißt es weiter gut trainieren und die Nominierung sicher machen.

Ein sensationelles Ergebnis erzielte der Leichtgewichts Junior

A Achter mit der Goldmedaille nach einem unglaublich spannenden Rennen.

Mit an Bord waren die Eutiner Ruderer Alexander Gross und Adrian Loewe. Im Vierer ohne reichte es leider nur zu Platz 6. Platz 5 im Vierer mit Steuernmann erreichten Lasse Becher und Max Lennart Rosenfeld in Rengemeinschaft.

Bei den U17 Ruderern gehen die Sportler in der Landesauswahl für den Ruderverband Schleswig-Holstein an den Start. Zwei sehr gute vierte Plätze erreichten Luuc Simmrow im Leichtgewichts Doppelvierer und Luis Schätzle im schweren Doppelvierer.

Natürlich überwog zuerst die Enttäuschung über die verpassten Medaillien. Platz 10 belegte Ole Peters mit seiner Doppelvierer Crew. Im leichten Doppelzweier konnten sich Luuc und Ole noch über Platz 12 freuen. Im gleichen Rennen war für Jonas Schulz und Moritz Eckmann leider Schluss im Hoffnungslauf.

D-Jugend der JFV Eutin/Malente bei der Mini-WM

Ostholstein (t). Die beiden D-Jugendmannschaften der JFV Eutin/Malente nahmen an der Mini-WM in Rostock teil.

Am Freitagmittag starteten die Teams mit zahlreichen Fans/Eltern in Richtung Rostock. Die

auch gleich zu einer neuen Erfahrung für Spieler und Trainer. Die Verpflegung nahmen alle Teilnehmer im VIP-Bereich des Ostseestadions von Hansa Rostock ein, was für die großartige Veranstaltung einfach nur ange-

ten die aktuellen Teilnehmernationen der WM in Russland. So liefen die JFV-Teams für Brasilien und Argentinien ein.

Ab Samstagmorgen starteten die Gruppenspiele und beide Mannschaften präsentierten sich prima und erreichten das Achtelfinale. Hier war zunächst für die JFV II Endstation. In den anschließenden Platzierungsspielen erreichte diese Mannschaft einen erfreulichen 11. Platz von insgesamt 32 Mannschaften.

Die JFV I war nicht zu bremsen und marschierte ohne Gegentreffer bis ins Finale der Weltmeisterschaft. Nach großem

Kampf und ganz viel Pech unterlag man erst im Elfmeterschießen. Nachdem die erste Enttäuschung überwunden war, überwog doch die Freude über eine tolle Fahrt mit vielen neuen Erfahrungen.

Für die meisten Spieler und Eltern sowie Trainer ist noch nicht Sommerpause angesagt.

Denn das nächste Highlight steht vor der Tür. Vom 1. bis 5. August starten zwei Teams beim internationalen Turnier in Vildbjerg/Dänemark. Dort starten über 800 Mannschaften aus aller Welt – und wir sind wieder dabei!



Spieler und ihre Betreuer waren auf dem ausgedienten Frachter Likedeeler im Rostocker Hafen untergebracht. Die Nächte in den Kojen des Schiffes wurden

messen war. Am Freitagabend fand auch gleich auf dem Gelände vom Rostocker FC die Eröffnungsfeier statt. Alle Mannschaften vertra-

Kirsten-Bruhn-Bad schließt in den Sommerferien

Eutin (t). Die Schließung des Kirsten-Bruhn-Bads in Eutin erfolgt in diesem Jahr in den Sommerferien in der Zeit von Montag, dem 9. Juli bis einschließlich Sonntag, dem 19. August 2018. Am Montag, dem 20. August 2018 steht das Kirsten-Bruhn-Bad den Vereinsnutzern zur Verfügung und ab dem 21. August 2018 steht das Kirsten-Bruhn-

Bad allen Besuchern wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung. In dieser Zeit werden im Kirsten-Bruhn-Bad die jährlich notwendigen Reparatur-, Wartungs- und Revisionsarbeiten durchgeführt. Die Freibadeanstalt im Seescharwald ist während der Schließung des Kirsten-Bruhn-Bads Eutin geöffnet und kann kostenlos genutzt werden.

Reitturnier des ORV vom 12. bis 15. Juli 2018



Die Vorbereitungen für die Eutiner Turniertage laufen

Mehr als 1.200 Pferde wurden genannt

Eutin (t). Es geht wieder los: Vom 12. bis 15. Juli, und damit eine Woche später als in den vergangenen Jahren, finden die Eutiner Turniertage des ORV Malente-Eutin e.V. auf dem Turnier- und Trainingsplatz an der B76 statt. Mehr als 1.200 Pferde wurden von den Aktiven, für die Teilnahme mehr als 60 Wettbewerben, genannt. Die viertägige Veranstaltung ist mit mehr als 2.000 reservierten Startplätzen wieder gut besucht. „Wir haben wieder einen Zuwachs von gut fünf Prozent im Vergleich zum Vorjahr erhalten.“, erläuterte der 2. Vorsitzende Florian Auer, der für die Leitung der gesamten EDV-Abteilung des Turniers verantwortlich zeichnet. Die Verlegung des Termins bedingt sich aus den anstehenden Festivitäten in Eutin mit dem 350-jährigen Bestehen der



Lokale Größen wie Rainer Schulz aus Ahrensböök haben sich auch in diesem Jahr wieder angekündigt.

Land zeitlich etwas zu entzerren. Das Prüfungsangebot wurde im Vergleich zum Vorjahr ein wenig „verkürzt“ und gleichartige Prüfungen unterschiedlicher Leistungsklassen zusammengelegt. „Wir wollen damit die Übersichtlichkeit für die Teilnehmer erhöhen.“ erläuterte der erste Vorsitzende Horst Richtarsky die Entscheidung. Ein deutlicher Zuwachs ist in den Dressuren der Klassen L und M auf teilweise 150 Prozent im Vergleich zum Vorjahr zu verzeichnen. „Dies wird uns bei der Ausgestaltung des Zeitplanes etwas fordern.“ ergänzte Florian Auer.

Für die Springreiter sind wieder eine Reihe von Prüfungen bis zur Klasse S* angesetzt, zu denen sich viele prominente Reiter angekündigt haben. Darunter sind bekannte Namen wie Inga Czwalina von der Insel Fehmarn

wie auch Daniel Ostendorf aus Tangstedt. An allen Tagen wird das Turniergeschehen ab ca. 8.00 Uhr beginnen. Für die erste schwere

Springprüfung am Freitag, einer Punktespringprüfung Kl.S* haben sich bereits 36 Paare angekündigt. Der Samstag steht im Fokus der Prüfungen Kl. A und L und wird wie auch im Vorjahr wohl wieder einer der langen Tage – nach jetziger Schätzung wird die abschließende Springprüfung Kl.M* um 19.00 Uhr starten. Für den Sonntag sind auf dem Springplatz wieder mehrheitlich Prüfungen für die großen Reiter angesetzt. Erstmals wird auch eine Sichtung zu den Deutschen Amateurmeisterschaften, präsentiert von der Reitsportanlage Dagobertshausen, über eine schwere Springprüfung ausgetragen. Geschlossen wird der Sonntag dann traditionell wieder mit einer Springprüfung der Kl.S* mit Stechen.



Auf den Dressurplätzen werden wieder viele Stunden akrobatischer Dressuraufgaben zu bewundern sein.

Schützengilde ebenso wie dem Wunsch der Reiter, dass die Turniere mit schweren Prüfungen im

... damit Ihr Pferd sich wohl fühlt!

Wir waschen für Sie:

- Winterdecken
- Sommerdecken
- Abschwitzdecken
- Regendecken
- Satteldecken
- Schabracken
- Tierdecken aller Art

**Werkstatt für
angepasste Arbeit Eutin**
Siemensstraße 19 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 26 – 0

 **die ostholsteiner**

Reit- und Fahrausrüstung
Besuchen Sie unseren Stand
auf dem Turnierplatz!

Sattlerei Dohm Polsterei
23824 Tensfeld • Dorfstr. 6/Postweg
Tel. 0 45 57 - 4 69 • Fax 7 06 • Mobil 01 71 - 3 20 69 68
www.reitsport-dohm.de • info@reitsport-dohm.de
Bad Segeberg • Kuhrhausstr. 65 • Tel. 0 45 51 - 8 76 04

famila
besser als gut!

**Wir wünschen dem ORV
gutes Gelingen und
schönes Wetter beim
diesjährigen Reitturnier**

Eutin · Plöner Landstr. 8–10 · Tel. 0 45 21 / 63 33



Nehmen Sie Platz ...



CAFÉS UND BIERGÄRTEN IN DER REGION

In unserem Beachbereich genießen Sie eine besondere Auszeit und auf unserer Dachterrasse haben Sie einen einmaligen Blick auf die Ostsee.



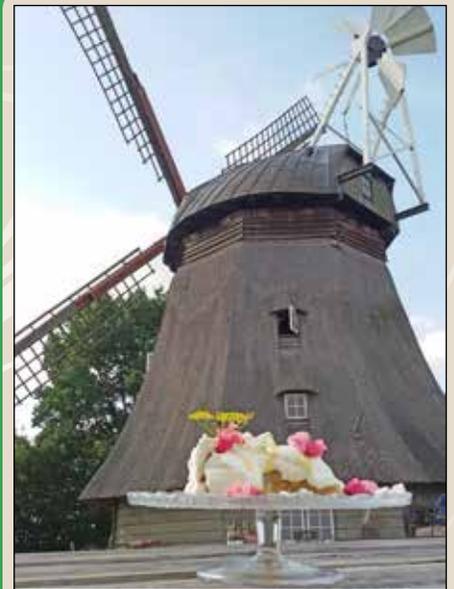
Urwüchsige Mühle
mit origineller Einrichtung
Ein Traumfernblick
Sonnenüberflutete Naturterrasse
Leckere Torten & Kaffee
Windbüdel süß und deftig
Ein Hochgenuss für alle Sinne!

Öffnungszeiten:

Mi. - So. sowie
an Feiertagen von 11 bis 18 Uhr
Buchungen für größere Gruppen – auch
außerhalb der normalen Zeiten – unter

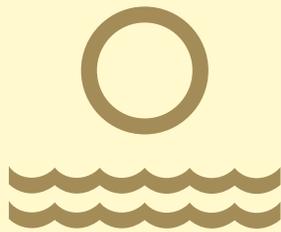
0174 - 67 94 745

Grebiner Mühle
Behler Weg 1 • 24329 Grebin



Von jeher ein beliebtes Ausflugsziel ist die historische Grebener Mühle „Wagria“ mit dem Bistro „To'n Windbüdel“. Im Inneren eine urwüchsige Mühle mit origineller Einrichtung über zwei Etagen und außen, ein Traumfernblick auf idyllische Wiesen, Seen und Wälder von der sonnenüberfluteten Naturterrasse. Hier genießt man – neben leckeren Torten und Kaffee – als Spezialität die hausgemachten Windbüdel: Wahlweise „süß“ oder „deftig“.

Willkommen auf der Genießerseite des Lebens. Wer auf der Terrasse des „Uklei Fährhaus“ Platz nimmt, darf aus dem Vollem schöpfen: Der Panoramablick über den See und die Spezialitäten aus der Fährhausküche lassen keinen Wunsch offen. Ob kleine Pause, süßes Intermezzo mit Kaffee und Kuchen, romantisches Abendessen oder Sonnenuntergang beim Wein - Qualität und Atmosphäre sind immer erstklassig.



STRANDLÄCHELN
RESTAURANT & BEACHBAR

Die neue Location am Strand von Hohenfelde
mit direktem Blick auf die Ostsee

Mittagskarte von 12:00 bis 14:00 Uhr | Abendkarte ab 17:30 Uhr

Zwischen 14:00 und 17:30 Uhr
halten wir unsere Beach-Klassiker für Sie bereit

Strandstr. 23 | 24257 Hohenfelde | Tel. 0 43 85 - 216 99 70

Uklei-Fährhaus

Hotel - Restaurant - Café - Appartements

Seeterrasse mit Selbstbedienung

von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, ab 17.00 Uhr mit Bedienung

● Bier vom Faß ● Kaffeespezialitäten ● Extra Terrassenkarte

● Kuchen und Torten nach Oma's Rezept von uns gebacken

vom gemischten Salat über Flammkuchen - Backfisch vom
Kellerseebarsch bis zum Klassiker Currywurst mit Pommes

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ilona und Wolfgang Nittritz und Team

E-Bike-
Ladestation
kostenlos für
unsere Gäste

Uklei-Fährhaus | Eutiner Str. 7-9 | 23701 Eutin | Telefon: 04521 2458

Weitere Infos & aktuelle Öffnungszeiten unter

www.uklei-faehrhhaus.de



Nehmen Sie Platz ...



CAFÉS UND BIERGÄRTEN IN DER REGION



Unter alten Bäumen die Seele baumeln lassen und bei hausgemachten Torten und Kuchen die Zeit vergessen - das geht kaum besser als auf der Sonnenterrasse im „Landgasthof Kasch“. Seit mehr als 125 Jahren ist das Timmdorfer Traditionshaus Refugium für Feinschmecker und Familien gleichermaßen. Die Holsteiner Küche genügt höchsten Ansprüchen und in der parkähnlichen Anlage findet jeder ein Lieblingsplätzchen.



Wer immer schon mal fürstlich speisen wollte, der nimmt Platz im Innenhof des Eutiner Schlosses. Hier verwöhnt Alexander Hedegger seine Gäste mit köstlichen Speisen aus seiner Schlossküche. Ob zum Frühstück einen Bagel - vielfältig belegt, zum Mittagstisch einen Schlossteller, zum Kaffee hausgebackenen Kuchen oder am Abend ein leckeres Mahl. Fühlen Sie sich ein bisschen herzoglich, wenn Sie hier in der Sonne sitzen und die Köstlichkeiten der Schlossküche genießen.

„White Dinner Picknick“ auf der Plöner Schlossterrasse am 14. Juli 2018: Vor der traumhaften Kulisse des Plöner Schlosses und mit Blick auf den Großen Plöner See erwarten die Gäste weiß gedeckte Tische und eine stilvolle Atmosphäre. Für die Picknick-Besucher gibt es verschiedene Möglichkeiten, das „Diner en blanc“ zu genießen. Sie buchen einen weiß gedeckten Tisch mit Sitzbänken, das eigene Picknick und Getränke können mitgebracht werden. Oder Sie buchen ein 3-Gänge-Menü und lassen sich rundum verwöhnen, hier ist eine Reservierung im Voraus erforderlich. Die Tische können ab 17 Uhr genutzt werden, es gibt zudem Livemusik in den Abendstunden.



SCHLOSSKÜCHE

stilvoll genießen

Liebe Gäste,

*lassen Sie sich verwöhnen
im Herzoglichen Ambiente.*

- Täglich wechselnder Mittags-Schlossteller 7,50 €
- Saisonal wechselnde Speisenauswahl
- Bagel-Frühstück
- Feste auf besondere Art feiern

Auf Ihren Besuch freut sich
Alexander Hedegger und Team

Schlossplatz 5 - 23701 Eutin
Tel. 04521-709550
www.schlosskueche-eutin.de

Öffnungszeiten:
von Dienstag - Sonntag
9 - 11 Uhr Bagel-Frühstück
(außer sonntags)

11:30 - 14:30 Mittagsservice*
14:30 - 17 Uhr Kaffeezeit mit hausgemachten Kuchen
17:30 - 21:30 Uhr
Abendservice*
*warme Küche



Pförtnerhaus Schloss Plön

Schlossgebiet 1, 24306 Plön
Telefon 04522.744 64 60 · kontakt@pfoertnerhaus-schloss-ploen.de

White Dinner
14. Juli ab 17 Uhr

Plön's größtes Picknick in weißer Pracht



Wer seine Speisen nicht selbst mitbringen möchte, bucht ein 3-Gänge-Menü und läßt sich vom Team des Pförtnerhaus rundum verwöhnen. Eine Reservierung ist erforderlich.



Lassen Sie sich in gemütlicher Atmosphäre verwöhnen.
Ob im Restaurant oder auf unserer großzügigen Terasse, werden Sie unsere landestypischen Gerichte überzeugen!

Lassen Sie sich kaschen!



Landgasthof Kasch

Dorfstraße 60 23714 Timmdorf Tel.: 04523/3383

Mi. - So. 12 - 21 Uhr
durchgehend warme Küche



Nehmen Sie Platz ...



CAFÉS UND BIERGÄRTEN IN DER REGION

Live bei uns ab 20 Uhr

Sa. 14.07.2018

„Lutopia Orchestra“

Sa. 21.07.2018

„The Günthers“



Auf der Sonnenterrasse des griechischen Restaurant Ellas am Rosengarten in Eutin können Sie das beliebte Büffet bei einem herrlichen Blick auf den Großen Eutiner See genießen. Selbstverständlich können Sie auch á la carte auch den vielfältigen griechischen Gerichten auswählen. Das Team vom Ellas freut sich auf Ihren Besuch.

Es ist der Logenplatz am Eutiner Marktplatz: Mit lässigem Charme hat sich das „tohuus“ einen festen Platz in den Herzen der Gäste erobert. Ob man den Erfolg den Fischbrötchen, den hausgemachten Kuchen oder der Limonade aus eigener Herstellung zuschreibt, ist reine Geschmacksache und eine Frage, die sich am besten bei einer der Kaffeespezialitäten beim nächsten Stadtbummel beantworten lässt.



Genießen Sie
griechische Spezialitäten
und einen herrlichen Blick
auf den Großen Eutiner See

Unser Buffet

Mittags Mo. bis Sa.
11.30-14.30 Uhr
8,80 € p.P.

Abendbuffet
15.00-21.00 Uhr

14,50 € p.P. **Ouzo satt!**
Kinder 1,- € pro Lebensjahr

inkl. Eis und Nachtisch



Essen à la carte möglich

Am Rosengarten 18 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 409 48 52



Das Restaurant Gut Waldshagen im Herzen der Holsteinischen Schweiz ist eingebettet von satterm Grün an der Golfanlage vom Gut Waldshagen bei Brösdorf. Hier kann man nach einer Runde auf dem 18-Loch-Meisterschaftsplatz oder einer Partie auf dem Adventure Golf Park typisch norddeutsche Speisen auf der Sonnenterrasse genießen. Leckere Torten und Kuchen rund die Angebotspalette ab.

Selbstgebackene Kuchen, hausgemachte Torten, leckere Quiche, ein vielfältige Frühstücksauswahl sogar bis 15 Uhr, ein wechselndes Suppen- und Mittagstischangebot und verschiedene Kaffee- und Teesorten erwarten Sie im Café Gleis III in der Bahnhofstraße 5 a in Bad Malente. Seit 2014 bereiten die beiden Inhaberinnen Petra Spille und Minouche Buttler-Spille in Ihrer offenen Küche alle Produkte mit möglichst Bio- und Fairtrade-zertifizierten Zutaten vor den Augen Ihrer Kunden frisch zu. Na dann mal guten Appetit.



Das neue Minigolf mit Spaßgarantie!

Und nach dem Spiel Kaffee und Kuchen auf unserer Sonnenterrasse!

Sie finden uns zwischen Augstfelde und Bosau, direkt am Vierer See

Telefon 04522/766 766 oder info@waldshagen.de
 Gut Waldshagen · 24306 Bösdorf · www.spass.golf

Café Gleis III

- selbstgebackener Kuchen
- Frühstück bis 15 Uhr
- wechselndes Suppen-/Mittagstischangebot

Bahnhofstraße 5a · 23714 Bad Malente

Tel. 0 45 23 / 9 84 27 72

E-Mail: mail@cafegleis3.de · www.cafegleis3.de

Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr • Sa. + So. 9 – 18 Uhr





Nehmen Sie Platz ...



CAFÉS UND BIERGÄRTEN IN DER REGION



Wo ließe sich besser der Nachmittag verträumen als auf der idyllischen Terrasse der „Alten Straßenmeisterei“? Von 14.30 bis 17 Uhr lässt man sich dazu Kuchen oder kleine Köstlichkeiten schmecken. Ab 17 Uhr wird dann mit der holsteinisch-schwäbischen Küche der Trumpf südlicher Lebensart voll ausgespielt.



Genussadresse und Naturidylle. Die Prinzeninsel vor den Toren Plöns ist ein einzigartiges Ausflugsziel. Ob zu Fuß oder mit dem Rad, per Kanu oder Ausflugsschiff: Entdecken Sie eine Welt für sich – und im niedersächsischen Bauernhaus oder im Biergarten die köstliche Holsteiner Küche. Herzlich willkommen!

Wer hier Platz nimmt, is(s)t mitten im historischen Herzen der Stadt. Mit Blick auf historische Fassaden lässt man sich in der „Grillzeit“ Balkanspezialitäten schmecken oder genießt einen saftigen Doppeldecker aus der Burger-Manufaktur. Unbedingt Extra-Zeit für einen Plausch einplanen – die Chancen stehen gut, dass man auf Bekannte trifft. Von Dienstag bis Freitag lohnt der wechselnde Mittagstisch die Einkehr.



Grebiner Krug

- KEGELBAHN - Telefon 0 43 83 - 423

Silbermaränen

Öffnungszeiten: tägl. 12.00 – 14.00 · 17.00 – 21.00 Uhr · Montag Ruhetag



Genießen Sie im Grebiner Krug auf unserer überdachten Terrasse frisch zubereitete Fischspezialitäten aus den heimischen Gewässern.



Grillzeit

Balkan-Restaurant
Burger Manufaktur - Internationale Küche

Von Di. - Fr. tägl. wechselnder Mittagstisch

Lübecker Straße 14 - 23701 Eutin - Tel. 04521-8249840

Di. - Fr. 11.30 - 15.00 u. 17.00 - 22.00 Uhr

Sa. 17.00 - 22.30 Uhr So. 12.00 - 21.00 Uhr · Mo. Ruhetag

PRINZEN INSEL

Die Location für Ihre Familienfeiern und Veranstaltungen
„Wo Prinzen und Könige feiern“

Alles, außer gewöhnlich. Genussadresse und Naturidylle. In einem natürlichen Ambiente ohne Nachbarn und viel Spielraum für alle Wünsche können Sie feiern, auch wenn es einmal etwas lauter wird. Unser Restaurant bietet Ihnen eine Vielzahl traditioneller saisonaler Gerichte und Buffets.

Wir servieren eine bodenständige und ehrliche Küche mit frischen Produkten aus der Region. Ganz zu schweigen von den sündhaft leckeren Kuchen und Torten. Lassen Sie Ihre Feier zu einem ganz außergewöhnlichen Erlebnis werden und genießen das Flair der Prinzeninsel.

Wir freuen uns darauf, Sie an diesem besonderen Tag begleiten zu dürfen.

Bitte reservieren Sie rechtzeitig unter 04522/508700 oder per E-Mail unter reservierung@prinzeninsel-ploen.de



Alte Straßenmeisterei
Im Norden ganz Süden

Samstag, 14. Juli ab 17 Uhr

Fischerfest

Bouillabaisse aus dem Kupferkessel im Freien
Holsteiner Ostseebüfett von Land und Meer



Täglich: Frühstück bis 10:30 Uhr & Restaurant-Küche ab 17 Uhr
KaffeeKuchen & KleineKüche 14:30 – 17 Uhr

EUT-IN Hotel und Restaurant Alte Straßenmeisterei

Lübecker Landstraße 55 · 23701 Eutin

Telefon 04521/795969 · www.altestrassenmeisterei.de



Eutin 08-Auftritt weckt Hoffnungen

14 Neuzugänge bei den Rosenstädtern – Mannschaft gewinnt Blitzturnier

Eutin (ah). Mit 0:4 verlor das neuformierte Team des Regionalliga-Absteigers Eutin 08 am vergangenen Wochenende gegen den Fußball-Zweitligisten FC St. Pauli nach den Toren von Allagui (17.), Sobota (31.), Zehir (61.) und Schneider (68.) vor 900 Zuschauern im Waldeck-Stadion in Eutin



Die Eutiner Mannschaftskapitäne Basti Witt (li.) und Christian Rave (re.) empfangen von Schackendorfs-Fußballobmann Thomas Schmock den Pokal.

und doch ging die stark verjüngte Elf von 08-Coach Lars Callsen als Gewinner vom Platz. Durchweg positiv waren die Meinungen über den Auftritt der Gastgeber, die mit fünf Neuzugängen in der Startelf aufliefen. Neu im Team der Ostholsteiner sind folgende 14 Akteure: Florian Härter, Kevin Ferchen,

Tim Gürntke, Nico Bruns, sowie Co-Trainer Benjamin Szodruch (alle Holstein Kiel II), Dennis Sauer, Lenn Isenberg, Lukas Schultz (alle Eutin 08 II), Jesse Schlüter, Thorge Beuck (beide Preetzer TSV), Lukas Lindner (ETSV Weiche Flensburg II), Nikolas Wulf (zuletzt vereinslos), Robin Kelting,

Paco Omar Badiane (beide eigene U19) und Egzon Lahi (TSG Concordia Schönkirchen), der auf der linken Außenbahn gegen den Zweitligisten mächtig Druck machte. „Meine Jungs haben couragiert gespielt. Das macht Lust auf mehr“, geriet 08-Coach Lars Callsen leicht ins Schwärmen nach dem Schlusspfiff. Auch St. Paulis-Trainer Markus Kauczinski war voll des Lobes. „Das war aller Ehrenwert. Gerade in der ersten Halbzeit hat Eutin viel Gegenwehr gezeigt und sogar mehrere Chancen gehabt“, so sein Fazit.

Am vergangenen Sonntag dann gewann das Team vor knapp 100 Zuschauern das Blitzturnier des SV Schackendorf. Die Elf von 08-Chefcoach Lars Callsen besiegte im Endspiel den Klassenkonkurrenten vom PSV Neumünster nach Toren von Kevin Ferchen (18.) und einem verwandelten Foulelfmeter von Kapitän Christian Rave (44.) bei einem Gegentreffer von Hasan

Mercan (20.) mit 2:1 und sicherte sich somit den Wanderpokal um den Flens-Cup. Den dritten Platz belegte Oberligist TSV Schilksee, der den Gastgeber vom SV Schackendorf klar mit 4:0 besiegen konnte. Übertrendend spielte Yannik Jakubowski vom TSVS, dem im kleinen Endspiel ein lupenreiner Hattrick gelang. „Wir haben das schon teilweise gut umgesetzt, was wir im Training üben. Das Spiel gegen den Ball sah schon sehr gut aus. Der Erfolg wird unserem jungen, neuformierten Team gut tun“, konstatierte 08-Co-Trainer Tim Brunner, dessen Team in der Vorrunde den SV Schackendorf mit 3:2 schlagen konnte und sich somit für das Endspiel qualifiziert hatte.



Torhüter Thorge Beuck wechselt vom Verbandsligisten Preetzer TSV zu den Rosenstädtern.

Weiterer 1. Danträger beim PSV

Eutin (t). Nach 48 Jahren Judo hat Helmut Hass vom PSV Eutin die Prüfung zum 1. Dan (schwarzer Gürtel) bestanden. Am 1. Januar 1970 betrat er zum ersten Mal die Judomatte. Seine letzte Prüfung liegt 41 Jahre zurück. Mit 68 Jahren bekam er das Angebot, sich auf eine Dan-Prüfung vorzubereiten. Marco Sieck, 3. Dan, ebenfalls PSV Eutin, hatte sich als Partner (Uke) angeboten. Danach begann das Training und die Vorbereitungslehrgänge, um den 1. Dan zu bestehen. Viel Zeit war nötig, um sich dementsprechend

vorzubereiten. „Auf diesem Wege möchte ich mich bei beiden Partnern, Marco Sieck und Mats Arendt, recht herzlich bedanken“, sagt der Judoka. Alle, die Interesse am Judo haben, sind als Neu- und Wiedereinsteiger und natürlich auch als Quereinsteiger jederzeit herzlich beim Training willkommen. Alter und ein Handicap sind im Judo für die Ausübung kein Problem. Daher freut sich die Judoabteilung des PSV Eutin über jeden Neuzugang. Die Trainingszeiten sind: Montag und Freitag von 18 bis 19:30 Uhr auf der Hubertushöhe.



Der PSV Eutin hat eine starke Judo-Abteilung, die sich über Neuzugänge freut: (von links) Erwin Schulan 6. Dan, Helmut Hass 1. Dan, Marco Sieck 3. Dan und Alexander Schulan 6. Dan



Planen Sie jetzt Ihren Kalt-/Warmwintergarten!
Jetzt vergleichen ... !

Ausstellung im Wintergartenpark:
Mo-Sa 9-18 Uhr, So 11-16 Uhr

Tel. (0 45 51) 95 22-0
Bad Segeberg - Jasminstraße 26
www.kaben-wintergarten.de





Die Auto-Seite

Unfall und was dann?

Ostholstein (t). Ferienzeit ist Urlaubszeit. Wie in jedem Jahr quälen sich Autokolonnen über deutsche Straßen. Das Risiko, in einen Unfall verwickelt zu werden, steigt. Von den über 1,5 Millionen Schäden, die der HUK-COBURG, im vergangenen Jahr gemeldet wurden, ereigneten sich knapp 30 Prozent in den Monaten Juli bis September. Das Risiko kennen die Autofahrer. Deutlich weniger können die Frage beantworten: Was ist im Fall der Fälle zu tun ist? Werden Menschen verletzt, sollte die Polizei und wenn nötig auch der Krankenwagen informiert werden. Noch bevor die Polizei eintrifft, gilt es erste Hilfe zu leisten und die Unfallstelle zu sichern. Letzteres beginnt mit dem Einschalten der eigenen Warnblinkanlage und dem Anziehen der Warnweste noch im Auto. Danach wird das Warndreieck aufgestellt: Innerorts sollte es 50 Meter entfernt zur Unfallstelle stehen, auf Landstraßen und Autobahnen beträgt die Distanz 100 Meter. Liegt die Unfallstelle in einer Kurve oder hin-

ter einer Kuppe, wird das Warndreieck davor aufgestellt. Das Aufstellen auf Landstraßen und Autobahnen ist ein nicht ganz ungefährliches Unterfangen. Zum eigenen Schutz läuft man ganz weit rechts, am äußersten Fahrbahnrand – noch besser: das Laufen hinter der Leitplanke. Wer das Warndreieck aufgeklappt vor sich her trägt, verbessert zusätzlich seine Sichtbarkeit. Die Polizei hält alle Unfall-Fakten in einem Protokoll fest. Bleiben die Kontrahenten unter sich, füllt man am besten einen europäischen Unfallbericht aus. Der sollte griffbereit im Handschuhfach liegen. Wer alle Fragen nach Personalien, Versicherung und Unfallhergang beantwortet sowie ein Foto vom Unfallgeschehen macht, hat eine solide Basis für die Schadenregulierung gelegt. Gibt es Zeugen, werden natürlich deren Personalien notiert. – Den Unfallbericht stellen Versicherer ihren Kunden in der Regel kostenlos zur Verfügung. Stehen die Fakten fest, ist der Unfallverursacher in der Uhr: Er muss seiner Ver-

sicherung den Schaden zeitnah melden. Und selbst wenn die Haftung klar zu sein scheint, soll-

te der Geschädigte das Gespräch mit der gegnerischen Kfz-Haftpflichtversicherung suchen.



JUNGE OPEL

**OPEL
JAHRESWAGEN-
FAST WIE NEU!**



Sichern Sie sich jetzt den Opel Meriva zum Sonderpreis!

16.450,- €

14.950,- €

**Opel Meriva Active 1.4
AUTOMATIK**
EZ 05/17, 103 kW (140 PS),
34.835 km. Sitz- u.
Lenkradheizung,
Geschwindigkeitsregler,
Klimatisierungsautomatik,
Einparkhilfe

Opel Meriva B Active 1.6 CDTI
EZ 04/17, 81 kW (110 PS),
11.179 km. Sitz- und
Lenkradheizung, Einparkhilfe,
Radio Navi CD 650,
Geschwindigkeitsregler,
Klimatisierungsautomatik

Jetzt Ihr Wunschmodell finden auf <https://opel-estorff-ploen.de>

**OPEL ZERTIFIZIERTE
GEBRAUCHTWAGEN**

IHRE VORTEILE:
• 100-Punkte-Qualitäts-Check
• 5 Jahre Mobilitätsschutz¹ ab EZ
• 5 Jahre Fahrzeuggarantie¹ ab EZ

¹ Gemäß unseren jeweiligen Bedingungen.



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011
www.opel-estorff-ploen.de, info@estorff.de

Automarkt

Suche Auto

mit oder ohne TÜV,
auch Baumaschinen
Tel. 0173-6319413

Ackerschlepper IHC 644 S, Bj. 74,
m. Frontl. Nr. II, Std. 891, 4000,-€
VHB. Tel. 0170-3620369

Familie sucht Wohnwagen oder
Wohnmobil Tel. 0170-1564007

Knaus Sun Liner 658, Integrierter,
683 cm, 3500 Kg, 05/06, Klima, Solar,
SAT, 67651 Km, 145 PS, 4
Schlafplätze, VHB 8300,-€, Fotos
auf: ursulab58@t-online.de, Tel.
0176-39387435

Suzuki ET, Benz., ohne Tüv, 1600
cbm, Allrad, Standhgz., Bj. 1997,
750,-€ VHB. Tel. 0170-3620369

**KEUSEN
Leihanhänger**

ab 5,- €

Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Automarkt

Ankauf aller Pkw für Export

Alle Toyota, Geländew., RAV4,
Honda CRV, VW, Opel, DB, alle
Japaner, Busse aller Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77



Tiguan 2,0 TDI Track & Style,
4Motion, 170 PS, AHK (bis 2,5 t.)
EZ 12/12, 139.665 km, Panoramadach,
Business Premium-Paket inkl.
Navi, Climatronic, WR, Sitzhgz.,
Keyless Access, Bluetooth, el. Spiegel,
Bordcomp., Tempomat, ParkPilot
hinten und vieles mehr, Scheckheft
gepflegt, Preis VHS. Tel. 01512-2629301

Auto-Ankauf

Pkw/Lkw/Busse Wohnmobile
☎ Montag - Sonntag
Tel. 0173-2455878
Am Süseler Baum 3 • 23701 Süsel
Bitte alles anbieten! Bester Preis!

Auto Spezial

– Anzeige –



Lüdemann & Zankel gewinnt E-Mobil Rallye

Drechsler/Drescher & Salenga/Mix fahren zur China-Rallye

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Die 9. Auflage der Nordeuropäischen E-Mobil Rallye war zweifach ein voller Erfolg für die Teams vom Autohaus Lüdemann & Zankel. Christoph Drechsler mit Beifahrer Gerd-Uwe Drescher gewannen nach 2014, 2016 und 2017 zum vierten Mal die sportliche Wertung, den Autohaus-Cup, mit dem Renault ZOE und sichern sich ein Ticket für die chinesische E-Mobil Rallye, die im Oktober in der Provinz Hunan stattfindet. „Unser Damen Team vom Autohaus Lüdemann & Zankel, Cara Salenga mit Beifahrerin Svenja Mix, konnte sich ebenfalls als das beste Damen Team mit dem Renault ZOE für die chinesische E-Mobil Rallye qualifizieren. Wir freuen uns sehr für unsere beiden Teams und drücken die



Freuen sich über den Erfolg: Gerd-Uwe Drescher, Christoph Drechsler, Cara Salenga und Svenja Mix.

Daumen für die Rallye in China!“ 56 Teams nahmen am Freitag die knapp 300 km lange Strecke der 9. Nordeuropäischen E-Mobil Rallye von Lübeck aus unter die Räder und setzten damit ein klimafreundliches Zeichen für die Elektromobilität, denn in den Akkus war Strom aus erneuerbaren Energien. Der Veranstalter ecomobility e.v. aus Glasau/Kreis Segeberg hatte eine anspruchsvolle Aufgabenstellung, bestehend aus Orientierungs- und Sollzeitprüfungen beim Start auf dem Lübecker Markt, im Rahmen des 6. E-Mobilitätstages Lübeck, an die Teilnehmer ausgegeben. Die 10. Nordeuropäische E-Mobil Rallye wird vom 21. bis 23. Juni 2019 durchgeführt. Informationen finden Interessierte im Internet unter www.emobil-rallye.com.

– Anzeige –

Von Kiel nach New York

Eine Kreuzfahrt der besonderen Art vom 21. September bis 8. Oktober 2019

Kiel (t). Eine Kreuzfahrt der besonderen Art: Es geht mit der geschmackvollen MSC Meraviglia von Kiel nach New York. Der Kreuzfahrer ist fast taggenau vor

nen bieten Behaglichkeit und Funktionalität, die Restaurants sind bis ins Detail liebevoll eingerichtet, die Shopping Mall ist mit einem Einkaufszentrum ver-

bis nach New York. In Reykjavik gibt es sogar einen längeren Aufenthalt über Nacht, ebenso in New York.

Der Preis für diese 18-tägige Reise lässt aufhorchen: Schon ab 1.199 Euro pro Person kann man dabei sein.

Neben den üblichen Kreuzfahrtleistungen wie Vollpension, Shows, Nutzung vieler Bordeinrichtungen und vielem mehr, ist

auch das Paket für Tischgetränke eingeschlossen und daneben sind noch bis zu 3 Ausflügen inklusive. PSW-Reisen, das im nächsten Jahr 25 Jahre alt wird, bietet seinen Kunden darüber hinaus an, fakultativ individuell ein paar Tage in oder um New York anzuhängen.

Wer mehr wissen will, schaut hier nach: <http://psw-tours.de/kreuzfahrt-kiel-new-york.html>



Die Crew läuft bei der Tauffeier auf.

einem Jahr im französischen Le Havre getauft und in Dienst gestellt worden. Taufpatin war Filmlegende Sophia Loren. Meraviglia ist italienisch und heißt zu Deutsch: Wunder. Die Reederei spricht sogar vom „achten Wunder der Welt“. Aber tatsächlich ist dieses Kreuzfahrtschiff außergewöhnlich und hat so viel Unerwartetes. Die Kabi-

gleichbar, für Sport und Fitness gibt es jede Menge Angebote, ebenso für Kultur... und und.. Und interessant ist nicht nur das Schiff, sondern die Route und die angelaufenen Häfen sind außergewöhnlich. In Etappen geht es vom Kieler Ostuferhafen über Kopenhagen, Southampton/London, Belfast, Reykjavik nach St.John/New Brunswick, Halifax

IMMOBILIEN

Town & Country HAUS Ihr Hausbaupartner vor Ort
Traumhausschmiede GmbH
24238 Selent
traumhausschmiede.de
ferienhausbau-ostsee.de

FLIESEN-BEKO
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Dach- u. Steinreinigung, Terrasse entmoosen.
Tel. 01 57 - 71 89 19 54

Lothar Plötner Holzbau & Gestaltung
Zimmerei • 23701 Eutin
Zimmerarbeiten
Kleinaufträge • Reparaturen
Innenausbau • Carports
Holz im Garten • Dielen-, Laminat-, Parkettverlegung
☎ 0 45 21 / 83 08 77
☎ 01 76 / 51 23 49 36

Wir packen das!
Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten
Rosenbaum
Inhaber: Holger Wolneck
Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen. Lassen Sie sich von uns beraten.
0 45 21 / 70 11 - 0 **der reporter**

Immobilien

IMMOBILIEN

Kaufgesuche

Junge Fam. kauft EFH od. RH von Privat. Tel. 0151-28870842

Verkäufe

**WIR BEWERTEN
WIR VERKAUFEN**

OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

10 ha Ackerland am See, beste Lage, Höchstgebot. T. 0178-2551185

ETW, Malente, 80 qm, SW-Lage, zentral + ruhig, 3 Zi., Küche, Bad, WC, Balkon, modernisierungsbedarf, 119.000,- € VB. Tel. 04523-207437

Vermietung

Kleines Haus, ca. 30 qm mit Wintergarten, ca. 150 qm Garten, 330,- € KM zu sofort in Eutin-Fissau **zu vermieten.**
Tel. 0 45 21 - 79 00 60

**WIR VERWALTEN
WIR VERMIETEN**

OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Malente: schöne 2-Zi-Wohnung in gepflegter Seniorenwohnanlage
1.OG, Wfl. ca. 41,01m²/ 53,37 m², Aufzug, EBK, D-Bad, V:131,00 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1993, NKM € 390,00 / € 510,00 zzgl. Nk./Kt., zzgl. Betreuungsschl.,
Tel. 04121-4874-88, www.semmlhaack.de

Schöne u. sehr gepflegte 1-Zi.-App. EG 35 m², 2 Zi. 45 m² 1. OG, 2 Zi. 2. OG, Wohnungen ab sofort frei. Bad Malente, Eutiner Str. 19, 450,- € 520,- € u. 690,- € inkl. Hgz. Näheres: T. 04523-8804990, Mail: schneider-bosau@t-online.de

3 Zi.-EG-Whg., 140 qm, dir. Südlage am Kellerssee auf der Halbinsel in Sielbeck, zu vermieten an ein Hausmeisterehepaar zuständig für Grundstückstandhaltung und pers. Pflege nach Bedarf. Tel. 04521-2581

Bad Malente, frei ab 1.8., Attrakt. 1 Zi.-Whg., schöner Ausblick, hell, zentral, großer Balk., EBK, Du-Bad, Lam., Kabel-TV, ca. 30 qm, geschl. Keller, Waschraum, Pkw-Stellpl., 395,- € warm. skellwies@t-online.de

Bichel, Haus zu vermieten, 2300 qm Grundstück, 250 qm Nutzfläche, 8 Zi., 1 DB, 1 WB, 1 WC, Sauna, Whirlpool, EBK, 3 WG, 2 Teiche, Garage, Carport, Rollos, FB-Heizung, 2 Kamine, Tiefbrunnen, große Lagerhalle (für Handwerker geeignet). Tel. 04521-849839

Eutin, 3 Zi.-Whg., ca. 73 qm, Hochparterre, ruhige Lage, EBK, DB, WC getrennt, Balkon, Boden- u. Kellerabstellraum. Ab 01.09.2018, 440,-€ KM + 150,-€ NK, 2 MM Kaution, optional Garage 40€. Tel. 0151-61436285

Garage frei in Eutin-Neudorf, Rostocker Straße, 40,- € / Monat. Tel. 04521-73653

Vermietung

Helle 2 Zi.-Whg., 70 qm, Preetz nahe Kirchsee. Balkon, Fahrstuhl, Pkw-Stellplatz, Gemeinschaftsraum. Wohngenossenschaft. Nutzungsentgelt 625,80,- € kalt. Tel. 04342-8820046 oder 04342-7280896

Krummsee 2 Zi.-Whg., 65 qm, m. Wohnkü., Keller, DB, Terr., Stellpl., Garten, 420,- € KM + NK + MS. Tel. 0176-90277502

Malente, DHH, ca. 100 qm, 4 Zi., EBK, WB, Gä.-WC, Terrasse südlage, Pkw-Stellplatz, Blockbohlenhaus, 640,- € KM + NK + MS, ab 1.8.2018 zvm. Tel. 04523-6954 od. 0163-1435813

Plön, Tirpitzstr., 2 Zi.-Whg., 50 qm, EG, Wohnkü., 310,-€ KM + NK + MS, 01.10.18. Tel. 04522-4506

Sep. 2 Zi.-Whg., 75 qm, in Land-WG in Wulfsdorf Scharbeutz mit eigenem Bad und Küche. Wir suchen einen Mitbewohner zw. Mitte 20 bis Mitte 40, ab dem 1.10.18, Miete 440,-€ + NK. Eine Werkstatt kann mit gemietet werden. Tel. 0172-4140153

Wohnung zu vermieten: Eutin, Plumpstr. 6, 2,5 Zimmer, 68,5 qm, 640,-€ warm, ab sofort. Tel. 0170-5767716

Mietgesuche

Pädagogin (NR) sucht helle 3-4 Zi.-Whg./kl. Häuschen mit VB in Eutin u. Fissau. Tel. 0152-34329090

Ruhige, freundliche Optikerin sucht 1-2 Zi.-Whg. in Plön und Umgebung. Tel. 0162-9898622 od. 07131-4050255

UMZÜGE
Max Preuß



Wir ziehen Sie um!
Maßgeschneiderte Umzüge,
Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

IM NORDEN
IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten
für Immobilienvermittlung und
Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

kompetent & preiswert

Nordtrans
Umzüge
& Möbeleinlagerung

- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -
www.nordtrans-umzüge.de

ROHSE UMZÜGE EUTIN
Neue Tel.-Nr.: 0 45 23 / 2 07 77 77
und 01 72 / 4 34 02 66
Ihr Umzug in guten Händen

FliesenHeyer
Gottfried Heyer
Fliesenarbeiten aller Art
Tel. 0 45 27 / 742 99 62
Mobil 01 63 / 4 82 76 66
www.fliesen-heyer.de



**Jetzt auch Leckageortung!
Erst Wasserschaden finden
dann Haus trocknen**

- Leckageortung
- Wasserschadenbeseitigung
- Brandschadensanierung
- Schimmelsanierung
- Feuchtemessung

04523 - 95 240 95

Oliver Tews
Sandkuhle 3
23714 Malente
info@ttb-gmbh.com



**GRUNDSTÜCKE
GESUCHT!**

Auch mit Altbestand

GOLLAN-BAU GMBH
Dorfstraße 7
23730 Neustadt/Beusloe
Tel. 0 45 61 - 398 0



BAUGESELLSCHAFT FÜR TIEF- UND ROHRLEITUNGSBAU mbH

Ihr leistungsstarker Partner für

**Pflasterung • Kellersanierung
Grundstücksentwässerung
Erdarbeiten/Baugrubenaushub**

Verkauf von Kleinstmengen: Baustoffe • Beton- u. Granitpflaster • Bordsteine usw.

OTG

Telefon **04361 920**
Fax **04361 9226**

NAVONA

Naturstein Pflaster

Erd- und Baggerarbeiten • Kellersanierung
Rohrleitungsbau • Betonpflasterarbeiten
Holzterrassen • Baumaschinenvermietung
Maurer- und Betonarbeiten

Am Rugenbarg 2 | 23730 Beusloe | Tel. 0 45 61 / 5 24 83 54
mobil 0151 / 200 30 251 | E-Mail: navona-1977@gmx.de



Heizöl
prompt + preiswert
Weidemann • Pönitz
☎ 0 45 24 / 70 60 60



GEHM + BARTH OHG
FLIESENFACHGESCHÄFT

Inh. C. Schadwinkel
+ S. Herrmann
Wilhelm-Wisser-Straße 18 · 23701 Eutin

Wand- und Bodenfliesenverlegung jeglicher Art
Reparatur-Sofort-Service
04521/8454411
od. 7613372
E-Mail: info@gehmb Barth.de



JOST & ZYNDA
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

**KOMPLETT-BÄDER
BERATUNG • PLANUNG**

DACHKLEMPNEREI

**HEIZUNGSANLAGEN
STÖRUNGSDIENST & WARTUNG**

WEIDESTRASSE 50
23701 EUTIN
TEL. 04521-775910
FAX 04521-775911
jost.zynda@yahoo.de






Fünf Seminare für berufliche Wiedereinsteigerinnen

Eutin (t). Am Donnerstag, 26. Juli 2018, startet ein Angebot für Frauen, die sich beruflich um- oder neu orientieren oder nach längerer Pause wieder in den Beruf einsteigen möchten. Wichtige Aspekte für den erfolgreichen Wiedereinstieg in das Berufsleben oder für einen Wechsel werden in fünf kompakten Seminaren vermittelt. Die Teilnehmerinnen bekommen neben dieser soliden Basis auch konkrete persönliche Impulse und Unterstützung von der systemischen Beraterin und Coach Sabine Axt von der Beratungsstelle FRAU & BERUF.

Die Organisatorinnen, FRAU & BERUF und die Eutiner Gleichstellungsbeauftragte, in Kooperation mit der Volkshochschule Eutin, sind sich einig darüber, dass in dieser komprimierten Form viele Anregungen und aktuelles Wissen vermittelt werden. „Gerade die Möglichkeit, sich auch konkrete persönliche Unterstützung zu holen sowie die Anregungen und Ideen der anderen Teilnehmerinnen machen diese Seminarreihe besonders wertvoll. Auch die Buchung einzelner Seminare ist möglich“, so Axt und Dietrich. Die Seminare finden donnerstags von 9.30 bis 12.30 Uhr an verschiedenen Orten in Eutin statt und kosten jeweils 5 Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich. Im Seminar „Gelassen ins Gespräch“ lernen die Teilnehmerinnen verschiedene Methoden zur Gesprächsvorbereitung kennen. Ist die taktische Vorbereitung abgeschlossen, geht es an die rhetorische Verpackung der eigenen Argumente. Zu guter Letzt wirft Sabine

Axt einen Blick auf verschiedene Kommunikationsmodelle, so dass die Teilnehmerinnen in Zukunft planvoll, gut gerüstet und unaufgeregt in Gesprächssituationen gehen können. „Erfolgreich online bewerben“ behandelt verschiedene Aspekte einer Online-Bewerbung wie die Umwandlung von Word-Dokumenten in pdf-Dateien, das Hochladen von Dokumenten, Besonderheiten bei E-Mail-Bewerbungen und Bewerbung direkt in einem Online-Portal.

Um Betriebliches Wiedereingliederungsmanagement (BEM) aus der Mitarbeiterperspektive geht es im Seminar „Länger krank im Job – was nun?“. Nach längerer oder wiederholter Krankheit wieder zurück an den Arbeitsplatz zu gehen ist manchmal nicht leicht. Dafür gibt es gesetzlich festgelegte Unterstützungsstrukturen. Die Teilnehmerinnen erfahren, was es mit BEM auf sich hat, wofür es gut ist und welche Rechte und Möglichkeiten für sie damit verbunden sind.

„Meine Kompetenzen ermitteln, mein Können beweisen“ hat zum Ziel, durch die Dokumentation der persönlichen Lernerfahrungen - sowohl beruflich als auch privat - ein anderes Verständnis für die eigenen Fähigkeiten zu bekommen. Den Teilnehmerinnen wird bewusst, dass sie viel mehr können als sie denken. Sie entwickeln Ideen, wie sie ihr gesamtes Können auch im Bewerbungsprozess sichtbar machen können. Grundlage für die Bearbeitung ist die Methode ProfilPASS. Die Teilnehmerinnen werden angeleitet, wie sie damit arbeiten können. Ganz speziell-



Laden zu fünf Seminaren für berufliche Wiedereinsteigerinnen ein: Gudrun Dietrich und Sabine Axt.

len Inhalt hat das Seminar „Beruflicher Einstieg für Migrantinnen“. Die Teilnehmerinnen erhalten Informationen über den Einstieg ins Berufsleben in Deutschland. Verschiedene Berufe aus Handwerk, Handel/Verkauf und Medizin/Erziehung werden vorgestellt und die Zugangsmöglichkeiten erläutert. Deutschkenntnisse im Niveau

B2 sind Voraussetzung. Weitere Informationen gibt es bei FRAU & BERUF, Tel: 0175-8930035, E-Mail: sabine.doretz-axt@faw.de, der Volkshochschule Eutin, Tel. 04521-849879, E-Mail: vhs@eutin.de und der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Eutin, Gudrun Dietrich, Tel: 04521-793104, E-Mail: g.dietrich@eutin.de.

Stellenmarkt

Wir suchen
MASSEUR / IN
per sofort
WEISSERHOF
Gartenhotel Restaurant Wellness
Fon (04523) 9925-0
Voss-Str. 45 • 23714 Bad Malente • www.weisserhof.de

Reinigungskraft gesucht. 15,00/ Std. an 6 Std., Freitags alle 14 Tage, 23758 Wangels, Gut Testorf, www.praxis-ostholstein.de 0152-54289485

Betriebswirt (Rentner) sucht entsprechende Tätigkeit im Raum Eutin / Malente 3 - 4 halbe Tage i. d. Woche. * Chiffre Z001/9832

Ein Sommerferien-Chorprojekt für alle

Eutin (t). Sangesfreudige können an einem Ferienchor, der sich an zwei Terminen im Gemeindehaus der St. Michaelis-Kirche, Schloßstraße 2, trifft, teilnehmen. Singen macht Spaß, fördert die Gesundheit und die Gemeinschaft. Jugendliche und Erwachsene, Urlauber und Eutiner, Chorerfahrene und Neulinge sind deshalb zu einem Ferienchor-Projekt eingeladen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer müssen dazu weder Noten lesen können, noch eine ausgebildete Stimme haben. Lieder und Chorsätze verschiedener Stile laden zum Mitsingen ein.

Die erarbeiteten Stücke werden im Gottesdienst am Sonntag, dem 29. Juli um 10.30 Uhr in St. Michaelis aufgeführt. Probentermine sind Mittwoch, der 18. Juli, von 19:30-21:00 Uhr und Mittwoch, der 25. Juli, von 19.30 bis 21 Uhr. Treffen für die Auf-führung am Sonntag, dem 29. Juli ist um 9:30 Uhr. Wer Lust zu diesem Chor auf Zeit hat, meldet sich wegen der nötigen Planung einfach kurz im Gemeindebüro an, und wer Fragen hat, ist hier auch richtig bei Kantorin Antje Wissemann, Telefon: 04521-8307566 und Mail: kantorin.wissemann@kirche-eutin.de

Laufend Geld verdienen?

... werde Verteiler in unserem Team

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.
Bewerben Sie sich jetzt
(Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner):

Wir suchen Zusteller in:

- Gnissau • Schlamersdorf
- Schönwalde • Seedorf/Berlin
- **Urlaubs-Vertretungen im gesamten Verteilgebiet**

telefonisch unter
0 45 21 / 70 11 20
per E-Mail unter
vertrieb@der-reporter.info

der reporter
Das Familienwochenblatt
Lübecker Str. 12
23701 Eutin

Stellenmarkt

Außendienstmitarbeiter/in
für unsere Niederlassung in Kiel gesucht.
Fester Kundenstamm,
Terminlegung durch uns,
Vorkenntnisse nicht erforderlich.
Einarbeitung und Schulung übernehmen
wir. Info unter Tel. 0521-34216

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir zum nächstmöglichen
Zeitpunkt eine/n

Bürokauffrau/mann

zunächst als Minijob.
Bewerbungsunterlagen
bitte per Mail an:
buchhaltung@vet-team-sh.de



GERDELLEBRACHT
GEBÄUDEREINIGUNG

Wir suchen
für verschiedene Objekte

Raumpfleger/innen

Lensahn 5 x wöchentlich
1,90 Std. ab 15 Uhr

Weissenhäuser Strand oder Umkreis
Mo. - Do. von 5 - 8 Uhr
im Wechsel
Fr. - So. von 5 - 8 Uhr

Gebäudereinigung Gerdellebracht
GmbH & Co KG
Meisterbetrieb
Lindenstraße 35 | 24211 Preetz
Fon 01 76. 80 17 20 54
Fax 04 31. 79 97 878
info@gerdellebracht.net
www.gerdellebracht.net

Maler
günstiger Maler mit Erfahrung
schnell - sauber - professionell
Tel. 0 15 22 / 7 10 67 89

Friseur/in
als externen Dienstleister
für unsere Bewohner einer
stationären Pflegeeinrichtung in
Neustadt i. H. **gesucht.**
Für weitere Informationen melden
Sie sich bitte unter der
Telefonnummer:
04561 / 5147-11 oder -12



BAYSIDE
HOTEL - SCHARBEUTZ
MITARBEITER
GESUCHT

----- (m/w) -----

SERVICE -
MITARBEITER
BARKEEPER
KÜCHENHELPER

Ganzjährige Beschäftigung
Übertarifliche Bezahlung
geregelte 5 Tage Woche
Aussagekräftige Bewerbungs-
unterlagen bitte per E-Mail an:
Bewerbung@Bayside.de

Für unser Reinigungsobjekt in
Eutin suchen wir **ab sofort** für die
für die Reinigung ab 16 Uhr eine
Raumpflegerin auf 450 €- Basis.
Die Vergütung erfolgt nach dem
zurzeit gültigen Tarif mit 10,30 €.
Vorwerker Dienste GmbH
Telefon 0451/4002-50 454

Alles
aus einer Hand
Michael Waghals
Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten,
Fenster- und Türeinebau, Verlegen von
Bodenbelägen
Tel. 01 77 / 2 30 06 87



Alte Straßenmeisterei
Hotel und Restaurant

Zur Verstärkung unseres
Küchen-Teams suchen wir sofort

Talentierte Küchenhilfe
Vollzeit oder gern auch Teilzeit.

Wir bieten:
Ganzjahresbeschäftigung und
übertarifliche Bezahlung.
Kommen Sie gern vorbei oder
rufen Sie mich einfach an.
Ruth Herrnberger
Tel. 0171 7959302
Lübecker Landstraße 55
23701 Eutin

Bürokräft (m/w)
- 10 Std./Woche -
zur Unterstützung der Verwaltung
einer stationären Pflegeeinrichtung
in Neustadt i. H. **gesucht.**
Für weitere Informationen melden
Sie sich bitte unter der
Telefonnummer:
04561 / 5147-11 oder -12

Servicekräfte
gesucht!
5 Tage Woche,
übertarifliche Bezahlung,
steuerfreie Abend- und
Feiertagszuschläge.
Und wir bieten
Ferienjobs
für Schüler/innen ab 18 J.,
für Servicehilfe/Kaffeeküche
Boots-Haus am Dieksee
Malente · Günter Koch
Tel. 04523-3104
oder info@boots-haus.de

Stationäre Einrichtung (Hilfe zur Erzie-
hung) nahe Kasseedorf sucht ab sofort
3 Mitarbeiter in TZ, Erzieher/in
oder vergleichbare Qualifikation,
für 25 Std., 20 Std. o. 11 Std./Wo,
PKW erforderlich, Tel. 0151-43801595

Reinigungskraft
(Stundenzahl nach Vereinbarung)
gesucht
Boots-Haus am Dieksee
Malente · Günter Koch
Tel. 04523-3104
oder info@boots-haus.de

umwaagen
Service GmbH
Mitarbeiter/innen
mit abgeschl. Ausbildung zur
Elektrofachkraft mit FS Kl. B,
zu sofort für Außendienst und
Instandsetzung von Fleischerei-
maschinen und Waagen gesucht.
Info unter: www.umwaagen.de
Bewerbung bitte unter:
bewerbung@umwaagen.de

Reinigungskräfte
gesucht
für die Unterhaltsreinigung
in der Vitalklinik in Bad Malente
für 20 - 25 Std./Woche -
im Frühdienst.
Tel.: 0 33 95 - 30 28 31
Mail: info@jolmes-partner.de



Hamburger Lebenshilfe-Werk gGmbH
Karl-Schütze-Heim

Menschen mit Behinderung - auch mit komplexen geistigen und körperlichen Handi-
caps - wollen am gesellschaftlichen Leben teilhaben. Sie wollen möglichst viel in ihrem
Leben selbst entscheiden, Spaß haben, kommunizieren, unterwegs sein, spannende
Erfahrungen machen - und eine Unterstützung und Pflege bekommen, die kein Ruti-
neprogramm ist, sondern zu ihren individuellen Wünschen und Bedürfnissen passt.

Im Karl-Schütze-Heim in Merkendorf (bei Neustadt in Holstein) wollen wir das möglich
machen. Unser Haus gehört zum Hamburger Lebenshilfe-Werk, das Wohnhäuser und
Beschäftigungsmöglichkeiten in Hamburg und Schleswig-Holstein betreibt.

Wir suchen zum 01.10.18 oder später eine engagierte Person in Vollzeit (unbefristet) als

Wohnhaus-Leiter/in

für eines der Häuser des Karl-Schütze-Heims mit etwa 40 Bewohnerinnen und
Bewohnern und etwa 35 Mitarbeitenden.

Sie sollten Lust haben, zu leiten, möglichst ein einschlägiges Studium absolviert haben
und über mehrjährige Erfahrung in der Assistenz für Menschen mit geistiger Behinde-
rung verfügen. Wir bieten eine Aufgabe mit viel Eigenverantwortung und Gestaltungs-
möglichkeiten und eine attraktive Vergütung nach Entgeltgruppe S 17 des TV-AVH (ähn-
lich TVÖD) mit zusätzlicher Altersversorgung.

Die ausführliche Ausschreibung finden Sie unter www.hamburger-lebenshilfe-werk.de
in der Rubrik „Arbeiten bei uns / Stellenanzeigen“. Bewerbungen erbitten wir bis zum
03.08.2018 an michaela.kersting@hamburger-lebenshilfe-werk.de. Hier können Sie
auch vorab weitere Auskünfte einholen (Tel. 04561-5156-130 oder -0).



BAYSIDE
HOTEL - SCHARBEUTZ
MITARBEITER
GESUCHT

----- (m/w) -----

MASSEURE
KOSMETIKER
FRONT OFFICE
MITARBEITER

Ganzjährige Beschäftigung
Übertarifliche Bezahlung
geregelte 5 Tage Woche
Aussagekräftige Bewerbungs-
unterlagen bitte per E-Mail an:
Bewerbung@Bayside.de





Stellenmarkt



KINDERZENTRUM PELZERHAKEN

von Möglichkeiten zu Fähigkeiten!

Wir sind	eine pädiatrische Fachklinik mit angeschlossenem Sozialpädiatrischen Zentrum und arbeiten in den Bereichen Kinderneurologie und Sozialtherapie.
Wir suchen	zum nächstmöglichen Termin eine/n Heilerziehungspfleger/in oder Erzieher/in in Vollzeit, befristet als Elternzeitvertretung.
Wir bieten	eine interessante, herausfordernde Aufgabe mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten, Arbeiten im interdisziplinären Team und die Möglichkeit zur Fortbildung.
Wir erwarten	Erfahrung in der Betreuung und Begleitung von Kindern mit Behinderungen sowie in der Elternarbeit.
Bitte	senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an die Pflegedienstleitung, Frau Falk Kinderzentrum Pelzerhaken – Sozialpädiatrische Fachklinik, Sozialpädiatrisches Zentrum gGmbH Zum Leuchtturm 4 23730 Neustadt in Holstein
Rückfragen	beantwortet Ihnen gerne unsere Pflegedienstleitung, Frau Falk unter Tel.: 04561-7109-0

Tapezier, Streich- und Fußbodenverlegerarbeiten. Tel. 01577-3843670

BOGDOL

Wir suchen zuverlässiges (m/w) **Reinigungspersonal** für Eutin.

AZ: Mo.-Sa. nach Absprache auf 450,- €-Basis, Erfahrung in der Reinigung ist erforderlich.
Bruttostundenlohn: € 10,30.

Tel.: 0163 73 69-018

Schulbegleiter/in gesucht für 34 Std./Woche in Eutin, pädagogische Ausbildung wäre wünschenswert, aber nicht bedingt notwendig, Tel. 0151-43801595

Suche LKW-Fahrer/in

zum nächstmöglichen Termin im Güternahverkehr, Führerschein CE.

Fa. Schwarz, Malente

04523-1377

oder per E-Mail: schwarz-malente@t-online.de

Mitarbeiterin für die Anmeldung/ das Schreibbüro

zum nächstmöglichen Zeitpunkt, für 30 Stunden pro Woche oder in Vollzeit gesucht.

Kenntnisse für die Tätigkeit im Bereich des Anmeldewesens (elektronische Terminvergabe, Patientenaufnahme etc.) sind ebenso erforderlich wie die Beherrschung der medizinischen Nomenklatur in Wort und Schrift.

Ihre Anfrage richten Sie bitte an:

Radiologische Gemeinschaftspraxis Eutin

Hospitalstraße 22 · 23701 Eutin · mail@radiologieeutin.de

eppendorf

Gestalten und entdecken Sie Ihre Perspektive in unserer Eppendorf Polymere GmbH am Standort Oldenburg i.H.

Mechatroniker (m/w) für Sondermaschinen und Instandhaltung

Ihre Aufgaben

- > Eigenverantwortliches Aufbauen, Bedienen und Prüfen elektrischer, pneumatischer, hydraulischer und mechanischer Anlagen
- > Reparieren, Warten, Instandhalten und Optimieren von Anlagen sowie Veranlassen zugehöriger Bestellungen
- > Installieren von Steuerungen und zugehöriger Software, sowie Programmieren von Industrierobotern
- > Parametrierung von Kamerasystemen und industrieller Bildverarbeitung
- > Eingrenzen und Beheben von Fehlern
- > Dokumentieren von Schaltplänen, Maschinenzuständen sowie Optimieren von Prozessen

Ihr Hintergrund

- > Ausbildung im Bereich Industriemechanik oder Mechatronik mit Berufserfahrung
- > Sehr gute Kenntnisse in Pneumatik, Mechanik, Elektronik, sowie Grundkenntnisse in SPS-Programmierung
- > Englischkenntnisse
- > Teamfähig, motivationsstark, flexibel und sorgfältig

Ihre Perspektive bei Eppendorf

- > Attraktive Vergütung mit Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie Beteiligung am Unternehmenserfolg
- > Vielfältige Sozialleistungen, wie z. B. Gesundheitsmanagement, betriebsinterne Kantine, vermögenswirksame Leistungen und Altersvorsorge
- > Strukturierte Einarbeitung und schnelle Einbindung in das Team

Hochkomplex, schnell, zukunftsorientiert - bei der Eppendorf Polymere GmbH arbeiten Sie technologisch an vorderster Front. Werden Sie ein Teil der Eppendorf-Gruppe und sorgen Sie mit Liebe zum Detail für die Qualität unserer innovativen Kunststoffeinmalartikel. Eppendorf entwickelt, produziert und vertreibt Laborbedarf für Life-Science-Labore weltweit.

Bewerben Sie sich online, oder unter:

Eppendorf Polymere GmbH
Christina Forthmann, Email: forthmann.c@eppendorf.de,
Tel.: 04361 496-31, Sebenter Weg 39, 23758 Oldenburg

<https://perspektiven.eppendorf.com>

ERWEITERN KINDER DEN HORIZONT? ABER SICHER.



Sandra G.

Vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, echter Zusammenhalt und eine gute Bezahlung – Ihr Job bei den Johannitern ist besser für alle.

Wir, der Regionalverband Schleswig-Holstein Nord/West, wachsen und suchen im Kreis Plön pädagogisches Fachpersonal:

Erzieher (m/w)

für unsere neuen Kindertagesstätten in Schönkirchen und Wankendorf sowie

Sozialpädagogische Assistenten (m/w)

für Einrichtungen in Martensrade, Plön, Schönberg, Schönkirchen, Stoltenberg und Wankendorf

unbefristet in Teilzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten um Zusendung der vollständigen Unterlagen, vorzugsweise per E-Mail (im PDF-Format), an joerg.poser@johanniter.de

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Fachbereichsleitung Jörg Poser
Beselerallee 59 a, 24105 Kiel
Tel. 0431 57924-0

Mehr Infos unter:
besser-fuer-alle.de

DIE JOHANNITER



Stellenmarkt

Wir suchen rüstigen Rentner in Thürk und Umgebung für leichte Gartenarbeiten sowie im Winter für Winterdienste. Tel. 0174-6523851

15,- €/Std. Suche Reinigungsperson für 2 Std. pro Woche - in Fissau. Tel. 04521-71384 oder 0174-2444380

Suche private Pflegekraft für 1 Std. Morgenpflege. Tel. 04521-73211

Wer hilft mir bei Bedarf in Haus, Hof und Garten? Tel. 04524-8537

Springer/Reinigungskr. m/w in Bad Segeberg, Neumünster u. Kiel **ab sofort gesucht**, Mo. - Fr. flexibel für ca. 6. Std. tägl. mit FS **Gebäudedienste Niediek**, Tel. 0521-94208-0

Professionelle Fassadenreinigung und Beschichtung
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten **zuverlässig & günstig**
Tel. 01 72 / 7 70 20 18

„... neue Perspektiven!“

Sie kennen **JACOB CEMENT® BAUSTOFFE** als leistungsfähigen Baustoff-Fachhandel der Region. Der Ausbau unserer verschiedenen Geschäftsfelder erfordert zusätzliches Personal. Wir suchen per sofort oder zum nächstmöglichen Termin

Kraftfahrer/-in Lagermitarbeiter/-in

Wir erwarten:

- Führerschein C, CE
- Kranerfahrung
- Staplerschein

Sie haben Spaß an der Mitarbeit in einer erfolgreichen Mannschaft? Dann eröffnen Sie sich neue Perspektiven und senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an kay.diederichsen@jacob-cement.de oder per Post.

Wir freuen uns auf Sie!

JACOB CEMENT® BAUSTOFFE
Schwertfegerstr. 16-18, 23556 Lübeck, www.jacob-cement.de



Eine Klinik der Deutschen Rentenversicherung Nord Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität zu Lübeck

In unserer modernen, von der Deutschen Rentenversicherung Nord betriebenen Rehabilitationsklinik mit 311 Patientenzimmern ist eine Teilzeitstelle

für den medizinischen Archivbereich

zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen.

Gesucht wird ein/e engagierte/r, fachlich versierte/r Mitarbeiter/in, die neben Teamfähigkeit, Einsatzfreude, Organisationstalent und Flexibilität folgende Voraussetzungen erfüllt:

- Kenntnisse der medizinischen Nomenklatur wären wünschenswert.
- Selbstständiges Arbeiten im Archivbereich
- Telefonische und schriftliche Bearbeitung von Anfragen,
- Archivierung von Patientenakten
- Beachtung der Datenschutzbestimmungen
- Basiswissen im EDV-Bereich

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 19,5 Stunden.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag der Deutschen Rentenversicherung Nord (TG-DRV).

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt eingestellt.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige, schriftliche Bewerbung bis zum 27.07.2018 an das Personalbüro der Mühlenbergklinik –Holsteinische Schweiz -, Frahmallee 1-7, 23714 Bad Malente.



**von Hand.
von Herzen.
von Allwörden.**

Wir suchen für unsere Filialen

- ♦ Verkäufer/in in Voll- und Teilzeit
- ♦ Aushilfen (w/m)
- ♦ Auszubildende (w/m)

Sie haben Freude an hochwertigen Lebensmitteln, sind freundlich, teamfähig und zeitlich flexibel?

Dann bewerben Sie sich bitte bei Frau Schröder
0162 21 48 738 | kaschroeder@von-allwoerden.de

natürlich selbstgemacht
von Allwörden

H. von Allwörden GmbH | Industriestraße 39 | 23879 Mölln
Tel. 0 45 42 - 85 00 0 | info@von-allwoerden.de

eppendorf

Gestalten und entdecken Sie Ihre Perspektive in unserer Eppendorf Polymere GmbH am Standort Oldenburg i.H.

Zerspanungsmechaniker (m/w)

Ihre Aufgaben

- > Bedienen und Einrichten von Zerspanungsmaschinen nach entsprechenden Schulungsmaßnahmen und intensiver Einarbeitung
- > Fachgerechtes Planen und Optimieren der Maschinenkapazitäten
- > Durchführen von Qualitätskontrollen der gefertigten Bauteile
- > Einhalten von vorgegebenen Terminen
- > Erreichen der Fertigungsvorgaben

Ihr Hintergrund

- > Abgeschlossene techn. Berufsausbildung, z.B. zum Zerspanungsmechaniker, mit idealerweise Erfahrungen im Formenbau
- > Erfahrung mit der Bedienung von Metallbearbeitungsmaschinen
- > Ausreichende und langjährige Erfahrung im Bereich mechanischer Bearbeitungsverfahren (Schleifen, Drehen, Fräsen)
- > Teamfähig, selbstständig und zuverlässig, flexibel

Ihre Perspektive bei Eppendorf

- > Attraktive Vergütung mit Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie Beteiligung am Unternehmenserfolg
- > Vielfältige Sozialleistungen, wie z. B. Gesundheitsmanagement, betriebsinterne Kantine, vermögenswirksame Leistungen und Altersvorsorge
- > Strukturierte Einarbeitung und schnelle Einbindung in das Team

Hochkomplex, schnell, zukunftsorientiert - bei der Eppendorf Polymere GmbH arbeiten Sie technologisch an vorderster Front. Werden Sie ein Teil der Eppendorf-Gruppe und sorgen Sie mit Liebe zum Detail für die Qualität unserer innovativen Kunststoffeinmalartikel. Eppendorf entwickelt, produziert und vertreibt Laborbedarf für Life-Science-Labore weltweit.

Bewerben Sie sich online, oder unter:

Eppendorf Polymere GmbH
Christina Forthmann, Email: forthmann.c@eppendorf.de,
Tel.: 04361 496-31, Sebenter Weg 39, 23758 Oldenburg

<https://perspektiven.eppendorf.com>



Kirchliche Nachrichten

EUTIN

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44
Freitag, 13. Juli
18.30 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 15. Juli
11 Uhr: Gottesdienst

Mittwoch, 18. Juli
9 Uhr: Gottesdienst

Freie Evangelische Gemeinde Industriestraße 11

Dienstag, 17. Juli
9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123
Sonntag, 15. Juli
10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

Dienstag, 17. Juli
19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Infos bei dem Ehepaar Ufers unter 04521-789686 oder www.Baptisten-Eutin.de

Freie Christengemeinde Eutin Neumühle 1

Sonntag, 15. Juli
9.30 Uhr: Gottesdienst

Dienstag, 17. Juli
19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

Jehovas Zeugen Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20 c
Sonntag, 15. Juli
13 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; Bibelstudium anhand des Wachturmes

Mittwoch, 18. Juli
19 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft, Schätze aus Gottes Wort, uns im Dienst verbessern, unser Leben als Christ

Leuchfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10
Sonntag, 15. Juli
10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7742724

Neuapostolische Kirche Eutin Plöner Straße 96

Sonntag, 15. Juli
10 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

Mittwoch, 18. Juli
19.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche
Sonntag, 15. Juli
9.30 Uhr: Gottesdienst und anschließend Kirchenkaffee

Haus der Kirche, Janusallee 5

MALENTE

Donnerstag, 12. Juli
15-16.30 Uhr: Seniorenkreis; 17-19 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Chor der Kirchenregion

Mittwoch, 18. Juli
16-18 Uhr: Öffnungszeiten der Kleiderkammer (während der Schulferien geschlossen); 18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag, 14. Juli
18 Uhr: Heilige Messe
Dienstag, 17. Juli
14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Gottesdienst

Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38
Sonntag, 15. Juli
11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst; Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

Mittwoch, 18. Juli
18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunden

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck

Gemeindehaus, Wallrothstraße 7
Donnerstag, 12. Juli
19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilfeeorganisation für Suchtkranke und Angehörige, Jugendraum
Dienstag, 17. Juli
19.45 Uhr: Kantorei

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

Samstag, 14. Juli
17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

Freie Christengemeinde Ahrensböck

Amselweg 1
Sonntag, 15. Juli
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Dienstag, 17. Juli
19.30 Uhr: Bibelstunde

Mittwoch, 18. Juli
19.30 Uhr: Gebet

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche
Sonntag, 15. Juli
10 Uhr: Gottesdienst zum Treckertreff am Sportplatz in Hutzfeld

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1
Sonntag, 15. Juli
10 Uhr: Sommerkirche, Thema: „Nun steht in Laub und Blüte“, im Anschluss Kaffee und Kuchen

Mittwoch, 18. Juli
19.30-21 Uhr: Singkreis

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2
Donnerstag, 12. Juli

UMLAND

14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

Sonntag, 15. Juli
10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Gleschendorfer Feldsteinkirche

Am Kirchberg 2
Sonntag, 15. Juli
11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22
Sonntag, 15. Juli
11 Uhr: Gottesdienst

Pastoratscheune, Hauptstraße 22

Donnerstag, 12. Juli
19.30 Uhr: Scheunentreff für Frauen

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche
Sonntag, 15. Juli
10 Uhr: Gottesdienst und Kirchenkaffee

Jugendboden/Gemeindehaus Süsel

Mittwoch, 18. Juli
19 Uhr: Posaunenchor unter der Leitung von Danile Krieger

Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön

Kirche zu Niederkleveez
Sonntag, 15. Juli
10 Uhr: Gottesdienst

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken: jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Mittwoch, 11. Juli 2018
Markt-Apotheke, Am Markt 5, 23730 Neustadt, 04561-51960
Linden-Apotheke, Plöner Str. 28, 23623 Ahrensböck, 04525-2199

Donnerstag, 12. Juli 2018
Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3, 23744 Schönwalde, 04528-1001
Schwentine-Apotheke, Markt 4, 24211 Preetz, 04342-2814

Freitag, 13. Juli 2018
Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-3010
Klindwort-Apotheke Am Strand oHG, Strandallee 94a, 23669 Timmendorfer Strand, 04503-889040

Samstag, 14. Juli 2018
Friesen-Apotheke, Bahnhofstr. 37-39, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-990707
Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, 23730 Neustadt, 04561-4171

Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:
Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)
Tel. 22833
Vom Festnetz (kostenfrei)
Tel. 0800-0022833

Erste-Hilfe-Notdienst

Eutin (0 45 21)
Die wichtigsten Notrufnummern: Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen: Tel. 116117 (vorwahlfrei)
Krankentransport: Tel. 04521-19222
Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870
St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020
Polizei: Tel. 8010
Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110
Feuer: Tel. 112
Rettungsdienst, Erste Hilfe: Tel. 112 od. 04521-19222
Störungsdienst: Stadtwerke Eutin, Gas, Tel. 04521-705345
Strom, Wasser, Wärme und Abwasser, Tel. 04521-705456
Stadtverwaltung: Tel. 793-0
Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240
Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-Karten: Tel. 116116

Beratung

Frauenberatung und Notruf
Tel. 04521-73043 (Eutin)
Tel. 04561-9197 (Neustadt)
Familienzentrum Eutin
– Unterstützung für Schwangere, Mütter und Väter mit Kindern von 0-6 Jahre –
Tel. 04521-7907379
Lübecker Landstraße 33
Eutin
Sozialdienst kath. Frauen Eutin e.V.
Beratung für Frauen, Familien und Schwangere im Kreis Ostholstein: Tel. 04521-78108 oder www.skf-eutin.de

Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung
Tel. 04561-9197 (Neustadt)
Frauenhaus Ostholstein
24 Std. Aufnahme/Beratung und Unterstützung
Tel. 04363-1721

Telefon-Seelsorge
Tel. 0800-11101111

Senioren- und Behindertenbeauftragte der Stadt Eutin
Ursula Lorenz u. H.-R. Rech
Tel. 04521-793170 (Rathaus)

Kinder- und Jugendtelefon
Montag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr.
Tel. 0800-111033

Psychologische Beratungsstelle Eutin
Kirchenkreis Ostholstein
Tel. 04521-8005424

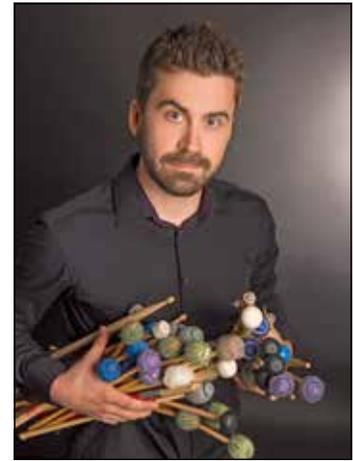
Pflegestützpunkt im Kreis Ostholstein, Elisabethstraße 18a, Eutin:
Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag 15 bis 17 Uhr (mit Termin).
Telefon 04521-8306630
www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de

Ziegenfell auf Holzkessel

Eutin (t). In keinem Kontinent ist die rhythmische Tradition so verankert, wie in Afrika. Aus Westafrika stammen die klassischen afrikanischen Trommeln namens Djembe, die -vor allem zu mehreren gespielt- eine unglaubliche Magie und rhythmische Harmonie erzeugen. Was liegt näher, als auch im mitteleuropäischen Eutin die Klänge solcher Instrumente zu entfalten und gemeinsam zu trommeln?! Bei einem Workshop am Samstag, dem 14. Juli mit Lennart Siebers, dem neuen Dozenten für Schlagzeug und Percussion an der Kreismusikschule Ostholstein, können die fünf bis 20 TeilnehmerInnen mit Djemben und Basstrommeln

grundlegende Schlagtechniken erlernen. Neben traditionellen afrikanischen Rhythmen kann auch frei improvisiert werden. Eine Besonderheit ist dabei vor Allem das Gemeinschaftserlebnis: zusammen spielen, einen gemeinsamen Puls entwickeln, aufeinander hören und reagieren, spontan miteinander in Kontakt über das Medium Rhythmus treten. Der Workshop dauert von 15 bis 18 Uhr und findet in der Waldstraße 13 statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro. Langfristig sind feste Trommelgruppen in Planung, die sich regelmäßig treffen und sich aus den Workshops ergeben dürfen. Instrumente werden gestellt, können aber auch mitgebracht

werden. „Erleben Sie selber, welche Magie ein paar Ziegenfelle auf Holzkesseln erzeugen können“, ermuntert Lennart Siebers mit einem Augenzwinkern. Er verspricht einen spannenden und abwechslungsreichen Workshop, der Sie beschwingen und für Rhythmik begeistern wird, sofern Sie nicht schon dem Groove verfallen sind. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, allerdings kommen erfahrene Trommlerinnen und Trommler auch auf ihre Kosten. Informationen erteilt das Büro der Musikschule unter 04521/788560. Das gesamte Angebot der Kreismusikschule Ostholstein ist zu finden unter www.kreismusikschule-oh.de



Lennart Siebers vermittelt grundlegende Techniken des afrikanischen Trommelns.



Kleinanzeigen

Bekanntschaffen

Partnersuche erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder www.partnerboerse-nord.de

Möbelmarkt

AK MÖBEL
LÜBECKER STR. 105
23738 LENSAAH
Tel.: 04363 / 86 29 700

3-Sitzer Sofa, weiß, Model Ektor von Ikea. Bett Cubis 140 x 200, massiv Eiche geölt inkl. Lattenrost, dänisch. Bettenlager je 100,- € VB. Tel. 0152-21797458

Schrank 2-teilig, englisch, massiv Kirsche, 220 x 202, 4 Glastüren, Laden + 4 Türen unten 320,- € VHB, Sofa Rattan, stabil, römisch, gut erhalten, terracotta, Stellmaß 180 x 90 cm, 90,-€. Tel. 0157-37846668

Tiermarkt

Ganzjahresvogelfutter

Grünes Warenhaus
23701 Eutin-Neudorf
Plöner Str. 91
Telefon (0 45 21) 31 34

Fussels Fellstylist
Der Hundesalon
...bevor Sie das Haar in der Suppe finden!
0 45 21/830 52 22

Tiermarkt

Reitbeteiligung auf kleiner, spritziger Islandstute zu vergeben. Tel. 0174-5968901

Verkäufe

Neuw. Küche in weiß m. Gefrierschrank, Ceranfeld, guter Zustand und weiß lackierte, hochwertige Badezimmermöbel m. Goldeinlage zvk. Tel. 0171-6460332

Rattantisch m. Glaspl. Hö. 0,52 x 1,10 x 0,80, oval, 20,-€, Bohrmaschine 5,-€, Mot. Lederhose 20,-€, Da. Lederhose 38, d. braun, neu, 20,-€, Kurzstiefel Panama 38, 20,-€, Hosen 2,-€/Stk., 10 Kisten Flohmarkt pro 5,-€, Malente. Tel. 0157-86391048

Ruderboot für 390,-€ zvk, Foto auf Wunsch. Besichtig./Anm. Tel. 0152-22136950 od. hjr-home-@online.de

Wegen Umzug: Standuhr Stil Westminster., Schlag-Wanduhr um 1920, beide top, Preise VB. Tel. 04523-2020565

Bauer Schramm
Fleisch und Wurst vom Sattelschwein
Grillwurst, Grillfleisch
Perlhühner
Schwienkuhlener
Bauernhähnchen
Lammbratwurst
Freitag 17 - 18 Uhr
Samstag 10 - 13 Uhr
FEINHEIMISCH
Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkuhlen
Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12
www.BauerSchramm.de

Verschiedenes

Hole Altmetall, Waschm., E-Herde, Edelmetalle; Haushaltsauflösungen. Schnell und kostenlos. Tel. 0173 - 7 42 44 24

Verschiedenes

Flohmarkt Eutin Friedrichstr. 4, Lampen, Elektrosachen, zB. Bohrmaschinen, Schleifmaschine. Es lohnt sich. Samstag, den 14.7. von 10-17 Uhr

Steuern? Wir machen das.
Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner. Werden Sie Mitglied und entspannen Sie sich:
VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V., Beratungsstelle: Lübecker Str. 36, 23701 Eutin, **Tel. 0 45 21-7 61 31 95, claudia.loof@vlh.de**

Garagenflohmarkt div. Maschinen + Musikanlagen aus d. 70 Jahren, Technics, Heimorgel, am 14.7.18 in Steenkug 22, Holstendorf

ms FARBENGESCHÄFT & MALERIEBETRIEB
Laminat ab 9,95 €/m²
Vinylbodenbelag ab 9,95 €/m²
Teppichboden ab 7,95€/m²
KOSTENLOSE LIEFERUNG!
Mega Wandfarbe
12,5 Ltr. hochdeckend 39,95 €
Bökenberg 2 · Ahrensböök · Tel. 0 45 25 / 784 98 95
01 72 / 7 70 20 18 & 0 15 77 / 3 84 36 70

Klavierstimmen,
Ausführung sämtlicher Klavierbauarbeiten
Stefan Schafft, Dannau
Tel. 0 43 83 / 99 96 20

Heizung Sanitär Solaranlagen
Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Verschiedenes

STOPP!!!
Dachrinnenreinigung
vom Dachdecker, laufender Meter 1,- €
☎ 0151/27557659

Hahnenklee/Harz Appts. frei, ca. 50 qm, inkl. Bettwäsche und Handtücher, 40,-€ tgl. + Endreinigung 28,-€. Tel. 05321-23002 www.harz-kolbe.de

Schrebergarten Eutin Dosenredder günst. abzug. Tel. 0152-32791720

Sie brauchen Hilfe beim Aufbau sämtl. Möbel, dann rufen Sie mich einfach an. Tel. 0151-20461153

Sommerzeit = Einmachzeit! Ich habe sehr viele wunderschöne, nagelneue Marmeladengläser mit Dekor günstig abzugeben, Stück 1,-€. Tel. 04521-5466 (AB)

Weideland zu verpachten, ca. 1 Ha, Neversfelde b. Malente. Tel. 0170-3620369

Apple HomePod
jetzt bei
JessenLenz - Huxstr. 26 - HL
www.jessenlenz.de

Kaufe Pelze, Schmuck,
Bernstein, Münzen, Briefmarken, antike Möbel, Orientteppiche, alte Oden, Silberbestecke und Geigen.
Tel. 0157-71891954

Kleinanzeigen aufgeben
www.der-reporter.info



Traueranzeigen

Nachruf
Mit großer Betroffenheit haben wir
vom Tode unseres Mitgliedes

Torben Facklam

erfahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Thomas Mertin
1. Vorsitzender Gewerkschaft der Polizei
Regionalgruppe AFB

Man sieht die Sonne langsam unter gehen und
erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Jürgen Schröder

* 27.6.1947 † 18.6.2018

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater
und Opa. In unseren Herzen bleibst du alle Zeiten!

Deine Kinder und Ihre Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
12. Juli 2018, um 14.00 Uhr im RuheForst
Holsteinische Schweiz/Timmdorf statt. Wir bitten
von Trauerbekleidung Abstand zu nehmen.

Der Dorfschaftsverein Benz e.V. trauert um seinen
1. Vorsitzenden



Torben Facklam „Facki“

* 26. August 1969 † 2. Juli 2018

Mit Torben hat der Dorfschaftsverein nicht nur seinen 1. Vorsitzenden
verloren, sondern auch einen besonders wertvollen Menschen und
Freund, der durch sein Tun und Handeln den Verein sowie auch unser
Dorf tatkräftig unterstützt und geprägt hat. Bis zum Ende seiner Kraft
hat er den Verein geführt und wird uns immer Vorbild bleiben.

Für die 15-jährige gemeinsame Vorstandsarbeit, die durch seine
unkomplizierte Art und sein fröhliches Wesen immer viel Spaß und
Freude bereitet hat, danken wir.

Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Frau Astrid, den Kindern
Anouk und Louna sowie auch allen Angehörigen.

Torben, wir werden Dich nie vergessen, aber immer vermissen.

Dorfschaftsverein Benz e.V.
Der Vorstand

Für jede Art von Familienanzeigen

haben wir Muster und Vorschläge.

Lassen Sie sich in unserer
Geschäftsstelle beraten!

Rüdiger Wardin

† 21. Juni 2018

Danke an alle lieben Freunde, Verwandten und Bekannten, all den Mietern der
WOBAU-Wohngemeinschaft, dem Vorstand und Mitarbeitern der Unfallkasse Nord,
der Unfallkasse Mecklenburg-Vorpommern, Propst Dirk Süßenbach, Dr. Matthias
Hoffmann, allen Mitarbeitern im Kirchenkreis Ostholstein, den Kirchengemeinden
und Weggefährten - danke für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und
Verbundenheit, die wir beim Abschied von Rüdiger erleben durften.

Diese herzliche Anteilnahme hat uns Trost gegeben und Mut zugesprochen, dass es
jenseits von Schmerz und Abschied eine Hoffnung gibt. Hoffnung auf ein Leben in
Liebe und Freundschaft, selbst wenn wir Rüdiger zwischen uns nicht sehen.

Die herzliche Würdigung des Lebensweges von Rüdiger durch Martin Runge im
Rahmen der Trauerfeier und die menschliche Unterstützung durch die Mitarbeiter
des Bestattungshauses Schröder haben uns zusätzlich sehr gutgetan. Danke an Gunnar
für seine freundschaftliche Unterstützung.

Im Namen der Familie
Kirstin Wardin

Eutin, im Juli 2018

Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung
in Ihrem eigenen Zuhause!**
Individuelle Betreuung!
**Die bezahlbare Alternative
zum Pflegeheim!**
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net



Wardeck
**Bestattungen - Trauerreden
Bestattungsvorsorge**

Garantiert die günstigste Bestattung
in Schleswig-Holstein und vielleicht
der schönste Abschied der Welt.

Würdige und niveauvolle Erd-, Feuer-,
See-, Anonym-, Baum- und
Kristallbestattungen auf allen
Friedhöfen.

Zum günstigen Pauschalpreis!

**24 Stunden erreichbar,
Tel. 0151 19 69 20 17**

Familienanzeigen

Zuerst hatten wir uns.
Dann haben wir dich bekommen
und jetzt haben wir Alles.

Wir freuen uns über die Geburt
unserer kleinen Tochter

**Svenja Marie Meyer
& Viktor Geldt**

Ein besonderer Dank gilt unserer
Hebamme und dem Team der Sana-Klinik.

*Greta Minna
Geldt*



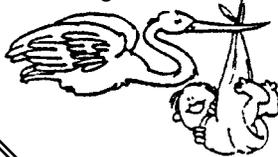
*08.07.2018
3200 g · 51 cm

Nun sind wir endlich vollständig.
Wir freuen uns über
die Geburt unserer Tochter

**Madeleine und Remon
Bogisch**

Herzlichen Dank an die Praxis
Dr. Bonacker, das Kreißsaal-Team und
den Hebammen Tina, Dina und Angela.

Milla
* 08.07.2018
2860 g · 51 cm

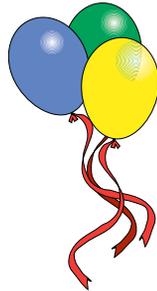


Unsere Kinder
Nicole und Wolfgang
feiern ihre Geburtstage!

Beide haben lockere 105 Jahre
„auf dem Buckel“.
So eine Glanzleistung muss
gebührend bejubelt werden.

Zu diesem Anlass findet am 14. Juli in Ahrensböök
eine Modenschau der 70er und 80er Jahre statt.
Wir lieben Euch ganz doll

Mutsch und Papa



Aus *Teddy & Dussel*
und gaaanz viel Liebe entstand unsere kleine

Minimäus
♥ Zoé ♥
29.06.2018 · 50 cm · 3.600 g

Die stolzen Eltern Jan & Kim bedanken sich
beim gesamten Team der Sana Klinik Eutin
und ihrer lieben Hebamme Brigitte Wachholz.



Arzt- Notdienst

Eutin
Der ärztliche Bereitschaftsdienst
bei akuten Gesundheitsproble-
men ist außerhalb der üblichen
Sprechstundenzeiten insbesonde-
re an Wochenend- und Feiertagen
unter der landesweit einheitlichen
Rufnummer
116117
(kostenlos und vorwahlfrei) zu
erreichen.
Die zentrale Anlaufpraxis ist die
Sana Kliniken Ostholstein GmbH,
Klinik Eutin, Hospitalstraße 22,
23701 Eutin.

Ärztlicher Notdienst:
Die Öffnungszeiten sind am
Montag, Dienstag und Donner-
stag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch
und Freitag von 17 bis 21 Uhr
und Samstag, Sonntag und an
Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und
17 bis 21 Uhr.

Kinderärztlicher Notdienst:
Die Öffnungszeiten sind am
Samstag, Sonntag und an den
Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

**Bereitschaftsdienst der Zahnärzte
Ostholstein/Nord**
(Bereiche Neustadt, Grömitz,
Schönwalde, Oldenburg,
Heiligenhafen, Fehmarn):
Telefon 04521/44542

Unsere Kinder heiraten!

Wir freuen uns sehr!

**Karola & Herbert
Oeverdick**

**Gabriele & Jens
Schwartz**

*Ineke &
Christian*

☎ Polterabend am 16. Juli ab 19 Uhr
23715 Bosau/Hassendorf, In de Huck 3

☎ Standesamtliche Trauung am 18. Juli um 11 Uhr
in Ahrensböök im Herrenhaus

☎ Kirchliche Trauung am 21. Juli um 15.30 Uhr
in Bosau in der St. Petri Kirche



Traueranzeigen

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Oma und Uroma

Anneliese Ihl
geb. Michalik
* 18. Dezember 1927 † 20. Juni 2018

In stiller Trauer
Familie Diening
Familie Bruckmann
Familie Diening-Lasko

Der Schützenverein Malente v. 1925 e.V. trauert um
seinen Schützenbruder

Herbert Sprung
Herbert war fast 20 Jahre in unserem Verein.
Seine ruhige und verschmitzte Art
wird uns in Erinnerung bleiben.

Unser Mitgefühl gehört seiner Ruthchen und allen Angehörigen.
Der Trauergottesdienst findet am 13. Juli, um 12.30 Uhr
in der Kapelle an der Rosenstraße in Malente statt.

Im Namen des Vorstandes,
der Schützenschwestern und -brüder

Manfred Scheef
1. Vorsitzender






AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachsröste 16:
Dauerausstellungen: Das frühe KZ in Ahrenbök, Unsere Schule war ein KZ, Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein, Juden in Ahrenbök. Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

C 26207
der reporter
Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau
Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs, Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag
22. Jahrgang
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2018
Auflagenkontrolle durch
Wirtschaftsprüfer nach den
Richtlinien BVDA und BDZV
Druckauflage 4. Quartal 2017
Ausgabe Eutin/Malente: 28.551
Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:

- »der reporter« Neustadt
BALTIUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
- »der reporter« Timmendorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
- »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
- »der reporter« Oldenburg in Holstein
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
- »der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
- »Probsteers«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

Heimtmuseum, Mösberg 3:
Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

BOSAU

Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm:
7. bis 15. Juli: 27. Sommerausstellung der Bosauer Weber.
20. bis 29. Juli: Kunst unter dem Reetdach mit Renate Volkland.
Öffnungszeiten: Täglich von 11 bis 18 Uhr.

EUTIN

Heimatstube Fissau, Auestraße:
Juni bis September: Donnerstag von 16 bis 18 Uhr.
Gruppen-Anmeldungen unter 04521-5523 oder 04521-830390 möglich.

Jagdschloss am Ukleisee, Zum Ukleisee 19, Fissau:
Bis zum 14. Oktober: Kleine Tafel-Ausstellung über die besondere Geschichte des Ortes.
Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch jeweils von 11 bis 16 Uhr.

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:
Montag und Sonntag geschlossen!
Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:

7. bis 29. Juli: Acryl-Malerei von Rita Pyriki.
Öffnungszeiten: Samstag 11 bis 17 Uhr, Sonntag von 14 bis 17 Uhr.
Jeden ersten Montag im Monat: ab 19 Uhr offenes Kunstkreistreffen für Mitglieder und Interessierte; jeden zweiten Donnerstag im Monat: ab 19 Uhr offenes Trommeln; Samstag 11 bis 12.30 Uhr offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis.eutin.de.

Kultur Cafe Klausberger, Markt 16:
Bis zum 30. Juni: Bilder-Ausstellung „Pictures from the road“ von Danuta Matsyk.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 6.30 bis 18 Uhr. Samstag von 6.30 bis 17 Uhr und Sonntag von 8 bis 17 Uhr.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Megaland Expert Eutin
- LMK Einkaufswelt
- Expert Neustadt
- Jawoll

Teilausgabe Plön/Preetz:

- Megaland Expert Eutin

Wir bitten um freundliche Beachtung Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.

Kontakte

Top-Model Julia
Ganz NEU in MALENTE! • Extrem scharf!
04523-8871674 • www.ladies.de

AUSSTELLUNGEN

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:
Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Bis 26. August: „Klassiker der Fotografie“, Editionen der griffelkunst.
18. Mai bis 12. August: „Die Kunst der Radierung“ - Wolfgang Werkmeier, Druckgrafik aus 50 Jahren
Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn).
Öffnungszeiten ab 6. März: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Auch an Feiertagen.

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:
Täglich 10-18 Uhr: Ein moderner Medienguide mit Sprechern wie Leslie Malton, Ulrich Noethen, Andreas Hutzel und Johann von Bülow, wiederentdeckte Schätze und attraktive Mitmachstationen bereichern seit diesem Jahr die Schlossausstellung. Außerdem: 11 Uhr Glanzlichter im Schloss Eutin; 13 Uhr Ein Rundgang durch die Beletage.

23. März bis 17. Juni: Dienstag bis Sonntag, 11 bis 17 Uhr.
18. Juni bis 28. Oktober: Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.
29. Oktober bis 6. Januar: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

Wasserturm, Bismarckstraße 29:
Bis zum 14. Oktober: Großformat-Fotos aller noch stehenden 64 Wassertürme in Schleswig-Holstein.
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag jeweils 11 bis 16 Uhr.

BAD MALENTE

Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:
WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:
Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße:
Öffnungszeiten: Tägl. außer montags von 14 bis 17 Uhr.
Sonderführungen sind nach Anmeldung unter 04523-990341 oder über die Tourist-Info Malente unter 04523-9842730 möglich.

SCHÖNVALDE

Dorf- und Schulmuseum, Am Ruhlsal:
Öffnungszeiten bis 30. September: Jeweils Dienstag und Freitag von 16 bis 18 Uhr. Im Juli und August zusätzlich auch Sonntag von 16 bis 18 Uhr. Infos unter 0173-3614327.

Räume der Stiftung Sparkasse Holstein, auf dem Bungsberg:
Bis zum 12. August: „Von Seegesängen träumen“, Julia Kaergel.

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

AHRENSBÖK
Donnerstag, 12. Juli
16-18 Uhr: Bürgersprechstunde

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

des Bürgervorstehers Hans-Joachim Dockweiler, Anmeldung bei Margitta Schwandt unter 04525-495123, Trauzimmer des Rathauses

BAD MALENTE

Donnerstag, 12. Juli
9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

Sonntag, 15. Juli
15 Uhr: Sonntagskaffee mit Bingo, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

Montag, 16. Juli
15-17 Uhr: Malenter Kleiderkammer, Internet für Flüchtlinge und Fahrradwerkstatt, Intermar Hotel
16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

Dienstag, 17. Juli
9.30-11 Uhr: Spieltreff für Kinder bis 3 Jahren, Christliche Gemeinschaft, Königsberger Straße 38
15-17 Uhr: Volkstanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22
17.30-19 Uhr: Folkloretanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

Mittwoch, 18. Juli
14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22
16-17 Uhr: Babymassage, Anmeldung unter 04523-2368, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22

BOSAU

Mittwoch, 18. Juli
16-18 Uhr: Öffnungszeiten, Leihbücherei Bosau

EUTIN

Donnerstag, 12. Juli
15-18 Uhr: AnziehPunkt, Kleiderabgabe bei Bedürftigkeit, DRK Eutin, Elisabethstraße 17
18-19 Uhr: Schachtraining für Kinder und Jugendliche, Eutiner Schachverein, Riemannhaus, Jungferstieg
19 Uhr: Spielabend des Eutiner Schachvereins, Riemannhaus, Jungferstieg

Freitag, 13. Juli
14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8
18 Uhr: Bürger für Eutin - Stammtisch, Riemannhaus, Jungferstieg

Montag, 16. Juli
15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Dienstag, 17. Juli
9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Mittwoch, 18. Juli
9-12 und 14.30-17 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, Sozial

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

dienst katholischer Frauen, Stramplerkiste, Plöner Straße 44

SCHÖNWALDE Dienstag, 17. Juli

14-17 Uhr: Alzheimer Demenz Café, Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde, Jahnweg 2

FÜHRUNGEN

BAD MALENTE Donnerstag, 12. Juli

17-19 Uhr: Wanderung durch die Malenter Au, Firma Klenz/Großes Wandbild, Lütjenburger Straße 49

Samstag, 14. Juli

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

EUTIN

Ab 18. Juni Jeweils von 11-11.30 Uhr: Tägliche Führung: Glanzlichter im Schloss Eutin.

Donnerstag, 12. Juli

14.30 Uhr: Kirchen-Führung - Eutins ältestes Gebäude, Tourist-Info Eutin, Markt 19

Freitag, 13. Juli

21 Uhr: Nachtwächter-Rundgang - aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter, Treffpunkt: Tourist-Info Eutin, Markt

Samstag, 14. Juli

11-13 Uhr: Schlosskinder: Raus aus den Betten - Rein ins Schloss, für Kinder ab 6 Jahren, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

14.30 Uhr: Anekdoten-Führung, Geschichten über berühmte Eutiner, Tourist-Info, Markt 19, Tel. 04521-70970

15 Uhr: Schlossgartenpilgerweg mit der ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Garten am frischen Wasser

Sonntag, 15. Juli

11.30 Uhr: Altstadt-Rundgang - Von Slawenfürsten und Großherzögen, Treff: Tourist-Info, Tourist-Info, Markt 19, Tel. 04521-70970

Montag, 16. Juli

17-18 Uhr: Verborgene Räume, Schloss Eutin, Schlossplatz 5, Tel. 04521-788520

Dienstag, 17. Juli

14.30 Uhr: Kinderführung - Alte Stadt für kleine Leute, Treffpunkt: Tourist-Info Eutin, Tourist-Info Eutin, Markt 19

Mittwoch, 18. Juli

14.30 Uhr: Schlossgarten-Führung - ein Gartenkmal ersten Ranges, Tourist-Info Eutin, Markt 19

17 Uhr: Mit Risiken und Nebenwirkungen: Mörderische Geschichten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

17-18 Uhr: Angebot der Kampagne Nacht.Geflüster: Mit Risiken und Nebenwirkungen: Mörderische Geschichten im Hause Schleswig-Holstein-Gottorf, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

MÄRKTE

BAD MALENTE

Donnerstag, 12. Juli
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN

Samstag, 14. und Mittwoch, 18. Juli
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

MUSIK, FESTE, PARTYS

BOSAU

Freitag, 13. Juli

19 Uhr: Live am Bischofssee- Ferymen, Irish Folk and More, Haus Schwanensee, Plöner Straße 17

EUTIN

Samstag, 14. Juli

11-13.30 Uhr: Wochenmarkt-Jazz mit West Coast Feetwarmers - Klassischer Blues, Platz hinter dem Witwenpalais

Sonntag, 15. Juli

11-16.30 Uhr: Tag der offenen Tür, Parkresidenz Wilhelmshöhe, Wilhelmshöhe 4

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK

Donnerstag, 12. Juli

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus
19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BAD MALENTE

Freitag, 13. Juli

10-11.30 Uhr: Familientreff - Eltern mikt Kindern im ersten Lebensjahr und Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Dienstag, 17. Juli

19 Uhr: Familienaufstellung, Anmeldung zwingend erforderlich unter 040-6522772 (Veranstaltungsort wird dann bekannt gegeben), Arbeiterwohlfahrt Malente, Kellerseestraße 22

EUTIN

Donnerstag, 12. Juli

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
19.30 Uhr: Infoabend über Trauergruppen, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

Samstag, 14. Juli

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

Montag, 16. Juli

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

Dienstag, 17. Juli

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

Mittwoch, 18. Juli

15-16.30 Uhr: Alleinerziehenden-Treff für Mütter und Väter, Familienbildungsstätte, Dunkernbek 1

18 Uhr: Treffen der Arthrose-Selbsthilfe, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

19.30 Uhr: Treffen der Angehörigen-gruppe, Claudia Grommisch unter 04521-74432, Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin

19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreises für Suchtkrankenhilfe Eutin, Karsten Anders unter 0172-9736215 oder Klaus Reithmeier unter 0178-1371102, Die Ostholsteiner, Siemensstraße 17

EUTIN

Dienstag, 17. Juli

10-11 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, Lübecker Landstraße33/Ecke Charlottenstraße

Mittwoch, 18. Juli

17-18.30 Uhr: Treffpunkt für Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, Lübecker Landstraße33/Ecke Charlottenstraße

SPORT

BAD MALENTE

Donnerstag, 12. Juli

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Montag, 16. Juli

9.30-10.45 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner

SPORT

Straße 45
11-12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Dienstag, 17. Juli

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Mittwoch, 18. Juli

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

EUTIN

Donnerstag, 12. Juli

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8
16-18 Uhr: Offener Bouletreff, der französische Volkssport im Seepark, Boule-Bahn, Bouleplatz auf dem Gelände des Seeparks, parallel zum Heinrich-Lüth-Weg

SIEVERS DORF

Freitag, 13. und Dienstag, 17. Juli

15.30 Uhr: Nordic-Walking mit den Landfrauen Malente, Grundschule

THEATER

EUTIN

Freitag, 13. Juli

20 Uhr: My Fair Lady (Musical, Musik von Frederik Loewe, Buch von Alan Jay Lerner), Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

VEREINE

AHRENSBÖK

Sonntag, 15. Juli

9-12 Uhr: Kleintierbörse vom Kaninchenzuchtverein U 102, Reeperbahn 2

Montag, 16. Juli

19.30 Uhr: Chorprobe Shanty-Chor „Blau-weiße-Jungs“, Kaninchenzuchtverein U 102, Reeperbahn

Dienstag, 17. Juli

19.30 Uhr: Schießen, auch für Gäste, bei der Ahrensböcker Gill vun 1490, Gillhalle

BAD MALENTE

Montag, 16. Juli

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Dieksee-promenade 13

EUTIN

Montag, 16. Juli

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangsvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

Mittwoch, 18. Juli

9-12 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 36

Der heiße Draht für Ihre Anzeigen:



0 45 21 /
70 11 - 0

der reporter
Das Familienwochenblatt





Liebe, Mord und Venensalbe

Premiere am 14. Juli in Pelzerhaken

Schönwalde/Pelzerhaken (t). Es ist wieder soweit. Das Bungsbergtheater möchte auch dieses Jahr mit ihrem neuen Stück „Liebe, Mord und Venensalbe“ von Elke Rahm zu einem Abend voller

Witz durch Verschwörungen und Missverständnissen einladen. Der Dreiakter hat seine Premiere dieses Jahr in Pelzerhaken, im Haus des Gastes. Kurz zum Inhalt der Komödie- fünf Damen sind zur Erholung zur Kur. Doch die Erholung scheint nebensächlich zu sein. Viel wichtiger ist, warum der junge Alexander so viel Zeit mit der deutlich älteren Paula verbringt. Handelt es sich hier um einen Heiratsschwindler? Und warum ist Alexander noch einem langen Spaziergang mit Paula auf einmal spurlos verschwunden? Glücklicherweise sind die Damen Elvira und Agnes auf einer heißen Spur... Wenn Sie wissen möchten, ob der Heiratsschwindel auffliegt, dann besuchen Sie das Bungsbergtheater zur Premiere in Pelzerhaken am Samstag, den 14. Juli um 19:30 Uhr. Wer zu diesem Termin verhindert sein sollte oder die Gruppe gerne ein weiteres Mal sehen möchte, hat an folgenden Tagen einen Alternativtermin: Am Samstag den 11. August oder am 25. August jeweils um 19:30



Das Theater am Bungsberg verspricht einen vergnüglichen Abend.

Uhr im Haus des Gastes in Pelzerhaken. Eintrittskarten können an der Abendkasse für 8 Euro erworben werden. Kinder bis 12 Jahren

haben Eintritt frei. Das Bungsbergtheater freut sich auf einen netten gemeinsamen Abend mit viel Grund zum Lachen.

BINCHEN
Kommunales Kino
Albert-Mahlstedt-Str. 2
23701 Eutin
Telefon 04521 / 77 95 38

Fr., 13.7., 20 Uhr:
Es ist kompliziert.
Großbritannien 2015. Regie: Ben Palmer.

Sa., 14.7., 17 Uhr:
Lügen und lügen lassen.
Frankreich 2007. Regie: Laurent Tirard.

Sa., 14.7., 20 Uhr:
Lustige Sünder.
USA 1936. Mit Spencer Tracy.

Sommer-Flohmarkt auf dem Museumshof

Lensahn (t). Erstmals findet auch im Sommer auf dem Gelände des Museumshofes Lensahn ab 10 Uhr ein großer Flohmarkt statt. Neben den verschiedenen Floh-

marktständen wird das große Sägegatter in Aktion sein. Das frisch gebackene Museumsbrot aus dem traditionellen Holzbackofen darf nicht fehlen. Für die Kleinen steht die Heuspielscheune zum Herumtoben offen. Das wird ein rundumschöner Tag für die ganze Familie auf dem Museumshof mit Trecker-Rundfahrten und einem über die Koppel sausen den Teppich. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung beträgt 2 Euro. Für Flohmarktverkäufer ist eine telefonische Anmeldung unter 04363-91122 herzlich willkommen.

CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 12. Juli 2018:

<p>DWAYNE JOHNSON SKYSCRAPER DEMNÄCHST IM KINO</p> <p>NEU! tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN</p> <p>NEU! Vorpremiere! Mi. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>HOTEL TRANSILVANIEN 3 EIN MONSTER URLAUB</p> <p>Mo. bis Mi. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>THE FIRST PURGE DEMNÄCHST IM KINO</p> <p>NEU! tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>MELISSA MCCARTHY HOW TO PARTY WITH MOM</p> <p>NEU! tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr</p>	<p>JIM KOPPE & LUKAS</p> <p>tägl. 15.00 Uhr</p> <hr/> <p>THE STRANGERS OFFERNACHT</p> <p>So. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>OCEAN'S 8 LARRY FISHBURN ANGELINA JOLIE HELEN MIRREN SHELLEY LONG CICELY TYUS</p> <p>tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>Luis the Aliens</p> <p>tägl. 15.00 Uhr</p> <hr/> <p>MEINE teuflisch GUTE FREUNDIN</p> <p>tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr</p> <hr/> <p>LOVE, SIMON</p> <p>Do. bis So. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr, Mo. bis Mi. nur 20.15 Uhr</p>	<p>Das ist erst der ANFANG! MISSION RUHESTAND</p> <p>Sa. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>WARHEIT ODER PFLICHT</p> <p>Do. u. Fr. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>AVENGERS INFINITY WAR</p> <p>tägl. 15.00 Uhr tägl., außer Mi., 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>Liliane Susewind Ein tierisches Abenteuer</p> <p>tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr</p> <hr/> <p>DEADPOOL 2</p> <p>tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr</p> <hr/> <p>SOLO STAR WARS STORY</p> <p>tägl. 15.00 Uhr</p> <hr/> <p>JURASSIC WORLD THE FALLING KINGDOM</p> <p>tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Änderungen vorbehalten! - Alle Angaben ohne Gewähr -

Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de

Cine Royal

Eutin • Tel. 7 26 00

Das Kinoprogramm vom 12.7.18 bis 18.7.2018

Mo. bis Mi. 14.00, 16.00 u. 18.00 Uhr
Hotel Transsilvanien - 0.J.

Do. - So. 15.15, 17.30 u. 20.00 Uhr
Mo. - Mi. 17.30 u. 20.00 Uhr
Jurassic World 2 - 12.J.

Do. - So. 15.45 u. 17.45 Uhr
Mo. - Mi. 14.00 u. 15.45 Uhr
Meine teuflisch gute Freundin - 0.J.

Do. - Di. 20.00 Uhr
Ocean's 8 - 0.J.

Mi. 20.00 Uhr **Vorpremiere**
Mama Mia - 0.J.

So. 11 Uhr Matinée
Am Strand - 12.J.

So. 11 Uhr Matinée
Lady Bird - 0.J.

Veranstaltungen

Bosauer Sommerkonzerte:**Saxophon Quartett aus Lübeck zu Gast**

Bosau (t). Am Sonnabend, 14. Juli um 19 Uhr wird mit dem Hanesax- Quartett aus Lübeck das Programm der Bosauer Sommerkonzertreihe fortgesetzt. Das Quartett, 2017 gegründet, vereint vier leidenschaftliche Musiker aus vier verschiedenen Ländern: Jana De Troyer (Sopransaxophon, Belgien), Ivan Tumanov (Altsaxophon, Ukraine), Sonia Tcherepanov (Tenorsaxophon, Deutschland) und Santa Bukovska (Baritonsaxophon, Lettland). Alle vier Musiker sind Studenten von Professor Rico Gubler an der Musikhochschule Lübeck. Trotz der relativ kurzen Zusammenarbeit hat es das

Quartett geschafft wundervolle musikalische Kompositionen aufzuführen und ein breites Publikum zu begeistern. Die jungen Musiker werden von dem Verein „Yehudi Menuhin Live Music Now“ gefördert. Seinem Publikum bietet das Quartett mit den vielen Facetten des Instruments Saxophon neue Klangerfahrungen.

Sei es durch bunte Originalkompositionen oder eigene Bearbeitungen beliebter oder weniger bekannten Werke. Die Internationalität des Ensembles ist nicht nur in der Interpretation der Kammermusik hörbar, sondern auch in den abwechslungsrei-

chen Moderationen der vier Musiker. Jedes Programm hat seine eigene spezielle Geschichte, welche die Träume oder Erinnerungen des Publikums aufruft.

Auf dem Programm stehen u. a. Werke von George Gershwin, Paul Hindemith, Johannes Brahms, Luciano Berio und Isaac Albéniz, ein buntgemischtes Programm aus aller Welt und mehreren Jahrhunderten.

Karten gibt es nur an der Abendkasse zu 14 Euro (mit Kurkarte 12 Euro). Mehr Informationen unter www.kirchebosau.net



Hanesax spielen im Rahmen der Bosauer Sommerkonzerte.

Dresdner Echo-Ensemble wieder in Neukirchen!

Neukirchen (t). Mit ihrem neuen Programm „Über den Wolken ...“ gastieren die vier jungen Sänger am 13. Juli um 19 Uhr in der St. Johannis-Kirche in Neukirchen. Hier sind sie bereits 2016 und 2017 auf Einladung der Freunde des Kurparks aufgetreten und begeistert gefeiert worden, so dass die Vorfreude auf ihr drittes Konzert mit einem gemischten sommerlichen Programm von Abba bis Bach groß ist.

Das Männerchorensemble „echo“ besteht aus vier ehemaligen Mitgliedern des Dresdner Kreuzchores. Trotz des jungen Alters ist das Quartett deutschlandweit unterwegs, bekannt aus Funk und Fernsehen.

Die Sänger fühlen sich in der Berliner Philharmonie genauso zuhause wie im Hamburger Michel oder in der Elbphilharmonie ... und freuen sich nun wieder auf ihren Auftritt in Neukirchen! Hier haben sie das altehrwürdige Gotteshaus, ihr ganz besonderes Publikum und nach dem



Konzert die Gastfreundschaft im „Neukirchener Hof“ in ihr Herz geschlossen.

Karten sind zu 15, ermäßigt für 10 Euro in der Tourist Information Malente oder an der Abendkasse erhältlich. Kinder und Jugendliche haben freien Eintritt.

Kasseedorf (t). Der Verein „Kiek in“ Kasseedorf lädt herzlich ein zu einem Abend mit Volksliedern – auch in plattdeutscher Sprache - und volkstümlicher Musik, am

Ensembles „Schönwalde“ gestalten, die Leitung hat Marianne Lookes.

Der „Singkreis Ostholstein“ probt seit Wochen intensiv und freut



Singkreis Ostholstein und Mitglieder des Flötenensembles Schönwalde gestalten einen Liederabend.

Samstag, 14. Juli 2018 um 18.00 Uhr in die „Alte Schulscheune“ in Kasseedorf. Der „Singkreis Ostholstein“ wird dieses sommerlichen Abend zusammen mit einigen Mitgliedern des „Flöte-

sich schon sehr, mit den Besuchern dieses Abends gemeinsam zu singen, denn es darf mitgesungen werden! Der Eintritt ist frei - um eine Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten.

Fest des Jahres in der Süseler Grillkuhle**Gemeinsames Feiern für den guten Zweck**

Süsel (t). Die Freiwillige Feuerwehr Süsel, der Dorfvorstand Süsel und der TSV Süsel stecken mit viel Engagement in den Vorbereitungen für das Sommerparty-Ereignis in Süsel:

Am Sonnabend, dem 14. Juli ab 20 Uhr findet in der Süseler Grillkuhle die Super-Sommer-Party statt: das Süseler Buschfest. Für gute Stimmung und richtig

gute Musik ist natürlich auch gesorgt.

In diesem Jahr wird das größte Süseler Fest erstmalig gemeinsam von drei Organisationen geplant. Die Jugendwehr bereitet wieder eine Tombola vor. Es sind tolle Preise zu gewinnen, die großzügige Menschen in der Gemeinde gespendet haben. Allen Spendern sei herzlich gedankt!

Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr, die Aktiven des Dorfvorstandes und des TSV Süsel verwöhnen die Gäste unter anderem am Grill. Wer nicht so gern Bier trinkt, kann sich an der Cocktail-Bar verwöhnen lassen. Für nur 4 Euro Eintritt und mit familiengerechten Preisen versprechen die Veranstalter einen super Abend. Mit dem Fest steuern die

Ehrenamtlichen nicht nur ihren Beitrag zum gemeinschaftlichen Leben von Einheimischen und Gästen bei, sondern das Fest hat auch noch einen anderen, wichtigen Sinn: Der Reinerlös des Buschfestes wird zu gleichen Teilen an die drei veranstaltenden Organisationen ausgeschüttet und dient der Unterstützung der ehrenamtlichen Arbeit.





MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,
Bahnhofstr. 40
**7.00 -
20.00 Uhr**
Sonntag von
12.00 - 18.00 Uhr



Deutsches Rindfleisch

Frisches Rinderhackfleisch
zum Braten und Garen
1 kg

5.99



Schweine-nackensteak
natur, gewürzt
oder mariniert
(gefroren/
angetaut)
100 g

-49



müller Milch-Reis
verschiedene
Sorten
200-g-Becher
(100 g = 0.25 €)

statt **0.69** nur

-49

Leerdammer Original
45% Fett i. Tr.,
Delacrème
50% Fett i. Tr.
oder Léger
30% Fett i. Tr.
holländischer
Schnittkäse
100 g im Stück



statt **1.49** nur

-79



Sonnen Bassermann Terrine
verschiedene Sorten
800-g-Dose
(1 kg = 1.86 €)

statt **2.19** nur

1.49



aus Norddeutschland
Hela Gewürz-Ketchup
verschiedene Sorten
800-ml-Flasche
(1 Liter = 1.99 €)

statt **2.49** nur

1.59



Alpia Schokolade
verschiedene Sorten
100-g-Tafel

statt **0.79** nur

-49



aus Norddeutschland
Holsten Pilsener
0,5-Liter-Dose
zzgl. 0.25 € Pfand
(1 Liter = 0.98 €)

statt **0.65** nur

-49

Langnese Magnum
verschiedene
Sorten
660-ml-Packung
(1 Liter = 5.44 €)



statt **3.99** nur

3.59



Dallmayr prodomo
verschiedene
Sorten
500-g-Packung
(1 kg = 7.76 €)

statt **6.49** nur

3.88

aus Norddeutschland
Hofgut Mineralwasser
verschiedene Sorten
12 Glasflaschen
à 0,7/0,75 Liter
Kiste
zzgl. 3.30 € Pfand
(1 Liter = 0.28/0.30 €)

statt **2.99** nur

2.49

Dr. Oetker Ristorante Pizza
versch. Sorten,
gefroren
240-410-g-
Packung
(1 kg = 4.37-7.46 €)



statt **2.69** nur

1.79

aus Norddeutschland
Flensburger
verschiedene Sorten
20 Bügelflaschen à 0,33 Liter, Kiste
zzgl. 4.50 € Pfand
(1 Liter = 1.67 €)

statt **12.99** nur

10.99



Verbraucher-Informationen



Gültig ab 11.07.2018 | KW 28

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung.
Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.
Besuchen Sie uns im Internet www.markant-online.de